

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 127 (2009)

Heft: 98

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO), Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-Mail: info@shab.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck W. Gassmann AG, 2501 Biel
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 175.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 270.–
Abonnementsdienst Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen
ISSN 1661-1888

Rédaction et édition Secrétariat d'Etat à l'économie (SECO), Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-Mail: info@shab.ch, **URL:** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie W. Gassmann AG, 2501 Bienne
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 175.– (TVA compris); Etranger CHF 270.–
Service d'abonnement Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annances Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés
ISSN 1661-1888

Redazione e edizione Segretariato di Stato dell'economia (SECO), Foglio ufficiale svizzero di commercio, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-Mail: info@shab.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa W. Gassmann AG, 2501 Biel
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 175.– (IVA compresa); Estero CHF 270.–
Servizio abbonamenti Tel. 032 344 83 33 Fax 032 344 83 38, E-Mail: shababo@gassmann.ch
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi
ISSN 1661-1888

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

mit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Filialen betreiben, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 05.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Thüring-Urbe, Philipp, von Etingen und Oberwil BL, in Oberwil BL, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Bierhalter, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; PT Holding AG (CH-280.3.009.150-6), in Reinach BL, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
 Tagesregister-Nr. 5364 vom 18.05.2009
 (05033238 / CH-400.4.031.664-8)

■ **RÖTHLISBERGER Veranstaltungstechnik**, in Brugg, CH-400.1.031.225-8, Stapferstrasse 58, 5200 Brugg AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Installation sowie Vermietung von Ton- und Lichttechnik. Eingetragene Personen: Röthlisberger, Michael, von Langnau im Emmental, in Brugg AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 5365 vom 18.05.2009
 (05033240 / CH-400.1.031.225-8)

■ **TOOLKING GmbH**, in Aarburg, CH-400.4.031.665-3, Froburgstrasse 12, 4663 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2009. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Werkzeugen aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 29.04.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fischer, Alois Benjamin, von Pfäfers, in Ami AG, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Biland-Fischer, Maria-Angela, von Aarburg, in Aarburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
 Tagesregister-Nr. 5360 vom 18.05.2009
 (05033232 / CH-400.4.031.663-2)

■ **H-Näf**, in Kaisten, CH-400.1.031.222-6, Leimgrund 7, 5082 Kaisten, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen PC-Support, Webdesign und Automation-Engineering; Handel mit Computern sowie Hard- und Software. Eingetragene Personen: Näf, Heinrich, von Itenthal, in Kaisten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Näf-Lochmarter, Helga, von Itenthal, in Kaisten, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 5361 vom 18.05.2009
 (05034228 / CH-400.1.031.222-6)

■ **Ideologic Simaldoni**, in Baden, CH-400.1.031.223-4, Halsestrasse 6, 5400 Baden, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Immobilien-Marketing und Firmenauftritte. Eingetragene Personen: Simaldoni, Claudio Adrian, von Wettingen, in Ehrendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 5362 vom 18.05.2009
 (05033234 / CH-400.1.031.223-4)

■ **Millennium Reinigung A. & P. Pinto Teixeira**, in Auw, CH-400.2.031.224-8, Hinterdorfstrasse 3, 5644 Auw, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 18.05.2009. Zweck: Reinigungs-, Umzugs- und Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Pinto Teixeira, Paulo Jorge, portugiesischer Staatsangehöriger, in Auw, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pinto Teixeira, Armando, portugiesischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagesregister-Nr. 5363 vom 18.05.2009
 (05033336 / CH-400.2.031.224-8)

■ **PT Services GmbH**, in Rheinfelden, CH-400.4.031.664-8, Kaiserstrasse 22, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 05.05.2009. Zweck: Übernahme von Geschäftsführungen sowie Erbringung aller da-

mit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; kann Filialen betreiben, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 05.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Thüring-Urbe, Philipp, von Etingen und Oberwil BL, in Oberwil BL, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Bierhalter, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; PT Holding AG (CH-280.3.009.150-6), in Reinach BL, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
 Tagesregister-Nr. 5364 vom 18.05.2009
 (05033238 / CH-400.4.031.664-8)

■ **RÖTHLISBERGER Veranstaltungstechnik**, in Brugg, CH-400.1.031.225-8, Stapferstrasse 58, 5200 Brugg AG, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Installation sowie Vermietung von Ton- und Lichttechnik. Eingetragene Personen: Röthlisberger, Michael, von Langnau im Emmental, in Brugg AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 5365 vom 18.05.2009
 (05033240 / CH-400.1.031.225-8)

■ **TOOLKING GmbH**, in Aarburg, CH-400.4.031.665-3, Froburgstrasse 12, 4663 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.05.2009. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Werkzeugen aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 20'000.00. Das Stammkapital ist bei der Gründung vollständig liberriert worden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Vinkulierung: Vom Gesetz abweichende Modalitäten für die Abtretung von Stammanteilen gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Gemäss Erklärung aller Gründer vom 15.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Graber, Roger, von Olten, in Hägendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
 Tagesregister-Nr. 5366 vom 18.05.2009
 (05033242 / CH-400.4.031.665-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ALSTOM Technologie AG**, in Baden, CH-400.3.024.489-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17.04.2008, S. 1, Publ. 4434140). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gränicher, Walter, von Bern, in Mörken-Wildegg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chardon, Guy, französischer Staatsangehöriger, in Baden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carr, Keith, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagesregister-Nr. 5367 vom 18.05.2009
 (05032860 / CH-400.3.024.489-7)

■ **Arsoft AG**, in Widen, CH-400.3.010.581-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07.11.1997, S. 8123). Statutenänderung: 06.04.2009, 11.05.2009. Sitz neu: Zufikon. Domizil neu: Hammergutstrasse 4, 5621 Zufikon. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch schriftliche Mitteilung. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 06.04.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revi-

sion und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.
 Tagesregister-Nr. 5368 vom 18.05.2009
 (05033244 / CH-400.3.010.581-8)

■ **Bos Consulting GmbH**, in Rothrist, CH-400.4.018.495-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 24.03.2009, S. 2, Publ. 4939642). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 15.04.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.
 Tagesregister-Nr. 5369 vom 18.05.2009
 (05032862 / CH-400.4.018.495-2)

■ **C & D Advanced Consulting GmbH**, in Aarau, CH-400.4.022.177-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1, 1253). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 12.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lindenmann, Rudolf, von Fahrwangen, in Meisterschwanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dufner, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: in Aarau und mit einem Stammanteil von CHF 19'000.00].
 Tagesregister-Nr. 5370 vom 18.05.2009
 (05033246 / CH-400.4.022.177-9)

■ **cl city-light ag**, in Spreitenbach, CH-020.3.905.342-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2007, S. 2, Publ. 3995486). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Loris, Sergio Susin, von Sool, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern, Robert Heinrich, von Embrach, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Ulmann, Philippe, von Zürich, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagesregister-Nr. 5371 vom 18.05.2009
 (05033248 / CH-020.3.905.342-8)

■ **Code Clientel GmbH**, in Böttstein, CH-400.4.021.932-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8250). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 29.12.2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.
 Tagesregister-Nr. 5372 vom 18.05.2009
 (05033250 / CH-400.4.021.932-3)

■ **CORE THERMOSYSTEME PETER BUTSCHER**, in Murgenthal, CH-400.1.024.590-4, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 1, Publ. 1099660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Butscher, Bärbel, von Stein am Rhein, in Glashütten, mit Einzelunterschrift.
 Tagesregister-Nr. 5373 vom 18.05.2009
 (05033252 / CH-400.1.024.590-4)

■ **ETAVIS AG**, in Baden, CH-020.9.900.758-8, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 06.04.2009, S. 2, Publ. 4959210), mit Hauptsitz in: Zürich. Domizil neu: Kehlstrasse 61b, 5401 Baden.
 Tagesregister-Nr. 5374 vom 18.05.2009
 (05033254 / CH-020.9.900.758-8)

■ **FLS BioBau GmbH**, in Schöffland, CH-020.4.019.291-3, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2007, S. 1, Publ. 4125130). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 16.02.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein-Lorandi, Heidi, von Seeburg, in Schöffland, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 10'000.00 [bisher: Lorandi, Heidi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift].
 Tagesregister-Nr. 5375 vom 18.05.2009
 (05033256 / CH-020.4.019.291-3)

■ **Garage Rauch AG**, in Bremgarten AG, CH-400.3.002.138-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2005, S. 1, Publ. 2756584). Statutenänderung: 08.12.2008. [Die publi-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	FR 6	NE 11	SZ 15	ZG 23
Ai 2	GE 7	NW 11	TG 16	ZH 27
AR 3	GL 8	OW 11	TI 17	
BE 3	GR 8	SG 12	UR 19	
BL 4	JU 9	SH 14	VD 20	
BS 5	LU 9	SO 14	VS 22	

Nachlassverträge

Concordats
Concordati

35

Schuldenerufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di società

35

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus
Titoli smarriti

38

Öffentliches Beschaffungswesen

Marchés publics
Acquisti pubblici

40

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

47

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

48

Index

Indice
Indice

53

Redaktionsschluss Auffahrt 2009

Délai de rédaction pour Ascension 2009

Termine di redazione per Ascensione 2009

Post, Fax und E-Mail:

Ausgabe Nr. N. d'édition N. d'edizione	Datum Date Data	Redaktionsschluss Délai de rédaction Termine di redazione
97	22.05.09	18.05.09, 14.00 Uhr
98	25.05.09	19.05.09, 14.00 Uhr
99	26.05.09	20.05.09, 14.00 Uhr

Online:

Ausgabe Nr. N. d'édition N. d'edizione	Datum Date Data	Redaktionsschluss Délai de rédaction Termine di redazione
97	22.05.09	19.05.09, 12.00 Uhr
98	25.05.09	20.05.09, 12.00 Uhr
99	26.05.09	22.05.09, 12.00 Uhr

Pfingsten/Pentecôte/Pentecoste

Am 1. Juni 2009 erscheint kein SHAB.

Le 1er juin 2009, la FOSC ne sera pas publiée.

Il 1° giugno 2009, il FUSC non sarà pubblicato.

■ **Barassa SA**, in Biasca, CH-528.3.000.038-2, Società anoni...

Registro giornaliero no 5736 del 18.05.2009

■ **Bo-schi SA**, in Chiasso, CH-514.3.025.411-3, Società anoni...

■ **BSI SA**, in Lugano, CH-514.3.012.351-6, Società anonima

■ **DotNet Solutions SA**, in Bellinzona, CH-500.3.005.492-1

■ **DRADA SA**, in Chiasso, CH-501.3.011.281-0, Società anonima

■ **Eagle Express SA**, in Cadenazzo, CH-500.3.005.185-5

■ **Ego System SA**, in Mendrisio, CH-524.4.008.636-4, Società anonima

■ **Elettro Tecno System Sagl**, in Cureglia, CH-501.4.012.733-6

■ **EsseGroup SA**, in Mendrisio, CH-501.3.010.758-3, Società anonima

■ **Evergreentown Swiss Sagl**, in Mendrisio, CH-501.4.010.514-8

■ **Fermolin Sagl**, in Canobbio, CH-514.4.013.602-3, Società a garanzia limitata

■ **GEMATRA Sagl**, in Mendrisio, CH-514.4.021.240-1, Società a garanzia limitata

Registro giornaliero no 5741 del 18.05.2009

■ **CREDIT MOBILIER SA**, in Lugano, CH-501.3.011.554-6, Società anonima

Registro giornaliero no 5742 del 18.05.2009

■ **Dom Calore Sagl**, in Biasca, CH-528.4.001.016-5, Società a garanzia limitata

■ **Fas Line Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-524.4.008.359-0

■ **Fermolin Sagl**, in Canobbio, CH-514.4.013.602-3, Società a garanzia limitata

■ **Globes SA Global Energy Solutions**, in Cadenazzo, CH-500.3.001.778-2

■ **Gloves SA Global Energy Solutions**, in Cadenazzo, CH-500.3.001.778-2

■ **GOVONE Sagl**, in Chiasso, CH-524.4.009.163-7, Società a garanzia limitata

■ **Gutema SA**, in Lugano, CH-500.3.005.454-8, Società anonima

■ **Hoyer (Schweiz) AG**, in Lignornetto, CH-270.3.003.324-9

■ **Insch Capital Management SA**, in Lugano, CH-160.3.001.066-9

■ **Insch Capital Management SA**, in Lugano, CH-160.3.001.066-9

■ **Interfida SA**, in Chiasso, CH-524.3.009.802-4, Società anonima

■ **Interfida SA succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.027.547-5

iscritte o modifiche: EVERGREENTOWN ITALIA S.R.L.

■ **FALEGNAMERIA E ARREDAMENTI FABIO PASTORELLI SAGL**

■ **Fas Line Sagl in liquidazione**, in Lugano, CH-524.4.008.359-0

■ **Fermolin Sagl**, in Canobbio, CH-514.4.013.602-3, Società a garanzia limitata

■ **Globes SA Global Energy Solutions**, in Cadenazzo, CH-500.3.001.778-2

■ **Gloves SA Global Energy Solutions**, in Cadenazzo, CH-500.3.001.778-2

■ **GOVONE Sagl**, in Chiasso, CH-524.4.009.163-7, Società a garanzia limitata

■ **Gutema SA**, in Lugano, CH-500.3.005.454-8, Società anonima

■ **Hoyer (Schweiz) AG**, in Lignornetto, CH-270.3.003.324-9

■ **Insch Capital Management SA**, in Lugano, CH-160.3.001.066-9

■ **Insch Capital Management SA**, in Lugano, CH-160.3.001.066-9

■ **Interfida SA**, in Chiasso, CH-524.3.009.802-4, Società anonima

■ **Interfida SA succursale di Lugano**, in Lugano, CH-514.9.027.547-5

e ORC, a seguito della modifica del diritto del registro di commercio.

■ **JUNGLE RAIDER PARK SA in liquidazione**, in Lugano, CH-514.3.028.908-6

■ **Kilala SA**, in Lugano, CH-514.3.002.767-1, Società anonima

■ **KINESISSA SA**, in Bissonne, CH-501.3.008.497-0, Società anonima

■ **Manidi SA**, in Lugano, CH-514.3.003.297-6, Società anonima

■ **Maru SA**, in Chiasso, CH-501.008.362-5, Società anonima

■ **Mazzucchi Mauro Sagl**, in Stabio, CH-524.4.008.431-1

■ **Mazzucchi Mauro Sagl**, in Stabio, CH-524.4.008.431-1

■ **Metalfer International SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**

■ **MHM Automobili SA**, in Bellinzona, CH-350.3.006.303-8

■ **Morcan-Beta SA**, in Giubiasco, CH-350.3.006.405-8, Società anonima

■ **Morcan-Beta SA**, in Giubiasco, CH-350.3.006.405-8, Società anonima

■ **MHM Automobili SA**, in Bellinzona, CH-350.3.006.303-8

■ **Morcan-Beta SA**, in Giubiasco, CH-350.3.006.405-8, Società anonima

■ **Morcan-Beta SA**, in Giubiasco, CH-350.3.006.405-8, Società anonima

■ **MOREL SA**, in Bellinzona, CH-350.3.003.738-3, Società anonima

■ **MOREL SA**, in Bellinzona, CH-350.3.003.738-3, Società anonima

■ **MOREL SA**, in Bellinzona, CH-350.3.003.738-3, Società anonima

■ **Tschopp und Partner GmbH**, in Zug, CH-170 4 002 076-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6685). Gemäss Erklärung der Geschäftsführung vom 01.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.
Tagesregister-Nr. 7954 vom 18.05.2009
(05032722 / CH-170 4 002 076-9)

■ **Tunica AG**, in Zug, CH-020 3 927 097-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2009, S. 27, Publ. 4873422). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Catillon, Eva, von Elgg, in Oberwil BL, Zeichnungsberechtigte, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 7955 vom 18.05.2009
(05032724 / CH-020 3 927 097-3)

■ **WEBO Kaffeemaschinen + Reparatur-Center Werner Bochmann**, in Risch, CH-170 1 006 405-9, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2008, S. 20, Publ. 4521276). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochmann, Heike, deutsche Staatsangehörige, in Neuenkirch, zeichnungsberechtigt, mit Einzelunterschrift [bisher: Jonas, Heike].
Tagesregister-Nr. 7956 vom 18.05.2009
(05032726 / CH-170 1 006 405-9)

■ **Wima Winterdienstmaschinen AG**, in Zug, CH-170 3 011 613-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2009, S. 27, Publ. 4883624). Statutenänderung: 12.05.2009. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 12.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. (Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: AFL Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 7957 vom 18.05.2009
(05032728 / CH-170 3 011 613-4)

Lösungen

Radiations Cancellazioni

■ **Beloma Holding AG in Liquidation**, in Baar, CH-170 3 028 322-8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2009, S. 27, Publ. 4875736). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 159 HRegV, nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde.
Tagesregister-Nr. 7959 vom 18.05.2009
(05032730 / CH-170 3 028 322-8)

■ **Colat GmbH in Liquidation**, in Zug, CH-170 4 007 441-0, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2009, S. 24, Publ. 4868842). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 159 HRegV, nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Tagesregister-Nr. 7960 vom 18.05.2009
(05032732 / CH-170 4 007 441-0)

■ **Cyberado AG in Liquidation**, in Zug, CH-170 3 029 339-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2009, S. 22, Publ. 4878432). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 159 HRegV, nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde.
Tagesregister-Nr. 7961 vom 18.05.2009
(05032734 / CH-170 3 029 339-0)

■ **eShop AG in Liquidation**, in Zug, CH-170 3 023 814-4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2009, S. 27, Publ. 4875798). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 159 HRegV, nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde.
Tagesregister-Nr. 7962 vom 18.05.2009
(05032736 / CH-170 3 023 814-4)

■ **Gastroimpex GmbH in Liquidation**, in Zug, CH-170 4 006 970-4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2009, S. 24, Publ. 4868870). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 159 HRegV, nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde. Eingetragene Personen neu oder mutierend:
Tagesregister-Nr. 7963 vom 18.05.2009
(05032738 / CH-170 4 006 970-4)

■ **Heim + Garten Erwin Unternährer**, in Baar, CH-170 1 006 748-1, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2009, S. 24, Publ. 4868874). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 159 HRegV, nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagesregister-Nr. 7964 vom 18.05.2009
(05032740 / CH-170 1 006 748-1)

■ **NEUE CELLSAN SCHULEN GmbH in Liquidation**, in Baar, CH-170 4 004 420-6, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2007, S. 18, Publ. 4102120). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters vom 29.04.2009 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 7969 vom 18.05.2009
(05032742 / CH-170 4 004 420-6)

■ **Soft + Hard AG in Liquidation**, in Steinhausen, CH-170 3 025 172-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2009, S. 25, Publ. 4868952). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 159 HRegV, nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde.
Tagesregister-Nr. 7970 vom 18.05.2009
(05032744 / CH-170 3 025 172-1)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Azizi Sabit**, in Niederhasli, CH-020 1 056 621-9, Lindenstrasse 16, 8155 Niederhasli, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Azizi, Sabit, serbischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18027 vom 18.05.2009
(05032254 / CH-020 1 056 621-9)

■ **Ceramica Keramische Wand- und Bodenbeläge R. Scheffler**, in Rüti ZH, CH-020 1 056 622-7, Honegrainstrasse 1a, 8630 Rüti ZH, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Verlegung von Keramischen Wand- und Bodenbelägen. Eingetragene Personen: Scheffler, Ronny, deutscher Staatsangehöriger, in Rüti ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18028 vom 18.05.2009
(05032256 / CH-020 1 056 622-7)

■ **China Restaurant Red Lion Schawaldler**, in Kloten, CH-020 1 056 623-5, Schaffhausstrasse 147, 8302 Kloten, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Restaurant für chinesische Spezialitäten. Eingetragene Personen: Schawaldler, Marcel, von Widnau, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18029 vom 18.05.2009
(05032258 / CH-020 1 056 623-5)

■ **ds-m.Stiftung**, in Bonstetten, CH-020 7 001 595-0, c/o Daniel Schweizer, Buchengestrasse 31, 8906 Bonstetten, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 11.01.2008. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Förderung klassischer Orchester- und Kammermusik durch Unterstützungsbeiträge an entsprechende Konzertveranstaltungen in der Schweiz. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszwecke. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Schweizer, Daniel, von Lampenberg, in Bonstetten, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Heribert Nikolaus, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer, René, von Zürich und Goldingen, in Hedingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RS-Treuhand René Stadtmann (CH-020 1 915 214-3), in Zug, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 18030 vom 18.05.2009
(05032260 / CH-020 7 001 595-0)

■ **ETISO Service GmbH**, in Zürich, CH-020 4 040 128-5, Zeltweg 33, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2009. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Reparatur- und Ersatzdienst für Gross- und Kleinwägen, Schmuco und Heimaccessoires. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen, die mit dem angeführten Zweck direkt oder indirekt verbunden sind. Sie kann sich in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Zweigniederlassungen errichten sowie Patente, Lizenzen und Beteiligungen erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 18.03.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Euro-Time Switzerland AG (CH-020 3 031 414-3), in Dübendorf, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00; Arnold, Roman, von Simplan, in Zürich, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Aeschbacher, Rolf, von Lützelflüh, in Wigoltingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18031 vom 18.05.2009
(05032262 / CH-020 4 040 128-5)

■ **Heller & Co. Trading**, in Rüslikon, CH-020 2 006 166-1, Alte Landstrasse 38, 8803 Rüslikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 05.05.2009. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Agrargütern. Eingetragene Personen: Garcia Maritato, Veronica, italienische Staatsangehörige, in Rüslikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Heller, Daniel, von Thal, in Rüslikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18032 vom 18.05.2009
(05032264 / CH-020 2 006 166-1)

■ **Hewi, Celik**, in Rümlang, CH-020 1 056 624-0, Glattstrasse 213, 8153 Rümlang, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Führung eines Gastro- und Lebensmittelbetriebes. Eingetragene Personen: Celik, Nevzat, türkischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18033 vom 18.05.2009
(05032266 / CH-020 1 056 624-0)

■ **hlp Schweiz GmbH**, in Uster, CH-020 4 040 151-1, Wilstrasse 11, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.04.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Wellness- und Gesundheitsprodukten für Mensch und Tier. Die Gesellschaft ist zu allen nicht erlaubspflichtigen Geschäften und Massnahmen berechtigt, die unmittelbar oder mittelbar dem Gegenstand des Unternehmens zu dienen geeignet sind. Die Gesellschaft kann im Weiteren Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland

beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 23.04.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: HHP Home Health Products GmbH (HRB 110037), in Karlsruhe (DE), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00; Abt, André Erwin, von Bretzwil, in Widen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Meier, Frank Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (DE), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18034 vom 18.05.2009
(05032268 / CH-020 4 040 151-1)

■ **Höba Holding AG**, in Hörli, CH-020 3 033 836-7, Zelgstrasse 5, 8181 Hörli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.05.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt zur Hauptsache das Erwerben, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen im In- und Ausland sowie das Erbringen und Durchführen von Finanz- und Verwaltungsgeschäften und damit verbundenen Dienstleistungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Lizenzen und Immaterialgüterrechte erwerben, halten, vergeben und veräussern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung der Gründer vom 13.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hösl-Baltensperger, Esther, von Riedern, in Hörli, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hösl, Bruno, von Riedern, in Hörli, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 18035 vom 18.05.2009
(05032270 / CH-020 3 033 836-7)

■ **Is-Sever Consulting GmbH**, in Zürich, CH-020 4 040 152-6, c/o Hakan Isever, Haldenstrasse 161, 8055 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.05.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Versicherungsektor, insbesondere Beratung und Vermittlung. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Ferner bezweckt die Gesellschaft Elektroinstallationen sowie den Handel von Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Wertschriften erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung des Gründers vom 04.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Isever, Hakan, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 18036 vom 18.05.2009
(05032272 / CH-020 4 040 152-6)

■ **Pebra Reinigung GmbH**, in Zürich, CH-020 4 040 153-4, Hagenholzstrasse 78, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08.05.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen rund um den Haushalt und Reinigungsarbeiten aller Art, Hauswartungen und Bügelserie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung der Gründerin vom 08.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Fankhauser, Adrian, von Trub, in Zürich, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Car-

rasco-Künzler, Susana Luisa, portugiesische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.
Tagesregister-Nr. 18037 vom 18.05.2009
(05032274 / CH-020 4 040 153-4)

■ **Plannenstiel Immobilien AG**, in Maur, CH-020 3 033 835-9, Bundstrasse 18, 8127 Forch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.05.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Plannenstiel Immobilien, S.Krebs, in Maur, gemäss Vertrag vom 11.05.2009 und Übernahmehilanz per 31.12.2008 mit Aktiven von CHF 195'116.62 und Passiven von CHF 76'791.15, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 18'325.47 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung des Gründers vom 11.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Krebs, Severin, von Maur, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Közle, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, mit Einzelprokura.
Tagesregister-Nr. 18038 vom 18.05.2009
(05034242 / CH-020 3 033 835-9)

■ **Pferdezucht von Worrenberg GmbH**, in Volken, CH-020 4 040 154-2, Breitenstrasse 9, 8459 Volken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08.05.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Zucht und den Handel von Zucht- und Reitpferden. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 22'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkauf- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung der Gründer vom 08.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Hodel, Dr. Ferdinand, von Zell LU, in Volken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Hodel-Fricker, Sandra, deutsche Staatsangehörige, in Volken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00; Hodel-Stockli, Rita Anna, von Zell LU, in Zell LU, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 18039 vom 18.05.2009
(05032276 / CH-020 4 040 154-2)

■ **Premium Yacht Charter - Krtak**, in Embrach, CH-020 1 056 625-1, Wildbachstrasse 25, 8424 Embrach, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Yachtcharter-Reservierungen & -bestellungen, Voucher-Erstellungen, Allgemeine Kundenbetreuung mit Vollservice-Leistungen, Offert- & Rechnungstellungen. Eingetragene Personen: Krtak, Drazan, kroatischer Staatsangehöriger, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 18040 vom 18.05.2009
(05032278 / CH-020 1 056 625-1)

■ **Sanela Fassaden Isolationen GmbH**, in Oetwil am See, CH-020 4 040 155-8, c/o Ibrahim Vješivcic, Willikonstrasse 32, 8618 Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.04.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Fassadenisolationen sowie Umbauten und Vermittlung von Waren und Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Hauptzweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag und Inventarliste vom 27.03.2009 drei Fahrzeuge sowie diverse Maschinen und Werkzeuge, wofür 1 Stammanteil zu CHF 20'000.00 ausgegeben und CHF 18'092.00 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Gemäss Erklärung des Gründers vom 01.04.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Vješivcic, Ibrahim, serbischer Staatsangehöriger, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00.
Tagesregister-Nr. 18041 vom 18.05.2009
(05032280 / CH-020 4 040 155-8)

■ **SB Beteiligungs GmbH**, in Meilen, CH-020 4 040 156-3, Toggwilstrasse 57, 8706 Meilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 04.05.2009, 15.05.2009. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, das Halten, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, sowie die Beratung von Unternehmen im Bereich des Detailhandels. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Zum Eigenheim AG, Baar**
2. Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Supernova AG, Bahnhofstrasse 28, 6301 Zug
3. Beschluss durch: Generalversammlung
4. Datum des Beschlusses: 20.12.2003
5. Anmeldefrist für Forderungen: **03.06.2009**
6. Anmeldestelle für Forderungen: Supernova AG, Bahnhofstrasse 28, 6301 Zug
7. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Supernova AG
 c/o Tecno Zug AG
 6300 Zug
 (00378171)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **A. Fricker & Co. AG Storenbau in Liq., Villmergen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.03.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **29.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Arthur Fricker-Fuchs, Luegetenstrasse 1, 5612 Villmergen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Theo Fischer, Notar
 5610 Wohlen
 (05029692)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Alcon Credit Corporation in Liquidation, Hünenberg, Kanton Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.05.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **26.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Xavier Vocat, Liquidator Alcon Pharmaceuticals Ltd., Route des Arsenaux, 41, 1701 Fribourg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
 Homburger AG, Fabienne Crisovan
 8042 Zürich
 (05032012)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Berch Capital Partners Ltd in Liquidation, Hünenberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.04.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Wipolero Treuhand AG, René Kürmann, Liquidator, Bösch 71, 6331 Hünenberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Wipolero Treuhand AG
 6331 Hünenberg
 (00377971)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **BIPIELLE Bank (Suisse) SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
3. Data della decisione: 06.05.2009
4. Termine per annunciare i crediti: **15.06.2009**

5. Servizio a cui annunciare i crediti: Deloitte SA, via Ferruccio Pelli 1, 6900 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: I crediti iscritti nei libri della società, in merito al cui stato ed entità i creditori sono stati regolarmente informati dalla Banca mediante estratti o conferme di saldi (anche secondo le modalità "fermo banca") saranno presi in considerazione da parte dei liquidatori, senza necessità di notifica da parte dei creditori, l'attività della Banca continua conformemente allo scopo sociale modificatosi a seguito dell'entrata in liquidazione; Lo scioglimento e la messa in liquidazione della Banca è in relazione ad una contemporanea operazione di parziale trasferimento di patrimonio ai sensi degli art. 69 ss LFus a seguito della quale una parte degli attivi e passivi di Bipielle Bank (Suisse) è stata trasferita alla Banca Aletti & C. (Suisse) SA, Lugano. L'integrale salvaguardia degli interessi dei creditori in base all'art. 75 LFus verrà garantita (responsabilità solidale secondo cui, per tre anni, il debitore precedente risponde solidalmente con il nuovo debitore dei debiti contratti prima del trasferimento di patrimonio). Liquidatori: Avv. Dr. René Juri e Avv. Francesco Rossi

BIPIELLE Bank (Suisse)
 6900 Lugano

(05022892)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Body's Angels SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 05.05.2009
4. Échéance de préavis des créances: **24.06.2009**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Body's Angels SA, en liquidation, c/o NDC-CONSEIL SA, rue des Marâchers 8, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Il est d'ores déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication (art. 745 al. 3 CO)
 Etude du notaire Olivier Thomas
 1260 Nyon
 (05032156)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Canvera 3 SA in liquidazione, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
3. Data della decisione: 20.12.2007
4. Termine per annunciare i crediti: **25.06.2009**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Canvera 3 SA in liquidazione, c/o Alfa Servizi Fiduciari SA, Albertoli Daniele, liquidatore, Via Curti 5, CP 5117, 6901 Lugano
6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. Osservazioni: Art. 745 CO
 Alfa Servizi Fiduciari SA
 6901 Lugano
 (05032150)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cecon AG in Liquidation, Visp**
2. Auflösungsbeschluss durch: Ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.05.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **29.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Cecon AG in Liquidation, c/o Christoph Ceppi, Gsteinstrasse 2, 3940 Steg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Christoph Ceppi
 3940 Steg
 (00377093)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **C.M.K. Diffusion SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 08.05.2009
4. Échéance de préavis des créances: **29.06.2009**
5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Christian Furrer, liquidateur, Boulevard des Philosophes 17, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Une répartition des actifs selon la procédure accélérée de l'article 745 al. 3 CO est envisagée.
 Brechbühl & Rodriguez - Notaires
 1208 Genève
 (00377077)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **English Communications SA en liquidation, Crissier**
2. Décision de dissolution par: l'Assemblée générale
3. Date de la décision: 04.05.2009
4. Échéance de préavis des créances: **29.06.2009**
5. Adresse pour la déclaration des créances: English Communications SA en liquidation, Avenue des Alpes 62, 1023 Crissier
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires
 1003 Lausanne
 (00378241)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **International Music Scout AG in Liquidation, Freienbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.02.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: International Music Scout AG in Liquidation, Kirchstrasse 53, 8807 Freienbach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 International Music Scout AG in Liq.
 8807 Freienbach
 (05013520)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Kiefer, Mosimann Kommunikation AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.04.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **17.07.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Kiefer, Mosimann Kommunikation AG in Liquidation, Blümlisalpstrasse 35, 8006 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Kuhn Treuhand AG
 8034 Zürich
 (00378103)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Lamarot SA in Liquidation, Hünenberg**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 16.04.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **02.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Wipolero Treuhand AG, René Kürmann, Liquidator, Bösch 71, 6331 Hünenberg
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Wipolero Treuhand AG
 6331 Hünenberg
 (00377959)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Mimir SA en liquidation (Mimir Ltd. en liquidation), Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 24.04.2009
4. Échéance de préavis des créances: **25.06.2009**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Me John Eardley, avocat, rue De-Candolle 16, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO
 Etude Me Emmanuelle Eardley-Mossaz
 1204 Genève
 (05025028)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Punktum AG Buchredaktion und Bildarchiv in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Beschluss der Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.04.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **29.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Punktum AG Buchredaktion und Bildarchiv in Liquidation, Klusstrasse 50, 8032 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 Punktum AG Buchredaktion und Bildarchiv
 8032 Zürich
 (05029700)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Riconsult AG in Liquidation, Egg**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.03.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Riconsult AG in Liquidation, c/o Elisabeth Riehle, Tannweidstr. 13, 8133 Esslingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldeneruf vorgesehen ist.
 STT Schoch Treuhand Team AG
 8004 Zürich
 (05032144)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Schwanstein AG in Liquidation, Baar**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 30.04.2009
4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.06.2009**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Herbert Trachsel, Liquidator, Seefeldstrasse 283, Postfach, 8034 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
 Dr. Herbert Trachsel
 8034 Zürich
 (05032118)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Silens SA en liquidation, Neuchâtel**
2. Décision de dissolution par: Assemblée générale ordinaire des actionnaires
3. Date de la décision: 30.04.2009
4. Échéance de préavis des créances: **26.06.2009**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Silens SA en liquidation, p.a. Monsieur André Laville, Rue Jaquet-Droz 7, 2000 Neuchâtel
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: A PUBLIER: La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif après un délai de 3 mois suivant la 3ème publication du présent avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO
 Athemis
 2001 Neuchâtel
 (05027386)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Privée du Rhône (Suisse) SA, en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 06.05.2009
4. Échéance de préavis des créances: **24.06.2009**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Privée du Rhône (Suisse) SA, en liquidation c/o Schellenberg Wittmer, avocats, 15bis, rue des Alpes, 1201 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
 Etude de Mes Poncet Buhler Lacin Valley
 1211 Genève 17
 (05032134)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SSTH Schemacha SA en liquidation (SSTH Schemacha Ltd. en liquidation), Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 24.04.2009
4. Échéance de préavis des créances: **25.06.2009**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Me John Eardley, avocat, rue De-Candolle 16, 1205 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: art. 745 CO
 Etude Me Emmanuelle Eardley-Mossaz
 1204 Genève
 (05025030)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **TARA Global Managers SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 05.05.2009
4. *Termine per annunciare i crediti:* **25.06.2009**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:*
TARA Global Managers SA in liquidazione, recapito c/o il liquidatore, Av. Walter Zandrini, Via Vegezzi 6, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio legale e notarile; Walter Zandrini
6901 Lugano

(05032148)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Vangelis AG in Liquidation, Neuheim**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Vangelis AG, c/o Fleming AG, Industriestrasse 3, 6345 Neuheim
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Vangelis AG, c/o Fleming AG
6345 Neuheim

(05032166)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 821a i.V.m. Art. 742 Abs. 2 OR
Art. 821a en relation avec art. 742 sec. 2 CO
Art. 821a CO i.r.c. l'art. 742 comma 2 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ART EDIT GmbH in Liquidation, Einsiedeln**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.09.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Cäsar Kälin, c/o Trescor Treuhand Kt. Schwyz AG, Genossenschaftsstrasse 2, 8842 Unterberg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Trescor Treuhand Kt. Schwyz AG
8842 Unterberg

(05032088)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **BIB Informatik Beratung GmbH in Liquidation, Wohlen AG**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.04.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Herr Karl Bucher, Bursthalde 26, 5611 Wohlen-Anglikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
BIB Informatik Beratung GmbH in Liquidation
5611 Wohlen-Anglikon

(05032140)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **BRS Architektur/Innenarchitektur Rolf Bolliger GmbH in Liquidation, Schlossrued**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 13.04.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Herr Rolf Bolliger, Liquidator, Storchenhof 20, 5044 Schlossrued
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

BRS Architektur/Innenarchitektur Rolf Bolliger GmbH in Liquidation
5044 Schlossrued

(05032142)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **bubeco GmbH in Liquidation, Meggen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Geschäftsversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 30.10.2007
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2009**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Werner Burkart, Rüeggswilstrasse 19, 6045 Meggen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Werner Burkart
6045 Meggen
(05025026)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Coiffure Inné GmbH in Liquidation, Arlesheim**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.05.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Ines Gallus, Seewegweg 20, 4146 Hochwald
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stoll Schulthess Partner
4153 Reinach
(05032006)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Curzio Sormani Sagl in liquidazione, Pura**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 17.04.2009
4. *Termine per annunciare i crediti:* **24.06.2009**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:*
Curzio Sormani Sagl in liquidazione, c/o Curzio Sormani socio e liquidatore, via Mistorni, 6984 Pura
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Curzio Sormani Sagl in liquidazione
6984 Pura
(05032152)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ELBA GmbH Basel in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.05.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
ELBA GmbH Basel in Liq., c/o RB Treuhand, R. Born & Co., St. Alban-Vorstadt 102, 4052 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR
Mathys Schmid Partner, Advokatur und Notariat
4052 Basel
(05032098)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Florence Holding GmbH in Liquidation (Florence Holding Holding SARL en liquidation) (Florence Holding Ltd liab Co in Liquidation), Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* a. o. Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Herr Bruno Schelbert, Liquidator, Baarerstrasse 53, 6304 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 826 i.V.m. art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

Schelbertlaw
6304 Zug
(05032146)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Hundeschule Wila GmbH in Liquidation, Wila ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.05.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Monica Thomas, Frohwies, 8492 Wila
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Monica Thomas
8492 Wila
(05029690)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **INSIDEAN GmbH in Liquidation, Wollerau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.04.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
INSIDEAN GmbH in Liquidation, c/o MAF Zurich Consulting Group AG, Sihlegstrasse 23, 8832 Wollerau
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

INSIDEAN GmbH in Liquidation
8832 Wollerau
(00378099)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MSV Pay GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.05.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Herr Hansruedi Schnieper, Liquidator, Löberenstrasse 47, 6301 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

MSV Pay GmbH in Liquidation
6301 Zug
(05032110)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Robert Eichmann Gastrobetrieb GmbH in Liquidation, Neuhausen am Rheinfl**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.04.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.07.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Robert Eichmann Gastrobetrieb GmbH in Liquidation, Industriplatz 4/6, 8212 Neuhausen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Robert Eichmann
8112 Neuhausen a. Rheinfl
(05024986)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Schweizerland Handels GmbH in Liq., Solothurn**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2008
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Schweizerland Handels GmbH in Liq., Baselstrasse 66, 4500 Solothurn
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Schweizerland Handels GmbH in Liq.
4500 Solothurn
(05013522)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **SEIFEU Multimedia GmbH in Liquidation, Baden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Roger Buser, Pilgerstrasse 11, 5405 Dättwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Sehfeu Multimedia GmbH
5405 Dättwil
(00378253)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Siden GmbH in Liquidation, Illnau-Effretikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.12.2007
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Sinan Yagiz, Grosswiesenstrasse 166, 8051 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

siden gmbh
8051 zürich
(00378087)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la Sarl dissoute:* **Sino-Euro Connections Sarl en liquidation, Denens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.05.2009
4. *Echéance de préavis des créances:* **25.06.2009**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:*
Sino-Euro Connections Sarl en liquidation, c/o Likun Guo Padovano, rue des Laurelles 7, 1304 Cossonay-Ville
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Sino-Euro Connections Sarl en liquidation
1304 Cossonay-Ville
(05032158)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Systema Design Sagl in liquidazione, Savosa**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 08.04.2009
4. *Termine per annunciare i crediti:* **24.06.2009**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:*
Romano Sala, c/o Ari Consult SA, via Tesserete 67, 6942 Savosa
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Ari Consult SA
6942 Savosa
(05032154)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Telplan Consulting GmbH in Liquidation, Winterthur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.09.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Telplan Consulting GmbH in Liquidation, Manuela Weisster, Liquidatorin, Obere Briggerstrasse 43, 8400 Winterthur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Telplan Consulting GmbH in Liquidation
8400 Winterthur
(05032116)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Tiara Fleurs GmbH in Liquidation, Langenthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Gjeller Hans, Liquidator, c/o Gjeller + Partner AG, Bahnhofstrasse 26, 4900 Langenthal
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Andreas Bandi, Notariat + Advokatur
4900 Langenthal
(05032106)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Wohnheim Sonnematte GmbH in Liquidation, Menziken**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.2009
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **09.07.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
Wohnheim Sonnematte GmbH in Liquidation
c/o Rüdiger Stoller, Gütschstrasse 17, 5757 Menziken
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

ASTAL Treuhand & Verwaltungs AG
8853 Lachen
(00377415)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **360 Grad Marketing GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.11.2007
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2009**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:*
360 Grad Marketing GmbH i.L., Arne Blasing, Bahnhofstrasse 12, 6003 Luzern

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

360 Gra Marketing GmbH i.L.
 Liquidator: Arne Bläsing
 Bahnhofstrasse 12, 6003 Luzern
 6006 Luzern

(05032138)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO
 Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société de laiterie de Beauregard à Granges Veveysse en liquidation, Granges (Veveysse)*
2. *Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
3. *Date de la décision: 23.03.2009*
4. *Echéance de préavis des créances: 02.06.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Evelyne Perroud, chemin des Erables 17, 1617 Tatroz*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Art. 745 CO*

Société de laiterie de Beauregard à Granges Veveysse en liquidation
 1617 Tatroz

(05032168)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Trimstein in Liquidation, Trimstein*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 22.11.2008*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.06.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: Herr Christian Gléller, Steinacker 52, 3083 Trimstein*
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Häusermann + Partner, Notariat Advokatur
 3001 Bern

(05032128)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins Appel aux créanciers à la liquidation d'une association

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una associazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società sciolta: ASSOCIAZIONE STRALUGANO in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
3. *Data della decisione: 05.05.2009*
4. *Termine per annunciare i crediti: 26.06.2009*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti: Consal Service SA, casella postale 238, 6915 Pambio-Noranco*
6. *Avvertenza: I creditori della associazione sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Consal Service SA
 6915 Pambio-Noranco

(05032108)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: BioTop - Life Science Inkubator Zürich-Schlieren, Schlieren*
2. *Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
3. *Datum des Beschlusses: 07.04.2009*
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 29.07.2009*
5. *Anmeldestelle für Forderungen: BioTop - Life Science Inkubator Zürich-Schlieren in Liquidation, Wagistrasse 23, 8952 Schlieren*
6. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

BioTop - Life Science Inkubator Zürich-Schlieren in Liquidation
 8952 Schlieren

(00377933)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: AAA Fondation pour l'Accès à l'Allocation d'Actifs, Nyon*
2. *Décision de dissolution par: Office fédéral des assurances sociales*

3. *Date de la décision: 26.02.2009*
4. *Echéance de préavis des créances: 24.06.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: M. Jacques-André Schneider, avocat, rue de Rhône 100, case postale 3403, 1211 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques: Les créanciers de la fondation et les personnes qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, par écrit, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications auprès de la fondation à Nyon et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres)*

Etude LHA, Avocats
 1211 Genève

(05032160)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation genevoise pour la recherche et l'encouragement à la construction de logements, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par: Conseiller d'Etat chargé du département des finances*
3. *Date de la décision: 28.01.2009*
4. *Echéance de préavis des créances: 25.06.2009*
5. *Adresse pour la déclaration des créances: Etude de Me Blaise Grosjean, rue de Candolle 24, 1205 Genève*
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Fondation genevoise pour la recherche et l'encouragement à la construction de logements, en liquidation
 1205 Genève

(05032090)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: ACE Limited, Zürich*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 11'084'922'103.36*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 10'625'863'209.92*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 20.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: ACE Limited, Legal Department, Bäregasse 32, 8001 Zürich*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

9. *Bemerkungen: Am 20.05.2009 hat die Generalversammlung der ACE Limited eine Kapitalherabsetzung von CHF 459'058'893.44 auf CHF 10'625'863'209.92 beschlossen.*

Die Kapitalherabsetzung erfolgt auf dem Weg einer in vier Tranchen erfolgenden Nennwertreduktion um insgesamt CHF 1.36 pro Namenaktie. Bei der vorliegenden publizierten Kapitalherabsetzung handelt es sich um die erste Tranche Kapitalherabsetzung. In deren Rahmen wird der Nennwert pro Namenaktie von CHF 32.84 auf CHF 32.50 herabgesetzt. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 0.34 pro Namenaktie wird vor der Auszahlung an die Aktionäre aufgrund des am 23. Juli 2009 im Wall Street Journal publizierten USD/CHF-Wechselkurses angepasst, wobei der Ausschüttungsbetrag aufgrund der Wechselkursanpassung auf maximal CHF 2.04 pro Namenaktie und auf maximal CHF 688'588'340.16 insgesamt erhöht werden kann. Aus dem Prüfungsbericht gemäss Art. 732 OR der Pricewaterhouse-Coopers AG, Zürich, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Nennwertreduktionen auf bis zur Eintragung der jeweiligen Teilnennwertherabsetzung im Handelsregister neu ausgegebenen Aktien aus genehmigtem oder bedingtem Kapital werden zusätzlich von der Kapitalherabsetzung mit erfasst werden.

Niederer Kraft & Frey AG, Rechtsanwälte
 8001 Zürich

(05032026)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: BIOTHER AG (BIOTHER SA), Stans NW*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 175'000.00*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 13.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Notar Dr. Kurt Zwysig, Rechtsanwalt, Brisenstrasse 9, 6370 Stans NW*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

(05027388)

9. *Bemerkungen: Durch die Vernichtung von 1'500 Inhaberaktien zu CHF 50.00 und durch Auszahlung von CHF 50.00 pro Inhaberaktie an die Aktionäre herabgesetzt worden. Gemäss dem Prüfungsbericht vom 4. März 2009 der zugelassenen Revisionsexpertin Fiduciare Maurice Borloz, Vers-chez-Cottier 19, 1807 Blonay (CH-550.0.045.771-7) wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.*

Biother AG
 6370 Stans
 (05032164)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Burkharter Holding AG, Zürich*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 22'278'840.00*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 14'481'246.00*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: Ordentliche Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 15.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Burkharter Holding AG, z.H. Herrn Christian Fürst, Hohlstrasse 475, 8048 Zürich*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

9. *Bemerkungen: Das Aktienkapital wird um insgesamt CHF 7'797'594.00 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwerts von 1'113'942 Namenaktien von CHF 20.00 um CHF 7.00 auf neu CHF 13.00. Der Herabsetzungsbetrag von CHF 7.00 pro Aktie wird an die Aktionäre nach Abschluss des Herabsetzungsverfahrens und dessen Eintragung in das Handelsregister ausbezahlt. Aus dem Prüfungsbericht des staatlich beaufichtigten Revisionsunternehmens KPMG AG, Zürich vom 15. Mai 2009 gemäss Art. 732 Abs. 2 OR geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.*

Burkharter Holding AG
 8048 Zürich
 (00378123)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Framesoft AG Software Applications, Steinhausen*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 3'500'000.00*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000.00*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 19.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Moore Stephens Zug AG, Treuhandschaft, Alpenstrasse 15, 6304 Zug*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

Koch & Bättig Rechtsanwälte
 6301 Zug

(00377961)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Framesoft Marketplaces AG, Steinhausen*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000.00*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 19.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Moore Stephens Zug AG, Treuhandschaft, Alpenstrasse 15, 6304 Zug*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

Koch & Bättig Rechtsanwälte
 6301 Zug
 (00377955)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Golf de Maison Blanche Holding SA, Genève*
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 315'000.00*
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 267'800.00*
4. *Décision de réduction par: l'assemblée générale*
5. *Date de la décision: 23.04.2009*
6. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2009*
7. *Adresse pour la déclaration des créances: Von Bergen & Ferrisse, Société Fiduciare, 32, av. de Frontenex, 1207 Genève*
8. *Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

(05027388)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: ISBE Holding AG, Interlaken*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 45'300'000.00*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 40'770'000.00*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 11.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Heinz Schneeberger, Notar, Bahnhofstrasse 5, 3800 Interlaken*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

Heinz Schneeberger, Notar
 3800 Interlaken
 (05029732)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima: Residenza Via Cantù SA, Lugano*
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario: CHF 500'000.00*
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario: CHF 100'000.00*
4. *Riduzione decisa da: l'assemblea generale straordinaria*
5. *Data della decisione: 12.05.2009*
6. *Termine per annunciare i crediti: 27.07.2009*
7. *Servizio a cui annunciare i crediti: Maurizio Delmenico, amministratore, Via Cantù 8, 6900 Lugano*
8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*
9. *Osservazioni: L'assemblea generale straordinaria ha deciso di ridurre il capitale mediante annullamento e il rimborso di 400 azioni al portatore da CHF 1000.- cadauna, interamente liberate, in applicazione degli art. 732 ss CO.*

Delmenico Maurizio
 6901 Lugano
 (05032120)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Vetropack Holding SA, Saint-Prex*
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 21'371'900.00*
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 21'207'150.00*
4. *Décision de réduction par: l'assemblée générale ordinaire*
5. *Date de la décision: 13.05.2009*
6. *Echéance de préavis des créances: 27.07.2009*
7. *Adresse pour la déclaration des créances: Maître Jean-Luc Marti, Notaire, Rue Beau-Séjour 10, Case postale 5731, 1002 Lausanne*
8. *Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

Etude de MMes André Corbaz et Jean-Luc Marti, notaires
 1003 Lausanne
 (05032124)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Zaugg Systemtechnik AG, Ursernbach*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 150'000.00*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 04.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Zaugg Systemtechnik AG, Dorf 152, 4937 Ursernbach*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen: Durch Vernichtung von 50 Namenaktien von nominell je CHF 1'000.00. Durch den Prüfungsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR der Interrevi AG, Huttwil vom 4. Mai 2009, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.*

Notariat Halldimar
 3455 Grünen/Sumiswald
 (05032162)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Zwygart Feuerungen AG, Belp*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000.00*
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000.00*
4. *Herabsetzungsbeschluss durch: a.o. Generalversammlung*
5. *Datum des Beschlusses: 13.05.2009*
6. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2009*
7. *Anmeldestelle für Forderungen: Felix Bangarter, Fürsprecher und Notar, Bälliz 62, 3600 Thun*
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*

Felix Bangarter, Notar
 3600 Thun
 (05032096)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger
Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) der Gesellschaft: Accel Energy AG**
- Rechtsform der Gesellschaft:** Aktiengesellschaft
- Bisheriger Sitz der Gesellschaft:** Zumikon
- Neuer Sitz der Gesellschaft:** Tortola, British Virgin Islands
- Sitzverlegungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.03.2009
- Anmeldefrist für Forderungen:** **27.07.2009**
- Anmeldestelle für Forderungen:** von der Crone Rechtsanwälte AG, Samariterstrasse 5, 8032 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch die Sitzverlegung wechselt das Gesellschaftsstatut.
von der Crone Rechtsanwälte AG
8032 Zürich
(05032022)

Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion
Avis aux créanciers suite à une fusion
Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG – Art. 25 LFus – Art. 25 LFus

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège des sujets transférés:**
Banque Raiffeisen Courtival société coopérative, Saulcy
Banque Raiffeisen du Haut-Doubs société coopérative, Les Bois
- Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant:**
Banque Raiffeisen Franches-Montagnes société coopérative, Saignelégier
- Contrat de fusion du:** 29.01.2009
- Publication de la fusion:**
FOSC n° 80 du 28.04.2009, page 9
- Echéance de préavis des créances:** **26.08.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:**
Me Vincent Cattin, Notaire, Place du 23-Juin 1, 2350 Saignelégier
- Indication:** Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.
- Remarques:** La fusion produit effet au 1er janvier 2009
Me Vincent Cattin
2350 Saignelégier
(05032024)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant:**
Infranor Holding SA, Coppet
- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:**
ISA Management SA, Coppet
- Contrat de fusion du:** 27.04.2009
- Publication de la fusion:**
FOSC n° 93 du 15.05.2009, page 20
- Echéance de préavis des créances:** **25.08.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:**
Infranor Holding SA, place de la Gare 5, 1296 Coppet
- Indication:** Les créanciers du sujet reprenant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.
Studer & Aeppli, Anwaltskanzlei & Notariat
6301 Zug
(05032094)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:**
ISA Management SA, Coppet
- Raison sociale (nom) et siège du sujet reprenant:**
Infranor Holding SA, Coppet
- Contrat de fusion du:** 27.04.2009
- Publication de la fusion:**
FOSC n° 93 du 15.05.2009, page 20
- Echéance de préavis des créances:** **25.08.2009**
- Adresse pour la déclaration des créances:**
Infranor Holding SA, place de la Gare 5, 1296 Coppet
- Indication:** Les créanciers du sujet transférant (mentionné au chiffre 1) peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 25 LFus.
Studer & Aeppli, Anwaltskanzlei & Notariat
6301 Zug
(05032092)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti
Auftrag
Sommation
Diffida

 Art. 983 und 984 OR – Art. 870 und 871 ZGB
 Art. 983 et 984 CO – Art. 870 et 871 CC
 Art. 983 e 984 CO – Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntem Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

Zweite Veröffentlichung

- Titel: Schuldbrief**
- Lautend auf:** Inhaber
- Lastend auf:** GB Niederrohrdorf Nr. 1135, Plan 30
- Schuldbrief per CHF 430'000.00, im ersten Rang, Maximalzinsfuß 9%
Gläubiger: Neue Aargauer Bank, Aarau
- Schuldbrief per CHF 160'000.00, im zweiten Rang, Maximalzinsfuß 9%
Gläubiger: Neue Aargauer Bank, Aarau
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 0.00
- Ausgestellt am:** 14.08.1997
- Auskündungsfrist:** 22.05.2010
- Bemerkungen:** SZ.2009.44/fo
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(05032100)

Zweite Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Wettingen Nr. 1660, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, Maximalzinsfuß 6%
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 10'000.00
- Ausgestellt am:** 01.08.1952
- Auskündungsfrist:** 22.05.2010
- Bemerkungen:** SZ.2009.75/ka
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(05032102)

Terza pubblicazione

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante sic:** il foglio PPP n. 5700 per 455/1000 del fondo base 1543 RFD di Bellinzona, 5%, in III° grado con diritto di subingresso, di proprietà di Sandra Zendralli, Bellinzona.
- No. del titolo:** dg. 735
- Saldo / Valore:** CHF 60'000.00
- rilasciato il:** 05.03.1970
- Termine di scadenza:** 12.04.2010
- Osservazioni:** CN.2009.120
Pretura di Bellinzona
6500 Bellinzona
(05000290)

Terza pubblicazione

- Titolo: cartella ipotecaria al portatore**
- gravante sic:** la part. n. 1756 RFD di Camorino, 7%, in II° grado, di proprietà di Michela Mengozzi, Camorino (1/2) e della Comunione ereditaria fu Fabrizio Mengozzi (1/2) composta di: Michela Mengozzi, Enrica Mengozzi e Davide Mengozzi, Camorino.
- No. del titolo:** dg. 6595
- Saldo / Valore:** CHF 30'000.00
- rilasciato il:** 06.11.1987
- Termine di scadenza:** 12.04.2010
- Osservazioni:** CN.2009.121
Pretura di Bellinzona
6500 Bellinzona
(05000292)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Grundpfandgläubiger Hans Egli
- Lastend auf:** Bellmund-Grundbuchblatt Nr. 298, lastend im I. Rang
- Nr. des Titels:** ID.2000/006532
- Saldo/Wert:** CHF 10'000.00
- Auskündungsfrist:** 25.05.2010
Gerichtskreis II Biel-Nidau
2501 Biel/Bienne
(00377943)

Troisième publication

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** en deuxième rang et avec profit des cases libres la parcelle no 4498 de la commune de Thônex sise chemin des Tourterelles 18
- N° du titre:** PJB 771
- Solde/ Valeur:** CHF 60'000.00
- Déclaré le:** 11.03.1971
- Expiration de l'échéance:** 02.02.2010
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(04950046)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Iseltwald-Grundbuchblatt Nrn. 172 und 1045 im I. Rang
- Nr. des Titels:** II/1909
- Saldo/Wert:** CHF 4'350.00
- Ausgestellt am:** 23.11.1931
- Auskündungsfrist:** 25.05.2010
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(00377899)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 12, Grundbuchkreis Ebnat-Kappel, Industriestrasse 34, 36 und 38, 2. Rang
- Nr. des Titels:** 23/577
- Saldo/Wert:** CHF 100'000.00
- Ausgestellt am:** 12.08.1985
- Auskündungsfrist:** 25.05.2010
- Bemerkungen:** SZ.2009.32-0N1P
Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg
9620 Lichtensteig
(00374775)

Seconda pubblicazione

- Titolo: libretto al portatore**
- gravante su:** libretto al portatore presso la Banca Raiffeisen del Basso Mendrisiotto con un saldo al 31 dicembre 2008
- No. del titolo:** 28001.49
- Saldo / Valore:** CHF 27'050.45
- Termine di scadenza:** 01.11.2009
Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio
(05000318)

Deuxième publication

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 193 de la commune de Perroy, RF 65507, 1er rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, dont Jean-François et Henri-Robert Guudet sont copropriétaires chacun pour une demie.
- N° du titre:** 65507
- Solde/Valeur:** CHF 59'000.00
- Déclaré le:** 29.04.1981
- Expiration de l'échéance:** 23.01.2010
- Remarques:** JN08.031617/MGN/mvz
Tribunal d'arrondissement de la Côte Nyon
9500 Wil
(04843290)

Deuxième publication

- Titre: Cédules hypothécaires au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 356 de la commune de Morges dont la Société immobilière de la Place de la Gare A est propriétaire
- RF no 261414, 1er rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 11 décembre 1992, de CHF 3'461'000.-;
- RF no 266504, 1er rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 28 janvier 1994, de CHF 460'000.-;
- RF no 261415, 2ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 11 décembre 1992, de CHF 500'000.-;
- RF no 131623, 3ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 31 mai 1961, de CHF 530'000.-;
- RF no 215822, 4ème rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an, inscrite le 21 décembre 1984, de CHF 200'000.-.
- N° du titre:** -
- Solde/Valeur:** CHF 00.00
- Expiration de l'échéance:** 23.01.2010
- Remarques:** JN08.036598/MGN/mvz
Tribunal d'arrondissement de la Côte Nyon
1260 Nyon
(04843294)

Deuxième publication

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** grevant la parcelle no 215 de la commune d'Étoy, RF no 133703, 1er rang, intérêt maximum 8% l'an, dont la Fondation Hélène Marcuard est propriétaire.
- N° du titre:** 133703
- Solde/Valeur:** CHF 125'000.00
- Déclaré le:** 20.12.1961
- Expiration de l'échéance:** 23.01.2010
- Remarques:** JN08.037319/ANM/mvz
Tribunal d'arrondissement de la Côte Nyon
1260 Nyon
(04843296)

Erste Veröffentlichung

- Titel: Namensparheft**
- Lautend auf:** AEK BANK 1826, Thun
- Nr. des Titels:** 42.0101.616.04
- Saldo/Wert:** CHF 63'207.25
- Auskündungsfrist:** 25.11.2009
Gerichtskreis X Thun
3600 Thun
(00378079)

Zweite Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Bank in Zuzwil in Zuzwil und Wick Berta sel., Zuzwil
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 122, GB Zuzwil (Unterdorfstrasse 38 b, Zuzwil), im Eigentum von Caduff Stefan, Kilchbergstrasse 51, 8134 Adliswil
- Nr. des Titels:** 24/2120 und 3331
- Saldo/Wert:** CHF 12'000.00
- Ausgestellt am:** 20.12.1985
- Auskündungsfrist:** 20.05.2010
- Bemerkungen:** Zweiter Titel (3331) über CHF 180'000.00 ausgestellt am 3.10.1995. SZ.2009.56-AW1P
Kreisgericht Altotoggenburg-Wil
9500 Wil
(05029704)

● INTERNET

Online statt Zeitung?

Wir haben die Lösung!

Abonnieren Sie das shab Ihren Bedürfnissen entsprechend. Sie erhalten Ihre Daten tagesaktuell per E-Mail. Fragen Sie uns: info@shab.ch oder Tel. 031 324 09 92.

Kraftloserklärung

Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai imparti. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

1. Titel: Namensschuldbrief

2. *Lastend auf:* GB Muen Nr. 1040, Plan 31, Parzelle 2069, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%

3. *Nr. des Titels:* -

4. *Saldo/Wert:* CHF 40'000.00

5. *Ausgestellt am:* 11.11.1959

6. *Bemerkungen:* SZ.2008.50

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(00377983)

1. Titel: Namensschuldbrief

2. *Lastend auf:* Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1160

3. *Nr. des Titels:* 1975/236/0

4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000.00

5. *Ausgestellt am:* 23.01.1975

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken

(00377909)

1. Titel: Namenaktie Hans Maurer AG mit Sitz in Zollikon

2. *Lautend auf:* Theres Maurer, geboren 12. April 1951, Ebnet 6, 8581 Schocherswil

3. *Nr. des Titels:* 98

4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000.00

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00368631)

1. Titel: Namenaktie Hans Maurer AG mit Sitz in Zollikon

2. *Lautend auf:* Heidi Frauchiger-Maurer, geboren 21. September 1948, Wilenstrasse 7, 8588 Zihlschlacht

3. *Nr. des Titels:* 97

4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000.00

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00369205)

1. Titel: Namenaktie Hans Maurer AG mit Sitz in Zollikon

2. *Lautend auf:* Lilly Maurer, geboren 4. Juli 1919, Rietholzstrasse 6, 8125 Zollikoberberg

3. *Nr. des Titels:* 99

4. *Saldo/Wert:* CHF 1'000.00

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00369301)

1. Titel: abzinsig liegender Zeddel

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 622 Grundbuch Heiden AR, im 7. Rang

3. *Nr. des Titels:* R/6728

4. *Saldo/Wert:* CHF 1'200.00

5. *Ausgestellt am:* 05.04.1906

6. *Bemerkungen:* NS 07 32

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378013)

1. Titel: Handwechszedel

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 468 Grundbuch Herisau AR, im 3. Rang, Vorgang CHF 12'000.00

3. *Nr. des Titels:* 3627

4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000.00

5. *Ausgestellt am:* 31.01.1885

6. *Bemerkungen:* NS 08 5

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378021)

1. Titel: Zedel, Inhaberschuldbrief

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 1457 Grundbuch Herisau AR - CHF 3'500.00 liegender Zedel Nr. 2642, vom 09.09.1901, im 1. Rang, vorgangsfrei

- CHF 7'000.00 Inhaber-Schuldbrief Nr. 2643, vom 21.08.1950, im 2. Rang, Vorgang CHF 3'500.00

3. *Nr. des Titels:* -

4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

5. *Bemerkungen:* NS 08 7

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378025)

1. Titel: Zedel, Handwechsel

2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 99 Grundbuch Wolfhalden - CHF 1'270.00 abzinsig liegender Zedel Nr. G 3201, vom 18.08.1874, im 3. Rang, Vorgang CHF 6'730.00

- CHF 1'000.00 Handwechszedel Nr. G 3202, vom 18.08.1874, im 5. Rang, Vorgang CHF 10'500.00

3. *Nr. des Titels:* -

4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

5. *Bemerkungen:* NS 08 10

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378035)

1. Titel: Namenaktien

2. *Lautend auf:* Arnold Fässler bzw. Bernhard Koch-Fässler; Namenaktien à nom. CHF 1'000.00 der Paoletto AG mit Sitz in Teufen AR

3. *Nr. des Titels:* 49 und 50

4. *Saldo/Wert:* CHF 0.00

5. *Ausgestellt am:* 13.02.1970

6. *Bemerkungen:* NS 08 11

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378043)

1. Titel: Namenaktie

2. *Lautend auf:* Benjamin Mörgeli; Namenaktie der Säntis-Schwebebahn AG mit Sitz in Urnäsch AR

3. *Nr. des Titels:* Valoren Nr. 97537, Zertifikat Nr. 4161

4. *Saldo/Wert:* CHF 50.00

5. *Ausgestellt am:* 20.09.1993

6. *Bemerkungen:* NS 08 24

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378055)

1. Titel: Namenaktie

2. *Lautend auf:* Antoinette Patry; Namenaktie der NVS-Schule AG mit Sitz in Herisau

3. *Nr. des Titels:* 58

4. *Saldo/Wert:* CHF 500.00

5. *Ausgestellt am:* 25.05.1992

6. *Bemerkungen:* NS 08 28

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378063)

1. Titel: Namenaktien

2. *Lautend auf:* Elvira Aepli-Bucheli; Namenaktien der NVS-Schule AG mit Sitz in Herisau

3. *Nr. des Titels:* 1

4. *Saldo/Wert:* CHF 500.00

5. *Ausgestellt am:* 25.05.1992

6. *Bemerkungen:* NS 08 29

Obergericht von Appenzell Ausserrhodon
9043 Trogen

(00378067)

RUBRIQUE FAILLITE

Vous recherchez des publications de faillite ?

Les faillites, concordats et poursuites pour dettes sont publiés dans les éditions de **mercredi** et de **vendredi** de la FOSC.

PRESTAZIONI DELL'AMMINISTRAZIONE FEDERALE

Volete creare una nuova ditta?
www.kmuadmin.ch
troverete l'aiuto necessario.

Unter www.shab.ch gibt's Infos zum Online-Abo.

Benvenuti allo sportello virtuale per la creazione di imprese! Compilare i formulari ufficiali diventa un gioco da ragazzi. Senza tante scartoffie, questo sistema interattivo vi guida passo dopo passo fino alla conclusione della domanda d'iscrizione della vostra impresa al registro di commercio, all'IVA, all'AVS o all'assicurazione contro gli infortuni.

- 3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.06.2009
- 3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**
zu beziehen von folgender Adresse:
SENOX AG
Unternehmensberatung im Gesundheitswesen
Andreas Badertscher
Worbstrasse 52
3074 Muri bei Bern / CH
Telefon: 031 301 15 00/Fax: 031 305 05 67
E-mail: info@senox.ch
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 25.05.2009 bis: 10.06.2009
Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** keine Angaben
- 4.3 **Verhandlungen:** keine
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitszustimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** keine Angaben
- 4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** SHAB
Amtsblatt des Kantons Bern
Feuille officielle du Jura bernois
- 4.7 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation bei der Gesundheits- und Fürsorgeinspektion des Kantons Bern, Rathausgasse 1, 3001 Bern, Beschwerde eingeleitet werden.
Die Beschwerde muss begründet mit der Darstellung des Sachverhalts beantragt werden.
(00378019)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

- 1. Auftraggeber**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Bundesamt für Strassen ASTRA
Beschaffungstelle/Organisator:
Bundesamt für Strassen ASTRA
Filiale Zofingen
Projektmanagement II
Brühlstrasse 3
4800 Zofingen / CH
Telefon: +41 62 745 75 11/Fax: +41 62 745 75 90
E-mail: zofingen@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Angabe sind an folgende Adresse zu schicken:**
Bundesamt für Strassen ASTRA
Filiale Zofingen
NO2, 080119, AS RHAFEN, Planer Viadukt
Brühlstrasse 3
4800 Zofingen / CH
Telefon: +41 62 745 75 11/Fax: +41 62 745 75 90
E-mail: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch
- 1.3 **Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:** 12.06.2009
Bemerkungen: Fragen zu dieser Ausschreibung sind an die genannte Adresse unter Ziffer 1.2 per A-Post oder bevorzugt per E-Mail an beschaffung.zofingen@astra.admin.ch mit offizieller Projektbezeichnung (Dossierreferenz) einzureichen. Sie werden bis am 19.06.2009 allen Bezüger der Ausschreibungsunterlagen gleichlautend per E-Mail beantwortet. Nach dem 12.06.2009 eintreffende Fragen werden nicht mehr beantwortet.
- 1.4 **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 06.07.2009
Formvorschriften: Vollständiges Dossier in Papierform und elektronisch auf CD in verschlossener, mit der offiziellen Projektbezeichnung (Dossierreferenz) versehenen Umschlag, bis spätestens 06.07.2009 (Poststempel einer Schweizerischen Poststelle), an das Bundesamt für Strassen ASTRA, Filiale Zofingen, Brühlstrasse 3, 4800 Zofingen (bei persönlicher Abgabe: Empfangschalter in Loge), einzureichen.
Bei Abgabe an der Loge des ASTRA muss das Angebot spätestens am oben erwähnten Abgabetermin, noch während den Öffnungszeiten der Loge, gegen Ausstellung einer Empfangsbestätigung des ASTRA eingereicht werden.
Massgebend ist der Poststempel oder der Strichcode-Beleg einer Schweizerischen Poststelle (Poststempel A-Post), bzw. bei ausländischen Anbietern der Empfangsbeleg einer Schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung.
Die Anbieterin bzw. der Anbieter hat in jedem Fall den Beweis für die Rechtzeitigkeit der Angebotsanreichung sicher zu stellen. Verspätete Angebote werden nicht mehr berücksichtigt und ungeöffnet an den Absender zurückgesandt.
- 1.5 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.6 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.7 **Auftragart:** Dienstleistungsauftrag
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Baudienstleistung
Sonstige Dienstleistungen
- 2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
NO2, 080119, Anschluss Rheinhafen Klein- hütungen, TP 2 Einfahrt Badenstrasse, Planer Viadukt, Phase 32 und 41 bis 53
- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** 080119

- 2.4 **Gemeinschaftsvokabular:**
CPV: 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros
BKP: Keine Angaben
NPK: Keine Angaben
- 2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Sämtliche Planerleistungen für die Planungs- und Ausführungsphasen des Projekts "NO2, Anschluss Rheinhafen Kleinhütungen, TP 2 Einfahrt Badenstrasse, Viadukt Badenstrasse" nach ASTRA (Überarbeitung Detailprojekt, Ausschreibung und Mitwirkung bei der Vergabe, Erstellung der Unterlagen für die Ausführung, Bauleitung, Inbetriebnahme und Abschluss).
Planerleistungen gemäss SIA 103 (Ausgabe 2003/1. Auflage) für folgende Leistungsmodule:
- Phase 31 Bauprojekt (Überarbeitung)
- Phase 41 Ausschreibung, Offertvergleich, Vergabeantrag
- Phase 51 Ausführungsprojekt
- Phase 52 Ausführung
- Phase 53 Inbetriebnahme, Abschluss
- 2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** NO2, Anschluss Rheinhafen Kleinhütungen, Badenstrasse, 4057 Basel
- 2.7 **Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen?** Nein
- 2.8 **Werden Varianten zugelassen?** Nein
- 2.9 **Werden Teilangebote zugelassen?** Nein
Bemerkungen: Die Angebote sind vollständig ausgefüllt einzureichen. Änderungen am Angebotstext sind nicht zulässig. Teilangebote sind ungültig und scheiden aus der Bewerbung aus.
- 2.10 **Ausführungstermin:** vom 01.02.2010
Bemerkungen: Detaillierter Terminplan gemäss Ausschreibungsunterlagen.
- 3. Bedingungen**
- 3.1 **Generelle Teilnahmebedingungen:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, Arbeitsbedingungen der allgemein gültigen Gesamtarbeitsverträge, Einhalten der berufsspezifischen Bedingungen.
- 3.2 **Kautionen / Sicherheiten:** keine.
- 3.3 **Zahlungsbedingungen:** Gemäss Ziffer 4 der vorgesehenen Vertragsurkunde für Planerleistungen.
- 3.4 **Einzubehaltende Kosten:** Gemäss Ziffer 3 und 4 der vorgesehenen Vertragsurkunde für Planerleistungen.
- 3.5 **Bietergemeinschaften:** Zugelassen.
Ein Anbieter hat die technische und administrative Federführung im Sinne der Geschäftsführung unter Angabe der Geschäftspartner und Subplaner zu übernehmen. Die Mitglieder der Bietergemeinschaft haben diesbezüglich vor Vertragsabschluss eine verbindliche Erklärung zu unterzeichnen.
- 3.6 **Subunternehmer:** Zugelassen.
- 3.7 **Eignungskriterien:**
aufgrund der nachstehenden Kriterien:
Alle wirtschaftlich und technisch leistungsfähigen Firmen, die zudem die nachfolgenden Eignungsnachweise erbringen, sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten:
- technische Leistungsfähigkeit (vgl. Punkt 3.8)
- wirtschaftliche/finanzielle Leistungsfähigkeit (vgl. Punkt 3.8)
- Erfahrung Schlüsselpersonen (vgl. Punkt 3.8)
- 3.8 **Geforderte Nachweise:**
aufgrund der nachstehenden Nachweise:
Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen zusammen mit dem Angebot abgegeben werden, ansonsten nicht auf das Angebot eingegangen werden kann. Zur technischen Leistungsfähigkeit:
- Referenzen über die Begleitung und Betreuung von mindestens 2 mit der vorgesehenen Aufgabe vergleichbaren Projekten in den letzten 10 Jahren:
- 2 bauliche Neubauten oder Verbreiterungen von Brücken von Nationalstrassen/Hochleistungsstrassen unter Betrieb (Baukosten \geq 5,0 Mio. CHF)
Zu diesen Referenzen sind Angaben erforderlich über Zeitraum, Investitionsvolumen (Baukosten), ausgeführte Arbeiten/Leistungen des Anbieters, zur Auskunft ermächtigte Kontaktperson der Referenzstelle (Referenz-Auftraggeber) Zur wirtschaftlichen/finanziellen Leistungsfähigkeit:
- aktueller Auszug aus dem Handelsregister nicht älter als 3 Monate ab Schlusstermin für die Einreichung der Angebote
- aktueller Auszug aus dem Betreibungsregister nicht älter als 3 Monate ab Schlusstermin für die Einreichung der Angebote
- aktueller Auszug Ausgleichskasse AHV/IV/EO/AV
- aktuelle Bestätigung SUW/ESTV
- gültige Versicherungsnachweise des Anbieters bzw. der Planergemeinschaft bezüglich der Berufshaftpflichtversicherung
Vor Anbieter mit Offerteingabe zu liefernde Nachweise:
- Zertifizierung nach ISO 9001 oder gleichwertiges Qualitätssystem
Zur Erfahrung Schlüsselpersonen:
Vor Anbieter mit Offerteingabe zu liefernde Nachweise:
- Nachweis, dass die Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen grösser als die erforderliche Verfügbarkeit während der Projektdauer ist. Detaillierte Aufzählung und Darstellung der zeitlichen Belastung an den übrigen Projekten.
- 3.9 **Zuschlusskriterien:**
aufgrund der nachstehenden Kriterien:
1. Bereinigter Angebotspreis: Gewichtung: 60%
2. Qualität fachtechnischer Bericht
2a. Auftragsanalyse bezüglich:
- technische Risiken: Gewichtung: 5%
- Ablauf/organisatorische Risiken: Gewichtung: 5%
Gewichtung: 10%
2b. Optimierungspotential des Bauvorgangs:
Gewichtung: 10%
3. Referenzen Schlüsselpersonen
3a. Qualifikation Projektleiter: Gewichtung: 10%
3b. Qualifikation Chefbauleiter: Gewichtung: 10%
- 3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:** keine Angaben
- 3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch
- 3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

- 3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**
unter **www.sinap.ch**
oder unter **www.shab.ch**
oder zu beziehen von folgender Adresse:
Bundesamt für Strassen ASTRA
Filiale Zofingen
NO2, 080119, AS RHAFEN, Planer Viadukt
Brühlstrasse 3
4800 Zofingen / CH
Telefon: +41 62 745 75 11/Fax: +41 62 745 75 90
E-mail: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 25.05.2009
Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. Andere Informationen**
- 4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine.
- 4.2 **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den "Allgemeinen Vertragsbedingungen KBOB für Planerleistungen, Ausgabe 2006".
- 4.3 **Verhandlungen:** Verhandlungen bleiben vorbehalten. Abgebotenen oder Preisverhandlungen werden keine durchgeführt. Im Rahmen von Nachverhandlungen können Angebotsbereinigungen oder Leistungsänderung eine entsprechende Preisänderung zur Folge haben.
- 4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn- gleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
- 4.5 **Sonstige Angaben:** 4.5.1 Beilagen zur Ausschreibung
Den Angebotsunterlagen werden beigelegt (in elektronischer Form): das Detailprojekt "NO2, Anschluss Rhein- hafen Kleinhütungen, TP 2 Einfahrt Badenstrasse, Viadukt Badenstrasse" sowie die Projektstruktur.
4.5.2 Vergütung der Angebote, Rückgabe der Unterlagen
Die Ausarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben.
4.5.3 Angebotsöffnung
Die Öffnung der Angebote ist nicht öffentlich. Den Anbietern wird lediglich ein anonymisiertes Offertöffnungsprotokoll der eingegangenen Angebote unaufgefordert zugestellt.
4.5.4 Folgeaufträge
Die Bauherrschaft behält sich (nach Art. 36 Absatz 2, lit. e VoeB sowie Art. XV, lit. D, GPA) das Recht vor, einen neuen gleichartigen Auftrag, welcher sich auf den Grundauftrag bezieht und unter dem WTO-Schwellenwert liegt, im freihändigen Verfahren zu vergeben.
4.5.5 Vergabe der Leistungen
Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf die vollständige Vergabe der ausgeschriebenen Leistungen. Der Bauherr behält sich vor, Teile der Leistungen nicht oder an Dritte zu vergeben. Die Vergabe der Leistungen erfolgt vorbehaltlich der Einspracheberreinigung und der Genehmigung bzw. Freigabe des Projekts.
4.5.6 Zulassung Projektverfasser
Der Verfasser des vorliegenden Ausführungsprojekts, Schmidt + Partner Bauingenieure AG, Basel, ist auch zur Eingabe eines Angebotes im offenen Verfahren berechtigt.
- 4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** Schweizerisches Handels- amtsblatt (SHAB)
- 4.7 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BueB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unter- schrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publi- kation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
(00376733)
- 1. Pouvoir adjudicateur**
- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
Office fédéral des routes OFROU
Service organisateur/Entité organisatrice:
Office fédéral des routes OFROU
Filiale de Zofingue
Gestion des projets II
Brühlstrasse 3
4800 Zofingue / CH
Téléphone: +41 62 745 75 11/Fax: +41 62 745 75 90
E-mail: zofingen@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
Office fédéral des routes OFROU
Filiale de Zofingue
NO2, 080119, AS RHAFEN, Planer Viadukt
Brühlstrasse 3
4800 Zofingue / CH
Téléphone: +41 62 745 75 11/Fax: +41 62 745 75 90
E-mail: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch
- 1.3 **Déai souhaité pour poser des questions par écrit:**
12.06.2009
Remarques: Les questions doivent être envoyées à l'adresse électronique: beschaffung.zofingen@astra.admin.ch et contenir la désignation officielle du projet. Les réponses se- ront formulées de manière uniforme et adressées par cour- rier d'ici au 19.06.2009 à tous les destinataires des dossiers d'appel d'offres. Les questions reçues après le 12.06.2009 ne seront pas traitées.
- 1.4 **Déai de clôture pour le dépôt des offres:** 06.07.2009
Exigences formelles: Dossier complet par écrit sur papier et sous forme électronique (CD) dans ouvert fermé portant l'indication officielle du projet (référence du dossier) jus- qu'au 06.07.2009 au plus tard (timbre postal d'un bureau des postes suisse), adressé à l'Office fédéral des routes OFROU, Fi- liale de Zofingue, Brühlstrasse 3, 4800 Zofingen (en cas de re- mise personnelle: guichet de réception dans la loge).
En cas de remise personnelle au guichet de réception de l'OFROU, l'offre doit être livrée au plus tard dans le délai in-

- diqué ci-dessus pendant les heures d'ouvertures de la loge, contre remise d'une attestation de réception de l'OFROU. Le timbre postal ou le justificatif à code de barres d'un office de postes suisse (timbre postal courrier A) est déterminant. En cas de remise par un soumissionnaire étranger, l'attesta- tion de réception d'une représentation diplomatique ou con- sulaire suisse fait foi.
Dans tous les cas, le soumissionnaire devra être à même d'apporter la preuve que son offre a été envoyée ou remise à temps. Les offres reçues hors délai ne seront pas prise en con- sidération et seront retournées non ouvertes à l'expéditeur.
- 1.5 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.6 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.7 **Genre de marché:** Marché de services
- 2. Objet du marché**
- 2.1 **Catégorie de services (CPC):** Prestations de construction
Autres prestations
- 2.2 **Titre du projet du marché:**
Route Nationale NO2, 080119, raccordement Rheinhafen Kleinhütungen, TP 2 embouque- ment Badenstrasse, projecteur viadukt, phases 32 et 41 jusqu'à 53
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** 080119
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:**
CPV: 71300000 Services d'ingénierie
CFC: Sans indications
CAN: Sans indications
- 2.5 **Description détaillée des tâches:** Toutes les prestations d'ingé- nieur pour les phases de planification et d'exécution du projet «N2, raccordement Rheinhafen Kleinhütungen, TP 2 embouquement Badenstrasse, ouvrages d'art, viadukt Baden- strasse» selon directives de l'OFROU (remaniement de la conception du projet de détail, appel d'offres et participation à la proposition d'adjudication, documents d'exécution, exé- cution de l'ouvrage, mise en service et achèvement).
Prestation d'ingénieur selon SIA 103 (édition 2003) selon les modules suivants:
- phase 31 projet de détail (remaniement)
- phase 41 appel d'offres, comparaison des offres, proposition d'adjudication
- phase 51 documents d'exécution
- phase 52 exécution de l'ouvrage
- phase 53 mis en service, achèvement
- 2.6 **Lieu de la fourniture du service:** Route Nationale NO2, raccordement Rheinhafen Kleinhütungen, Badenstrasse, 4057 Bâle
- 2.7 **Marché divisé en lots / en plusieurs marchés?** Non
- 2.8 **Des variantes sont-elles admises?** Non
- 2.9 **Des offres partielles sont-elles admises?** Non
Indications: Les offres doivent être soumises en forme com- plètement remplies. Changements du mode d'appel d'offre sont interdits. Des offres partielles ne sont pas admises et ne sont pas pris en considération.
- 2.10 **Déai d'exécution:** du 01.02.2010
Indications: Délai d'exécution détaillé selon dossier d'ap- pel d'offres.
- 3. Conditions**
- 3.1 **Conditions générales de participation:** Respect des disposi- tions sur la protection des travailleurs, des conditions de travail des conventions collectives de travail d'application générale, et des usages professionnels.
- 3.2 **Cautions / garanties:** Aucune.
- 3.3 **Conditions de paiement:** Conformément au chiffre 4 du contrat prévu.
- 3.4 **Coûts à inclure dans le prix:** Conformément au chiffre 3 et 4 du contrat prévu.
- 3.5 **Communautés de soumissionnaires:** Admis.
Un membre de la communauté doit mener la compétence technique et administrative en sens de gestion des parten- aires de la communauté et des sous-traitants. A ce sujet les membres de la communauté des soumissionnaires doivent signer une déclaration obligante avant la conclusion du marché.
- 3.6 **Sous-traitant:** Admis.
- 3.7 **Critères d'aptitude:**
conformément aux critères suivants:
Toutes les entreprises disposant des compétences économi- ques et techniques suffisantes, et pouvant apporter les jus- tificatifs requis sont appelés à déposer une offre en CHF:
- capacité technique (voir point 3.8)
- capacité économique/financière (voir point 3.8)
- expérience des personnes-clés dans des projets comparables (voir point 3.8)
- 3.8 **Justificatifs requis:**
conformément aux justificatifs suivants:
Les preuves suivantes sont à déposer avec l'offre, autrement l'offre ne sera pas admise à l'évaluation.
Capacité productive:
- références de l'entreprise relatives à 2 projets au mini- mum, comparables avec le travail prévu, durant les 10 der- nières années:
- 2 ouvrages neufs ou élargissements de pont des routes nationales ou des routes à haut rendement sous trafic (coûts de construction \geq 5,0 Mio. CHF)
Ces références doivent indiquer la période, le volume investi, les travaux exécutés / les prestations fournies par l'en- treprise, l'interlocuteur de l'organe de référence (ancien maître de l'ouvrage) autorisé à fournir des renseignements.
Capacité économique et financière:
Preuves à fournir par le soumissionnaire sur demande du mandant après la remise de l'offre:
- extrait récent (daté au maximum trois mois avant le délai de l'offre) du registre de commerce
- extrait récent de la caisse de compensation AHV/AV/APG/AC
- confirmation actuelle de la situation financière
- attestations d'assurance valables de l'entreprise, respecti- vement de la communauté de soumissionnaires concer- nant l'assurance responsabilité civile professionnelle
Preuves à fournir par le soumissionnaire lors de la remise de l'offre:
- certificat ISO 9001 ou équivalent

Expérience des personnes-clés: Preuves à fournir par le soumissionnaire lors de la remise de l'offre: - preuve que la disponibilité effective des personnes-clés est équivalente ou plus grande que la disponibilité demandée du mandant pendant la durée du projet (énumération et description de la charge temporelle dans des autres projets)
3.9 Critères d'adjudication: conformément aux critères suivants:
1. Prix apuré de l'offre: Pondération: 60%
2. Qualité du rapport technique
2a. Analyse du mandat concernant:
- risques techniques: Pondération: 5%
- risques de l'organisation de dévouement: Pondération: 5%
2b. Potentiel d'optimisation du processus de construction: Pondération: 10%
3. Références des personnes-clés
3a. Maître de projet: Pondération: 10%
3b. Maître d'oeuvre en chef: Pondération: 10%
3.10 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: Sans indications
3.11 Langues acceptées pour les offres: Allemand
3.12 Validité de l'offre: 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres
3.13 Obtention du dossier d'appel d'offres: www.simap.ch, ou www.fosc.ch, ou à l'adresse suivante: Office fédéral des routes OFROU Filiale de Zofingue NO2, 080119, AS RHAFEN, Planer Viadukt Brühlstrasse 3 4800 Zofingue / CH Téléphone: +41 62 745 75 11/Fax: +41 62 745 75 90 E-mail: beschaffung.zofingue@astra.admin.ch Dossier disponible à partir du: 25.05.2009 Langue(s) du dossier d'appel d'offres: Allemand

4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune.
4.2 Conditions générales: Sont applicables les «Conditions générales contractuelles de la KBOB pour les prestations de mandataire», édition 2006.
4.3 Négociations: Sont réservées. Il n'y aura pas de négociations sur les prix. Dans le cadre de négociations ultérieures, la révision des offres ou des prestations peuvent entraîner des modifications de prix.
4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantiront le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.5 Autres indications: 4.5.1 Encarts à l'appel d'offre La conception du projet de détail «N2, Anschluss Rheinhafen Kleinhängen, Kunstbauten, TP 2 Einfahrt Badenstrasse», la structure du projet et l'organisation du projet sont ajoutés au dossier de l'appel d'offre en forme électronique. 4.5.2 Rémunération des offres, restitution des dossier L'élaboration des offres n'est pas rémunérée. Les dossiers d'appel d'offre ne seront pas restitués. 4.5.3 Ouverture des offres L'ouverture des offres n'est pas publique. Un protocole anonymisé sera envoyé automatiquement aux soumissionnaires. 4.5.4 Commandes complémentaires L'adjudicataire se réserve le droit (conformément à l'art. 36, al.2, let. e, OMP et à l'art. XV, let. d. AMP) d'attribuer des nouveaux mandats similaires liés au présent marché de base, selon la procédure de gré à gré. 4.5.5 Adjudication des prestations Le mandataire n'a pas le droit relatif à l'adjudication de toutes les prestations mis en soumission. L'adjudicataire se réserve le droit d'adjuger les prestations parcellairement, nullement ou à autres. Les prestations sont adjugées sous réserve du règlement des recours et de l'approbation du projet. 4.5.6 Admission de l'auteur de projet d'exécution L'auteur de la conception du projet de détail présent, Schmidt + Partner Bauingenieur AG, Bâle, est aussi admis au concours.

4.6 Organe de publication officiel: Feuille officielle suisse du commerce (FOSC)
4.7 Indication des voies de recours: Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berne 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00376745)
Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeber
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Luzern, handelnd durch die Dienststelle Finanzen und die Dienststelle Informatik Beschaffungsstelle/Organisator: Finanzdepartement des Kantons Luzern Bahnhofstrasse 19 6002 Luzern / CH Telefon: 041 228 56 15 URL: www.lu.ch

1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Kanton Luzern Dienststelle Informatik (DIIN) Murbacherstrasse 21 6002 Luzern Sekretariat, 3. OG Murbacherstrasse 21 6002 Luzern / CH Telefon: 041 228 56 15 E-mail: sean.amstutz@lu.ch
1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 12.06.2009 Bemerkungen: Die Fragen müssen schriftlich per E-Mail bis am 12. Juni zuhänden Dienststelle Informatik des Kantons Luzern Sean Amstutz Murbacherstrasse 21 6002 Luzern E-Mail: sean.amstutz@lu.ch Tel. +41-41-228 5129 eingehen. Später eintreffende Fragen können nicht mehr berücksichtigt werden.

1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: 14.08.2009, 16.30 Uhr
Formvorschriften: Die Angebote sind in 3-facher Ausführung ausgedruckt mit Ort/Datum sowie rechtsgültig unterschrieben und in elektronischer Form (CD/DVD), in deutscher Sprache zuhänden der Dienststelle Informatik des Kantons Luzern, Sean Amstutz, Murbacherstrasse 21, 6002 Luzern, einzureichen. Die Angebote müssen verschlossen und mit folgendem Vermerk versehen sein: 'Ausschreibung FHG - Redesign SAP, nicht vor dem 17. Aug 2009 öffnen!'

1.5 Art des Auftraggebers: Kanton
1.6 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.7 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Beschaffungsobjekt
2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Andere Dienstleistungen Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
2.2 Projekttitle der Beschaffung: Totalrevision FHG / Redesign SAP
2.3 Abkürzungen / Projektnummer: 605812/100
2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 72000000 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung BKP: Keine Angaben NPK: Keine Angaben

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschreibung: Im Zuge der Totalrevision des Finanzhaushaltgesetzes des Kantons Luzern und der damit verbundenen Einführung eines neuen Rechnungslegungsstandards wird das zentrale ERP-System (SAP) einem kompletten Redesign unterzogen. Mit der vorliegenden Ausschreibung wird ein Einführungspartner gesucht, welcher zusammen mit dem Finanzdepartement des Kantons Luzern das Redesign SAP plant und umsetzt.

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Luzern
2.7 Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen? Nein
2.8 Werden Varianten zugelassen? Ja
2.9 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
2.10 Ausführungstermin: vom 01.12.2009 bis 31.03.2012

3. Bedingungen
3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: Keine Angaben
3.2 Kauttionen / Sicherheiten: Keine Angaben
3.3 Zahlungsbedingungen: Keine Angaben
3.4 Einzubeziehende Kosten: Keine Angaben
3.5 Bietergemeinschaften: Keine Angaben
3.6 Subunternehmer: Keine Angaben
3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
3.9 Zuschlagskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 03.06.2009
3.11 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.12 Gültigkeit des Angebotes: 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: zu beziehen von folgender Adresse: Kanton Luzern, Dienststelle Informatik Sean Amstutz Murbacherstrasse 21 6002 Luzern / CH Telefon: 041 228 51 29 E-mail: sean.amstutz@lu.ch URL: http://www.lu.ch/ Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 25.05.2009 bis: 03.06.2009 Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: Keine Angaben
4.2 Geschäftsbedingungen: Keine Angaben
4.3 Verhandlungen: Keine Angaben
4.4 Verfahrensgrundsätze: Keine Angaben
4.5 Sonstige Angaben: Keine Angaben
4.6 Offizielles Publikationsorgan: Keine Angaben
4.7 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Luzerner Kantonsblatt Beschwerde beim Verwaltungsgericht des Kantons Luzern, Obergrundstrasse 46, 6002 Luzern, geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten und ist im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Appels d'offre (résumé)
1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur: Service d'achat/Entité adjudicatrice: Canton de Lucerne, par le service des finances et le service informatique Service organisateur/Entité organisatrice: Département des finances du canton de Lucerne Bahnhofstrasse 19 6002 Luzern / CH Téléphone: 041 228 56 15 E-mail: sean.amstutz@lu.ch URL: www.lu.ch
1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: à l'adresse suivante: service informatique du canton de Lucerne, secrétariat Sean Amstutz Murbacherstrasse 21 6002 Lucerne / CH Téléphone: 041 228 55 29 E-mail: sean.amstutz@lu.ch URL: www.informatik.lu.ch

2. Objet du marché
2.1 Titre du projet (réduit) du marché: révision totale LFC - redesign SAP
2.2 Description détaillée des tâches: Dans le cadre de la révision totale de la loi sur les finances du canton de Lucerne et en relation avec l'introduction d'une nouvelle norme comptable le système principal ERP (SAP) est soumis à une révision totale. Par le biais du présent appel d'offres le canton de Lucerne cherche un partenaire qui soit capable de concevoir et réaliser la révision totale du système ERP (SAP) en collaboration avec le Département des finances du canton de Lucerne.
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics: CPV: 72000000 Services de technologies de l'information, conseil, développement de logiciels, internet et appui CFC: Sans indications CAG: Sans indications
2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: 14.08.2009, 16.30 heure (00374759)

2.5 Art des Auftraggebers: Kanton
2.6 Verfahrensart: Offenes Verfahren
2.7 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2.8 Werden Varianten zugelassen? Ja
2.9 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
2.10 Ausführungstermin: vom 01.12.2009 bis 31.03.2012

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Auftraggeber
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Aargauische Kantonbank Beschaffungsstelle/Organisator: Aargauische Kantonbank Bereich Services und Logistik Abteilung SBAU Hubert Keller Bahnhofstrasse 58 5001 Aarau / CH Telefon: 062 835 7864 E-mail: hubert.keller@akb.ch URL: www.akb.ch
1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: HEFTI, HESS, MARTIGNONI, Aarau AG usic Oliver Vogel Wiesenstrasse 26 5001 Aarau / CH
1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: Keine Angaben
1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: 08.08.2009 Formvorschriften: Die Angebote mit dem Couvertvermerk "Erneuerung Haustechnik" müssen bis spätestens am 08. August 2009 eingereicht werden. (A-Post, Datum Poststempel).
1.5 Art des Auftraggebers: Andere
1.6 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.7 Auftragsart: Bauauftrag
2. Beschaffungsobjekt
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung
2.2 Projekttitle der Beschaffung: Erneuerung Haustechnik
2.3 Abkürzungen / Projektnummer: BKP 231 Apparate Starkstrom
2.4 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 31000000 Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung BKP: 231 Apparate Starkstrom NPK: Keine Angaben
2.5 Detaillierter Projektbeschreibung: Erweiterung und Erneuerung der Haustechnik des bankgebäudes der Aargauischen Kantonbank, Bahnhofstrasse 58, 5001 Aarau. BKP 231 Apparate Starkstrom. Die geschätzten Baukosten für die Anlage liegen in der Höhe von ca. CHF 485'000. Gesamtleistungspaket zusammen mit BKP 231.41 Diesel-elektrische Not-stromanlage ist erwünscht.

2.6 Ort der Ausführung: Aarau
2.7 Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen? Nein
2.8 Werden Varianten zugelassen? Nein
2.9 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
2.10 Ausführungsfrist: vom 02.11.2009 bis 30.06.2010
3. Bedingungen
3.1 Generelle Teilnahmebedingungen: Keine Angaben
3.2 Kauttionen / Sicherheiten: Keine Angaben
3.3 Zahlungsbedingungen: Keine Angaben
3.4 Einzubeziehende Kosten: Keine Angaben
3.5 Bietergemeinschaften: Keine Angaben
3.6 Subunternehmer: Keine Angaben
3.7 Eignungskriterien: aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Geforderte Nachweise: aufgrund der nachstehenden Nachweise:
• Im Markt stabile und ausgewiesene Firma
• Der Anbieter verfügt in der Schweiz über eine kompetente Serviceorganisation
• Der Anbieter betreut in der Schweiz bezüglich Grösse und Komplexität vergleichbare Kunden
• Nachweis über die Verfügbarkeit genügender Ressourcen für eine termingerechte Ausführung
• Einhaltung der örtlichen Arbeits- und Umweltschutzbedingungen sowie bestehender Gesamtarbeitsverträge
• Vollständigkeit der eingereichten Offerte
• Betrieb mit Lehrlingsausbildung
3.9 Zuschlagskriterien: aufgrund der nachstehenden Kriterien: Preis: Gewichtung: 45% Qualitätsgarantie auf Maschinen und Geräte (Umfang Zeitdauer): Gewichtung: 30% Serviceorganisation mit Internetszeit vor Ort <120 Minuten: Gewichtung: 20% Beurteilung von Referenzobjekten der letzten 5 Jahre in ähnlicher Grösse und Komplexität: Gewichtung: 5%

3.10 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 22.06.2009
3.11 Sprachen für Angebote: Deutsch
3.12 Gültigkeit des Angebotes: Keine Angaben
3.13 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: zu beziehen von folgender Adresse: HEFTI, HESS, MARTIGNONI, Aarau AG usic Oliver Vogel Wiesenstrasse 26 5001 Aarau / CH Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 10.06.2009 bis: 22.06.2009 Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Keine Angaben
4.3 Verhandlungen: Keine Angaben
4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben: Keine Angaben
4.6 Offizielles Publikationsorgan: Keine Angaben
4.7 Rechtsmittelbelehrung:
1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 10 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden.
2. Die Beschwerdeschrift ist von der Partei selbst oder von einer Anwältin bzw. einem Anwalt zu verfassen, welche(r) gemäss dem Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (Anwaltsgesetz, BGFA) vom 23. Juni 2000 zur Vertretung von Parteien vor Gericht berechtigt ist.
3. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h. es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
4. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1 und 2 nicht entspricht, wird nicht eingetreten.
5. Eine Kopie der angefochtenen Verfügung ist der Beschwer-deschrift beizulegen.
6. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, d.h. die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

(00378041)

1. Auftraggeber
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Aargauische Kantonbank Beschaffungsstelle/Organisator: Aargauische Kantonbank Bereich Services und Logistik Abteilung SBAU Hubert Keller Bahnhofstrasse 58 5001 Aarau / CH Telefon: 062 835 7864 E-mail: hubert.keller@akb.ch URL: www.akb.ch
1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: HEFTI, HESS, MARTIGNONI, Aarau AG usic Oliver Vogel Wiesenstrasse 26 5001 Aarau / CH
1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: Keine Angaben
1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: 08.08.2009 Formvorschriften: Die Angebote mit dem Couvertvermerk "Erneuerung Haustechnik" müssen bis spätestens am 08. August 2009 eingereicht werden. (A-Post, Datum Poststempel).
1.5 Art des Auftraggebers: Andere
1.6 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.7 Auftragsart: Bauauftrag
2. Beschaffungsobjekt
2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Erneuerung Haustechnik

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** BKP 231 Dieselelektrische Notstromanlage

2.4 **Gemeinschaftsokabular:**
 CPV: 3100000 Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsmittel; Beleuchtung
 BKP: 231 Apparate Starkstrom
 NPK: Keine Angaben

2.5 **Detaillierter Projektbeschreibung:** BKP 231.41 Dieselelektrische Notstromanlage. Die geschätzten Baukosten für die Anlage liegen in der Höhe von ca. CHF 397'000. Gesamtleistungspaket zusammen mit BKP 231 Apparate Starkstrom ist erwünscht.

2.6 **Ort der Ausführung:** Aarau

2.7 **Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen?** Nein

2.8 **Werden Varianten zugelassen?** Nein

2.9 **Werden Teilangebote zugelassen?** Nein

2.10 **Ausführungstermin:** vom 02.11.2009 bis 30.06.2010

3. **Bedingungen**

3.1 **Generelle Teilnahmebedingungen:** Keine Angaben

3.2 **Kauttionen / Sicherheiten:** Keine Angaben

3.3 **Zahlungsbedingungen:** Keine Angaben

3.4 **Einzubeziehende Kosten:** Keine Angaben

3.5 **Bietergemeinschaften:** Keine Angaben

3.6 **Subunternehmer:** Keine Angaben

3.7 **Eignungskriterien:**
 aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Geforderte Nachweise:**
 aufgrund der nachstehenden Nachweise:
 • Im Markt stabile und ausgewiesene Firma
 • Der Anbieter verfügt in der Schweiz über eine kompetente Serviceorganisation
 • Der Anbieter betreut in der Schweiz bezüglich Grösse und Komplexität vergleichbare Kunden
 • Nachweis über die Verfügbarkeit genügender Ressourcen für eine termingerechte Ausführung
 • Einhaltung der örtlichen Arbeits- und Umweltschutzbedingungen sowie bestehender Gesamtarbeitsverträge
 • Vollständigkeit der eingereichten Offerte
 • Betrieb mit Lehrlingsausbildung

3.9 **Zuschlagskriterien:**
 aufgrund der nachstehenden Kriterien:
 Preis: Gewichtung: 45%
 Qualitätsgarantie auf Maschinen und Geräte (Umfang Zeitdauer): Gewichtung: 30%
 Serviceorganisation mit Internetszeit vor Ort <120 Minuten: Gewichtung: 20%
 Beurteilung von Referenzobjekten der letzten 5 Jahre in ähnlicher Grösse und Komplexität: Gewichtung: 5%

3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**
 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 22.06.2009

3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** Keine Angaben

3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**
 zu beziehen von folgender Adresse:
 HEFTI, HESS, MARTIGNONI, Aarau AG usic
 Oliver Vogel
 Wiesenstrasse 26
 5001 Aarau / CH
 Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 10.06.2009 bis: 22.06.2009
 Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Keine Angaben

4.3 **Verhandlungen:** Keine Angaben

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitszeitbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:** Keine Angaben

4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** Keine Angaben

4.7 **Rechtsmittelbelehrung:**
 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 10 Tagen seit Zustellung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden.
 2. Die Beschwerdeschrift ist von der Partei selbst oder von einer Anwältin bzw. einem Anwalt zu verfassen, welche(r) gemäss dem Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwälten und Anwältinnen (Anwaltsgesetz, BGA) vom 23. Juni 2000 zur Vertretung von Parteien vor Gericht berechtigt ist.
 Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h. es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
 Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1 und 2 nicht entspricht, wird nicht eingetreten.
 4. Eine Kopie der angefochtenen Verfügung ist der Beschwerdeschrift beizulegen.
 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, d.h. die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

1. **Auftraggeber**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Aargauische Kantonalbank
Beschaffungsstelle/Organisator:
Aargauische Kantonalbank
Bereich Services und Logistik
Abteilung SBAU
Hubert Keller
Bahnhofstrasse 58
5001 Aarau / CH
 Telefon: 062 835 7864
 E-mail: hubert.keller@akb.ch
 URL: www.akb.ch

1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
 Hans Abicht AG
 Ingenieure für Haustechnik
 Urs Berli
 Buchserstrasse 12
 5000 Aarau / CH

1.3 **Gewünschter Termin für schriftliche Fragen:** Keine Angaben

1.4 **Frist für die Einreichung des Angebotes:** **08.08.2009**
Formvorschriften: Die Angebote mit dem Coververmerk "Erneuerung Haustechnik" müssen bis spätestens am 08. August 2009 eingereicht werden. (A-Post, Datum Poststempel).

1.5 **Art des Auftraggebers:** Andere

1.6 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.7 **Auftragsart:** Bauauftrag

2. **Beschaffungsobjekt**

2.1 **Art des Bauauftrages:** Ausführung

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**
Erneuerung Haustechnik

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** BKP 246 Kälteerzeugung / Kälteverteilung

2.4 **Gemeinschaftsokabular:**
 CPV: 4200000 Industrielle Maschinen
 BKP: 246 Kälteanlagen
 NPK: Keine Angaben

2.5 **Detaillierter Projektbeschreibung:** BKP 246 Kälteerzeugung / Kälteverteilung (Kaltwassernetz). Die geschätzten Baukosten für die Anlage liegen in der Höhe von ca. CHF 750'000.

2.6 **Ort der Ausführung:** Aarau

2.7 **Aufteilung in Lose/mehrere Beschaffungen?** Nein

2.8 **Werden Varianten zugelassen?** Nein

2.9 **Werden Teilangebote zugelassen?** Nein

2.10 **Ausführungstermin:** vom 02.11.2009 bis 30.06.2010

3. **Bedingungen**

3.1 **Generelle Teilnahmebedingungen:** Keine Angaben

3.2 **Kauttionen / Sicherheiten:** Keine Angaben

3.3 **Zahlungsbedingungen:** Keine Angaben

3.4 **Einzubeziehende Kosten:** Keine Angaben

3.5 **Bietergemeinschaften:** Keine Angaben

3.6 **Subunternehmer:** Keine Angaben

3.7 **Eignungskriterien:**
 aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Geforderte Nachweise:**
 aufgrund der nachstehenden Nachweise:
 • Im Markt stabile und ausgewiesene Firma
 • Der Anbieter verfügt in der Schweiz über eine kompetente Serviceorganisation
 • Der Anbieter betreut in der Schweiz bezüglich Grösse und Komplexität vergleichbare Kunden
 • Nachweis über die Verfügbarkeit genügender Ressourcen für eine termingerechte Ausführung
 • Einhaltung der örtlichen Arbeits- und Umweltschutzbedingungen sowie bestehender Gesamtarbeitsverträge
 • Vollständigkeit der eingereichten Offerte
 • Betrieb mit Lehrlingsausbildung

3.9 **Zuschlagskriterien:**
 aufgrund der nachstehenden Kriterien:
 Preis: Gewichtung: 45%
 Qualitätsgarantie auf Maschinen und Geräte (Umfang Zeitdauer): Gewichtung: 30%
 Serviceorganisation mit Internetszeit vor Ort <120 Minuten: Gewichtung: 20%
 Beurteilung von Referenzobjekten der letzten 5 Jahre in ähnlicher Grösse und Komplexität: Gewichtung: 5%

3.10 **Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:**
 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 22.06.2009

3.11 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.12 **Gültigkeit des Angebotes:** Keine Angaben

3.13 **Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:**
 zu beziehen von folgender Adresse:
 Hans Abicht AG
 Ingenieure für Haustechnik
 Urs Berli
 Buchserstrasse 12
 5000 Aarau / CH
 Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 10.06.2009 bis: 22.06.2009
 Sprache(n) der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:** Keine Angaben

4.3 **Verhandlungen:** Keine Angaben

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitszeitbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:** Keine Angaben

4.6 **Offizielles Publikationsorgan:** Keine Angaben

4.7 **Rechtsmittelbelehrung:**
 1. Gegen diese Ausschreibung kann innert einer nicht erstreckbaren Frist von 10 Tagen seit Zustellung beim Ver-

waltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5001 Aarau, Beschwerde geführt werden.
 2. Die Beschwerdeschrift ist von der Partei selbst oder von einer Anwältin bzw. einem Anwalt zu verfassen, welche(r) gemäss dem Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwälten und Anwältinnen (Anwaltsgesetz, BGA) vom 23. Juni 2000 zur Vertretung von Parteien vor Gericht berechtigt ist.
 Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten, d.h. es ist a) anzugeben, wie das Verwaltungsgericht entscheiden soll, und b) darzulegen, aus welchen Gründen diese andere Entscheidung verlangt wird.
 3. Auf eine Beschwerde, welche den Anforderungen gemäss den Ziffern 1 und 2 nicht entspricht, wird nicht eingetreten.
 4. Eine Kopie der angefochtenen Verfügung ist der Beschwerdeschrift beizulegen.
 5. Das Beschwerdeverfahren ist mit einem Kostenrisiko verbunden, d.h. die unterliegende Partei hat in der Regel die Verfahrenskosten sowie gegebenenfalls die gegnerischen Anwaltskosten zu bezahlen.

(00378069)

Sektorenunternehmen

Kantone Cantons Cantoni

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
Transports publics genevois
Service organisateur/Entité organisatrice:
Service Achats Transports publics genevois
Myriam Berthier
Route de la Chapelle 1
1212 Grand-Lancy / CH
 Téléphone: +41 22 308 33 00/Fax: +41 22 308 31 49
 E-mail: berthier.m@tpg.ch
 URL: www.tpg.ch

1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
 Transports publics genevois
 Michaël Chopard
 Route de la Chapelle 1
 1212 Grand-Lancy / CH
 Téléphone: +41 22 308 33 59/Fax: +41 22 308 31 49
 E-mail: borosk@tpg.ch

1.3 **Délai souhaité pour poser des questions par écrit:**
 15.06.2009
 Remarques: L'adjudicateur n'accepte aucune question par téléphone.

1.4 **Délai de clôture pour le dépôt des offres: 06.07.2009, 12.00 heure**
Exigences formelles: Seules les offres arrivées à l'adresse du chapitre 1.2 ci-dessus, dans le délai fixé, signées, datées et complètes seront prises en considération. Les offres arrivées après le délai fixé seront exclues de l'adjudication.

1.5 **Genre de pouvoir adjudicateur:**

1.6 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.7 **Genre de marché:** Marché de services

2. **Objet de marchés**

2.1 **Catégorie de services (CPC):** Autres prestations
 Edition et impression contre paiement ou sur base contractuelle

2.2 **Titre du projet du marché:**
réalisation information horaires aux voyageurs 2009-2012

2.3 **Référence / numéro de projet:** horaires aux voyageurs 2009-2012

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:**
 CPV: 7980000 Services d'impression et services connexes
 CFC: Sans indications
 CAN: Sans indications

2.5 **Description détaillée des tâches:** La réalisation des documents indispensables à l'information de la clientèle TPG.

2.6 **Lieu de la fourniture du service:** Genève

2.7 **Marché divisé en lots / en plusieurs marchés?** Non

2.8 **Des variantes sont-elles admises?** Non

2.9 **Des offres partielles sont-elles admises?** Non

2.10 **Délai d'exécution:** du 01.09.2009 jusqu'au 31.12.2009

3. **Conditions**

3.1 **Conditions générales de participation:** Ne seront retenues que les offres émanant de soumissionnaires qui respectent les usages locaux et paient les charges sociales conventionnelles. SI l'appel d'offres est soumis à l'OMC, tous les soumissionnaires établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics qui offre la réciprocité aux entreprises suisses peuvent participer. Dans le cas contraire, seuls les soumissionnaires établis en Suisse peuvent participer.

3.2 **Cautions / garanties:** Selon article 32 du règlement cantonal sur la passation des marchés publics (L 6 05.01) et prouve qu'il exerce une activité en rapport quant à sa nature et à son importance avec celle dont relève le marché concerné (diplôme, certificat, maîtrise, inscription au RC ou sur un registre professionnel).

3.3 **Conditions de paiement:** 30 jours fin de mois

3.4 **Coûts à inclure dans le prix:** se référer au cahier des charges ainsi qu'aux bordereaux de prix

3.5 **Communautés de soumissionnaires:** Admises selon l'art. 34 du règlement cantonal. Tous les membres doivent respecter les conditions

3.6 **Sous-traitant:** Admis selon l'art. 35 du règlement cantonal. Les sous-traitants doivent également respecter les conditions.

3.7 **Créères d'aptitude:**
 conformément aux critères suivants:
 Tous les soumissionnaires établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics qui offre la réciprocité aux entreprises suisses peuvent participer. Dans le cas contraire, seuls les soumissionnaires établis en Suisse peuvent participer.

3.8 **Justificatifs requis:**
 conformément aux justificatifs requis dans le dossier

3.9 **Créères d'adjudication:**
 conformément aux critères cités dans les documents

3.10 **Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres:**
 Conditions de paiement:
 Aucun émolument de participation n'est requis

3.11 **Langues acceptées pour les offres:** Français

3.12 **Validité de l'offre:** 6 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

3.13 **Obtention du dossier d'appel d'offres:**
www.simap.ch
ou www.fosc.ch
 Langue(s) du dossier d'appel d'offres: Français
 Autres informations pour l'obtention du dossier d'appel d'offres: L'inscription sur www.simap.ch n'équivaut pas à une inscription officielle ou à une demande de dossier.

4. **Autres Informations**

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Sans indications

4.2 **Conditions générales:** conditions générales d'achat TPG entièrement applicables.

4.3 **Négociations:** Les négociations sur les prix, les remises de prix et les prestations sont interdites.

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Sans indications

4.5 **Autres indications:** Sans indications

4.6 **Organe de publication officiel:** Sans indications

4.7 **Indication des voies de recours:** Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours au Tribunal administratif genevois dans un délai de 10 jours à compter de la date de la publication.

(00377573)

Wettbewerbe nach WTO
Concours conformément à l'OMC
 Concorsi in conformità all'OMC

Wettbewerb Concours Concorso

Gemeinden/Städte
 Communes/Villes
 Comuni/Città

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
Commune de Troinex
Service organisateur/Entité organisatrice:
Mairie de Troinex
Grand-Cour 8
1256 Troinex / CH
 E-mail: saussac@geneva-link.ch

1.2 **Les projets sont à envoyer à l'adresse suivante:**
 Mairie de Troinex
 Grand-Cour 8
 1256 Troinex / CH
 E-mail: saussac@geneva-link.ch

1.3 **Délai souhaité pour poser des questions par écrit:**
 19.06.2009
 Remarques: Les remarques posés sur le forum Simap ne seront pas traitées.

1.4 **Délai de rendu des projets: 16.10.2009, 16.00 heure**
Exigences formelles: Selon cahier des charges

1.5 **Type de concours:** Concours de projets

1.6 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Commune

1.7 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

2. **Objet du concours**

2.1 **Genre de prestations de concours:** Services d'architecture

2.2 **Titre du projet du concours:**
Concours de projets d'architecture pluridisciplinaire (architecte et ingénieur civil) à un degré en procédure ouverte.

2.3 **Référence / numéro de projet:** 0823-SAU

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:**
 CPV: 71230000 Services d'organisation de concours d'architecture
 CFC: Sans indications
 CAN: Sans indications

2.5 **Description du projet:** Construction de 3 édifices de logements au lieu dit "Les Saussac" catégorie HM, libre et PPE

2.6 **Lieu de réalisation:** Commune de Troinex

2.7 **Marché divisé en lots / en plusieurs marchés?** Non

2.8 **Des variantes sont-elles admises?** Non

2.9 **Des projets partiels sont-ils admis?** Non

2.10 **Délai de réalisation:** Sans indications
 Indications: Selon cahier des charges

3. **Conditions**

3.1 **Conditions générales de participation:** Le concours est ouvert à tous les groupes formés obligatoirement d'un architecte (ou d'un groupement d'architectes) responsable du groupe et d'un ingénieur civil (ou d'un groupement d'ingénieurs civils). Les partenaires du groupe doivent être établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics. Les membres d'un groupe ne peuvent participer qu'à ce seul groupe, sous peine d'exclusion. Les bureaux à plusieurs succursales ne peuvent participer qu'à ce seul groupe.

3.2 **Cautions / garanties:** Sans indications

3.3 **Conditions de paiement:** Sans indications

3.4 **Coûts à inclure dans le prix:** Sans indications

3.5 **Association de bureaux:** Selon cahier des charges

(00378057)

- 3.6 *Sous-traitant*: Sans indications
- 3.7 *Critères d'aptitude*: conformément aux critères cités dans les documents
- 3.8 *Justificatifs requis*: conformément aux justificatifs requis dans le dossier
- 3.9 *Critères d'appréciation des projets*: conformément aux critères cités dans les documents
- 3.10 *Conditions pour l'obtention du dossier du concours*: Délai pour l'obtention des documents de concours jusqu'au: 15.10.2009
Prix: CHF 100.00
Conditions de paiement: Selon cahier des charges
- 3.11 *Langues de la procédure et des documents*: Français
- 3.12 *Validité du projet*: Sans indications
- 3.13 *Les documents de concours peuvent être obtenus auprès de*:
www.simap.ch
Documents disponibles à partir du: 25.05.2009
Langue(s) des documents de concours: Français
Autres informations pour l'obtention des documents de concours: Les inscriptions, accompagnées des pièces justifiant le respect des conditions de participation, devront se faire par lettre recommandée à l'adresse de l'organisateur. La copie du récépissé attestant du versement d'une finance d'inscription de CHF 100.- devra être jointe à la demande d'inscription. Ce montant sera remboursé aux auteurs des projets admis au jugement.
- 4. Autres informations**
- 4.1 *Noms des membres et des suppléants du jury, ainsi que des éventuels experts*: Selon cahier des charges
- 4.2 *La décision du jury a-t-elle force obligatoire?* Oui
- 4.3 *Planche de prix et mentions*: Selon cahier des charges
- 4.4 *Droit à une indemnité?* Non
- 4.5 *Anonymat*: Oui selon règlement SIA 142
- 4.6 *Genre et ampleur du ou des marchés devant être adjugés conformément au programme du concours*: Sans indications
- 4.7 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC*: Sans indications
- 4.8 *Conditions particulières régissant la procédure*: Sans indications
- 4.9 *Autres indications*: Sans indications
- 4.10 *Organe de publication officiel*: Site internet **www.simap.ch**
Feuille d'avis Officielle du Canton de Genève (FAO)
- 4.11 *Indication des voies de recours*: La procédure et la décision du Maître d'Ouvrage concernant l'attribution des mandats est susceptible de recours dans les 10 jours à compter de sa notification auprès du Tribunal Administratif de la République et canton de Genève, conformément à l'article 45 du Règlement Cantonal L 6 05 01.

(0037563)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
 Appels d'offres non soumis à l'OMC

Bandi di concorsi non sottostessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge Constructions Costruzioni
Gemeinden/Städte
Communes/Villes
Comuni/Città
1. Auftraggeber

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers*:
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Ortsbürgergemeinde Niederlenz
5702 Niederlenz
Beschaffungsstelle/Organisator:
Eichenberger AG
Bauingenieure und Planer
Zelgstrasse 47
5600 Lenzburg / CH
E-mail: eag-lenzburg@eichenberger-ing.ch
- 1.2 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*: zu beziehen von folgender Adresse:
Eichenberger AG
Bauingenieure und Planer
Zelgstrasse 47
5600 Lenzburg / CH
E-mail: eag-lenzburg@eichenberger-ing.ch
- 1.3 *Art des Auftrags*: Gemeinde
- 1.4 *Verfahrensart*: Offenes Verfahren
- 1.5 *Auftragsart*: Bauauftrag
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung*:
Neu- und Umbau Kieswerk Niederlenz
- 2.2 *Detaillierter Projektbeschreibung*: Planung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von Kieswerktausrüstung (Förder-, Sieb- und Brecheranlagen etc.)
- 2.3 *Gemeinschaftsokabular*:
CPV: 43000000 Maschinen und Geräte für Bergbau und Steinbearbeitung, Baumaschinen
BKP: Keine Angaben
NPK: Keine Angaben
- 2.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes*: **06.07.2009**
Bemerkungen: Formvorschriften: Die Angebotsunterlagen sind in zweifacher Ausführung in Papierform an die unter Ziffer 1.2. genannte Adresse zu senden (A-Post, Poststempel)
Offizielle Orientierung und Begehung:
Mittwoch, 27. Mai 2009, 10.00 Uhr, Kieswerk Niederlenz

(00377653)

Vergebene Aufträge nach WTO
 Ordres attribués conformément à l'OMC
 Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeber

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers*:
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Kantonspolizei Aargau
Abt. Polizeitechnik
Beschaffungsstelle/Organisator:
Kantonspolizei Aargau
Abt. Polizeitechnik
Peter Jost
Länzert 10
5503 Schafisheim / CH
Telefon: 062 886 88 97
- 1.2 *Art des Auftrags*: Kanton
- 1.3 *Verfahrensart*: Offenes Verfahren
- 1.4 *Auftragsart*: Lieferauftrag
- 2. Beschaffungsobjekt**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung*:
Beschaffung und Implementation eines Bildinformationssystemes
- 2.2 *Gemeinschaftsokabular*: 48000000 Softwarepaket und Informationssysteme
- 3. Zuschlagsentscheid**
- 3.1 *Vergabekriterien*: ohne Angabe
- 3.2 *Berücksichtigte Anbieter*:
futureLAB AG
Schwalmenackerstrasse 4
8400 Winterthur / CH
Angabe über den Preis:
423'621.00 CHF
- 3.3 *Begründung des Zuschlagsentscheides*: Wirtschaftlich günstigstes Angebot
- 4. Andere Informationen**
- 4.1 *Ausschreibung*: Publikation vom 08.12.2008, im Publikationsorgan Amtsblatt des Kantons Aargau
- 4.2 *Datum des Zuschlags*: 14.05.2009
- 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote*: 3
- 4.4 *Sonstige Angaben*: Keine Angaben
- 4.5 *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert zehn Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau Beschwerde geführt werden. Die Beschwerdeschrift ist von der Partei selbst oder einer Anwältin bzw. einem Anwalt zu verfassen, welche(r) gemäss dem Bundesgesetz über die Freizügigkeit der Anwältinnen und Anwälte (Anwaltsgesetz, BGFA) vom 23. Juni 2000 zur Vertretung von Parteien vor Gericht berechtigt ist. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Allfällige Beweismittel wären zu bezeichnen und so weit möglich einzureichen.

(00378135)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Committente

- 1.1 *Nome ufficiale e indirizzo del committente*:
Servizio richiedente/Ente aggiudicatore:
Ufficio federale delle strade USTRA
Servizio d'acquisto/Organizzatore:
Ufficio federale delle strade USTRA
Filiale Bellinzona
Settore Supporto
Via C. Pellandini 2
6500 Bellinzona / CH
Telefon: +41 91 820 68 11/Fax: +41 91 820 68 90
E-mail: bellinzona@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 *Tipo del committente*: Confederazione
- 1.3 *Tipo di procedura*: Procedura aperta
- 1.4 *Tipo di ordine*: Ordine di prestazione di servizi
- 2. Oggetto della commessa**
- 2.1 *Titolo del progetto dell'acquisto*:
N2 EP19 Melide-Gentilino, galleria Melide-Grancia, integrazione cunicolo tecnico e misure transitorie di conservazione
- 2.2 *Categorie di servizi secondo la CPC*: Altri servizi
- 2.3 *Vocabolario comune per gli appalti pubblici*:
CPV: 71300000 Servizi di ingegneria, 71500000 Servizi connessi alla costruzione
CCC: Senza indicazioni
CPN: Senza indicazioni
- 3. Decisione d'aggiudicazione**
- 3.1 *Criteri per l'aggiudicazione*: senza indicazione
- 3.2 *Offerti considerati*:
Indicazione: Consorzio IMA
c/o IM Ingegneria Maggia SA
Via Francini 5
6601 Locarno / CH
Indicazione sul prezzo:
3'103'376.60 CHF
Osservazioni: IVA inclusa
- 3.3 *Motivazione della decisione di aggiudicazione*: L'offerta del Consorzio IMA, Locarno, è risultata la più favorevole dal profilo economico con il punteggio più alto dalla valutazione dei criteri d'aggiudicazione.
- 4. Altre informazioni:**
- 4.1 *Bando di concorso*: Pubblicazione del 18.02.2009, Organo di pubblicazione FUSC
- 4.2 *Data di aggiudicazione*: 25.05.2009

- 4.3 *Numero offerte ricevute*: 2
- 4.4 *Altre indicazioni*: Senza indicazioni
- 4.5 *Rimedi giuridici*: Contro la presente pubblicazione può essere interposto ricorso scritto (art. 30 LAPub) presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 3000 Berna 14 entro 20 giorni dalla data della notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice esemplare e contenere le conclusioni, i motivi, le indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Devono essere allegati una copia della presente pubblicazione e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente.

(00377591)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur*:
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
Ufficio federale delle strade USTRA
Servizio organizzatore/Entité organisatrice:
Ufficio federale delle strade USTRA
Filiale Bellinzona
Settore Supporto
Via C. Pellandini 2
6500 Bellinzona / CH
Téléphone: +41 91 820 68 11/Fax: +41 91 820 68 90
E-mail: bellinzona@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur*: Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisi*: Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché*: Marché de services
- 2. Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché*:
N2 EP19 Melide-Gentilino, galleria Melide-Grancia, integrazione cunicolo tecnico e misure transitorie di conservazione
- 2.2 *Catégorie de services (CPC)*: Autres prestations
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics*:
CPV: 71300000 Services d'ingénierie, 71500000 Services relatifs à la construction
CFC: Sans indications
CAN: Sans indications
- 3. Décision d'adjudication**
- 3.1 *Critères d'adjudication*: sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus*:
Indication: Consorzio IMA
c/o IM Ingegneria Maggia SA
Via Francini 5
6601 Locarno / CH
Indication sur le prix:
3'103'376.60 CHF
Remarques: TVA incl.
- 3.3 *Raisons de la décision d'adjudication*: L'offre présentée par le Consorzio IMA, Locarno, est économiquement la plus avantageuse, d'après le pointage résultant de l'évaluation des critères d'adjudication.

(00377701)

4. Autres informations

- 4.1 *Appel d'offres*: Publication du 18.02.2009, Organe de publication FOSC
- 4.2 *Date de l'adjudication*: 25.05.2009
- 4.3 *Nombre d'offres contractées*: 2
- 4.4 *Autres indications*: Sans indications
- 4.5 *Indication des voies de recours*: Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Berna 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00377609)

1. Committente

- 1.1 *Nome ufficiale e indirizzo del committente*:
Servizio richiedente/Ente aggiudicatore:
Ufficio federale delle strade USTRA
Servizio d'acquisto/Organizzatore:
Ufficio federale delle strade USTRA
Filiale Bellinzona
Settore Supporto
Via C. Pellandini 2
6500 Bellinzona / CH
Telefon: +41 91 820 68 11/Fax: +41 91 820 68 90
E-mail: bellinzona@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 *Tipo del committente*: Confederazione
- 1.3 *Tipo di procedura*: Procedura aperta
- 1.4 *Tipo di ordine*: Ordine di prestazione di servizi
- 2. Oggetto della commessa**
- 2.1 *Titolo del progetto dell'acquisto*:
N2 EP26 Svincolo di Mendrisio, concorso per prestazioni pluridisciplinari d'ingegneria
- 2.2 *Categorie di servizi secondo la CPC*: Altri servizi

- 2.3 *Vocabolario comune per gli appalti pubblici*:
CPV: 71300000 Servizi di ingegneria
CCC: Senza indicazioni
CPN: Senza indicazioni

3. Decisione d'aggiudicazione

- 3.1 *Criteri per l'aggiudicazione*: senza indicazione
- 3.2 *Offerti considerati*:
Indicazione: Consorzio NDRISIOEME 2014
c/o Comal e Associati SA
Via Ceregchetti 10
6834 Morbio Inferiore / CH
Indicazione sul prezzo:
1'979'942.25 CHF
Osservazioni: IVA inclusa
- 3.3 *Motivazione della decisione di aggiudicazione*: L'offerta del Consorzio NDRISIOEME 2014, Morbio Inferiore, è risultata la più favorevole dal profilo economico con il punteggio più alto dalla valutazione dei criteri d'aggiudicazione.
- 4. Altre informazioni:**
- 4.1 *Bando di concorso*: Pubblicazione del 29.01.2009, Organo di pubblicazione FUSC
- 4.2 *Data di aggiudicazione*: 25.05.2009
- 4.3 *Numero offerte ricevute*: 6
- 4.4 *Altre indicazioni*: Senza indicazioni
- 4.5 *Rimedi giuridici*: Contro la presente pubblicazione può essere interposto ricorso scritto (art. 30 LAPub) presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 3000 Berna 14 entro 20 giorni dalla data della notifica. Il ricorso deve essere presentato in duplice esemplare e contenere le conclusioni, i motivi, le indicazioni dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante. Devono essere allegati una copia della presente pubblicazione e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente.

(00377701)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur*:
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
Ufficio federale delle strade USTRA
Servizio organizzatore/Entité organisatrice:
Ufficio federale delle strade USTRA
Filiale Bellinzona
Settore Supporto
Via C. Pellandini 2
6500 Bellinzona / CH
Téléphone: +41 91 820 68 11/Fax: +41 91 820 68 90
E-mail: bellinzona@astra.admin.ch
URL: www.astra.admin.ch
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur*: Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisi*: Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché*: Marché de services
- 2. Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché*:
N2 EP26 Svincolo di Mendrisio, concorso per prestazioni pluridisciplinari d'ingegneria
- 2.2 *Catégorie de services (CPC)*: Autres prestations
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics*:
CPV: 71300000 Services d'ingénierie
CFC: Sans indications
CAN: Sans indications
- 3. Décision d'adjudication**
- 3.1 *Critères d'adjudication*: sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus*:
Indication: Consorzio NDRISIOEME 2014
c/o Comal e Associati SA
Via Ceregchetti 10
6834 Morbio Inferiore / CH
Indication sur le prix:
1'979'942.25 CHF
Remarques: TVA incl.
- 3.3 *Raisons de la décision d'adjudication*: L'offre présentée par le Consorzio NDRISIOEME 2014, Morbio Inferiore, est économiquement la plus avantageuse, d'après le pointage résultant de l'évaluation des critères d'adjudication.

(00377713)

INTERNET
Carta o elettronica?
Ecco la soluzione!

L'abbonamento al FUSC è fatto su misura per le vostre esigenze. Ricevete ogni giorno le informazioni che desiderate per e-mail. Per maggiori informazioni: info@fusc.ch oppure tel. 031 324 09 92.

1. Auftraggeber
 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
BBL
Beschaffungsstelle/Organisator:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Projektmanagement Inland III
Holzlofenweg 36
3003 Bern / CH
 Telefon: +41 31 322 82 41
 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
 1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. Beschaffungsobjekt
 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Sofortmassnahmen / Unterhaltsarbeiten an der Avenue Edmond-Vaucher 18, in Genève, Generalplanleistungen.
 2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Architektur, technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
 2.3 *Gemeinschaftsvokabular:*
 CPV: 71000000 Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen NPK:
3. Zuschlagsentscheid
 3.1 *Vergabekriterien:*
 ohne Angabe
 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*
 Hinweis: BKP 290 Generalplaner
Aeby & Perneger Architectes SA
 116, rue de Carouge
 1205 Genève / CH
 Angabe über den Preis:
 633'040.00 CHF
 Bemerkungen: exkl. MwSt.
 3.3 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Beste Erfüllung der gestellten Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.
4. Andere Informationen
 4.1 *Ausschreibung:* Publikation vom 17.03.2009, im Publikationsorgan SHAB Nr. 52, Meldungsnummer 359623
 4.2 *Datum des Zuschlags:* 15.05.2009
 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* Keine Angaben
 4.4 *Sonstige Angaben:* Projekt: (b904) Av. Ed.-Vaucher 18 Genève, Generalplaner
 4.5 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Publikation kann gemäss Art. 30 BoleB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14 erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
 (00378047)
1. Pouvoir adjudicateur
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
OFCL
Service organisateur/Entité organisatrice:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Gestion de projets Suisse III
Holzlofenweg 36
3003 Bern / CH
 Téléphone: +41 31 322 82 41
 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
 1.4 *Genre de marché:* Marché de services
2. Objet du marché
 2.1 *Titre du projet du marché:*
Mesures immédiates / travaux d'entretien de l'Avenue Edmond-Vaucher 18 à Genève, prestations d'études générales.
 2.2 *Catégorie de services (CPC):* Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique
 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics:*
 CPV: 71000000 Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection CAN:
3. Décision d'adjudication
 3.1 *Critères d'adjudication:*
 sans indication
 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
 Indication: CPC 290 études générales
Aeby & Perneger Architectes SA

116, rue de Carouge
 1205 Genève / CH
 Indication sur le prix:
 633'040.00 CHF
 Remarques: sans TVA
 3.3 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure réalisation des exigences posées dans la documentation de l'appel d'offres.
4. Autres informations
 4.1 *Appel d'offres:* Publication du 17.03.2009, Organe de publication FOSC No 52, Numéro de la publication 359823
 4.2 *Date de l'adjudication:* 15.05.2009
 4.3 *Nombre d'offres contractées:* Sans indications
 4.4 *Autres indications:* Projet: (b904) Av. Ed.-Vaucher 18 Genève, études générales
 4.5 *Indication des voies de recours:* Conformément à l'art. 30 LMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 3000 Bern 14. Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indiquera les conclusions, motifs et moyens de preuve et portera la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront jointes une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
 (00378081)

Sektoreunternehmen

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeber
 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Kernkraftwerk Leibstadt AG
Beschaffungsstelle/Organisator:
Kernkraftwerk Leibstadt AG
Daniel Berweger
Postfach
5325 Leibstadt / CH
 Telefon: 056 267 71 11/Fax: 056 247 14 37
 E-mail: daniel.berweger@kkl.ch
 URL: www.kkl.ch
 1.2 *Art des Auftraggebers:*
 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
 1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. Beschaffungsobjekt
 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Generalplanungsleistungen Projekt ZENT
 2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Architektur, technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
 2.3 *Gemeinschaftsvokabular:*
 CPV: 71322000 Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau
 BKP: 1 Vorbereitungsarbeiten, 2 Gebäude, 3 Betriebseinrichtungen, 4 Umgebung, 5 Baunebenkosten und Uebergangs-konten, 6 Reserve, 7 Reserve, 9 Ausstattung
 NPK: Keine Angaben
3. Zuschlagsentscheid
 3.1 *Vergabekriterien:*
 ohne Angabe
 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*
Evonik Energy Services GmbH
 Rüttensteiner Strasse 1-3
 45128 Essen / DE
 Angabe über den Preis:
 11'633'746.00 CHF
 3.3 *Begründung des Zuschlagsentscheides:*
 - wirtschaftlich günstigstes Angebot
 - beste Übereinstimmung mit den Zuschlagkriterien
4. Andere Informationen
 4.1 *Ausschreibung:* Publikation vom 10.11.2008, im Publikationsorgan SHAB
 4.2 *Datum des Zuschlags:* 14.05.2009
 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* Keine Angaben
 4.4 *Sonstige Angaben:* Keine Angaben
 4.5 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Verfügung kann innert 10 Tagen seit Eröffnung beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau, Obere Vorstadt 40, 5000 Aarau, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der Beschwerde führenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
 (00377025)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
 Ordres attribués non soumis à l'OMC
 Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeber
 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Bundesamt für Gesundheit
Beschaffungsstelle/Organisator:
Fachstelle Tabakpräventionsfonds
Peter Blatter
Schwarzenburgstrasse 161
3097 Liebefeld / CH
 Telefon: 031 323 87 60/Fax: 031 323 88 05
 E-mail: peter.blatter@bag.admin.ch
 URL: www.tabak-praevention.ch
 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
 1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag
2. Beschaffungsobjekt
 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
"QualiPlus", Beratungsangebot für Gesuchst-lende des Tabakpräventionsfonds zur Förderung der Projektqualität
 2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):*
 Sonstige Dienstleistungen
 2.3 *Gemeinschaftsvokabular:*
 CPV: 75131000 Dienstleistungen für die öffentliche Verwaltung
 NPK:
3. Zuschlagsentscheid
 3.1 *Vergabekriterien:*
 ohne Angabe
 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*
reflecta ag
 Schwarztorstrasse 56
 3000 Bern 14 / CH
 Angabe über den Preis:
 160'000.00 CHF
 Bemerkungen: Kostendach inkl. MwSt. / Beinhaltet 16 Tage Gruppenausbildung und 50 individuelle Beratungen
 3.3 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Beste Erfüllung der gestellten Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen
4. Andere Informationen
 4.1 *Ausschreibung:* Publikation vom 16.01.2009, im Publikationsorgan SHAB
 4.2 *Datum des Zuschlags:* 03.04.2009
 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* Keine Angaben
 4.4 *Sonstige Angaben:* Keine Angaben
 (00377299)

1. Pouvoir adjudicateur
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
Office fédéral de la santé publique
Service organisateur/Entité organisatrice:
Fonds de prévention du tabagisme
Peter Blatter
Schwarzenburgstrasse 161
3097 Liebefeld / CH
 Téléphone: 031 323 87 60/Fax: 031 323 88 05
 E-mail: peter.blatter@bag.admin.ch
 URL: www.tabak-praevention.ch
 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération
 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
 1.4 *Genre de marché:* Marché de services
2. Objet du marché
 2.1 *Titre du projet du marché:*
"QualiPlus", prestation de conseil pour la phase de développement de projets, destinée aux demandeurs du Fonds de prévention du tabagisme (FPT)
 2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations
 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics:*
 CPV: 75131000 Services des pouvoirs publics
 CAN:
3. Décision d'adjudication
 3.1 *Critères d'adjudication:*
 sans indication
 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
reflecta ag
 Schwarztorstrasse 56
 3000 Bern 14 / CH
 Indication sur le prix:
 160'000.00 CHF
 Remarques: Plafond TVA incl. / Comporte 16 jours de formation en groupe et 50 consultations individuelles
 3.3 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure réalisation des exigences
4. Autres informations
 4.1 *Appel d'offres:* Publication du 16.01.2009, Organe de publication SHAB
 4.2 *Date de l'adjudication:* 03.04.2009
 4.3 *Nombre d'offres contractées:* Sans indications
 4.4 *Autres indications:* Sans indications
 (00378211)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeber
 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Bundesamt für Strassen
Beschaffungsstelle/Organisator:
Bundesamt für Strassen
Filiale Zofingen
Projektmanagement II
Brühlstrasse 3
4800 Zofingen / CH
 Telefon: +41 62 745 75 11/Fax: +41 62 745 75 90
 E-mail: zofingen@astra.admin.ch
 URL: www.astra.admin.ch
 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
 1.4 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. Beschaffungsobjekt
 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
N2, Nordanschluss Birsfelden - Instandsetzung Kunstbauten - Erhaltungs- + Erneuerungsmassnahmen Trasse - Anpassung Kreisell Hardstr. / Sternfeldstr.
 2.2 *Gemeinschaftsvokabular:*
 CPV: 45000000 Bauarbeiten
 BKP: Keine Angaben
 NPK: Keine Angaben
3. Zuschlagsentscheid
 3.1 *Vergabekriterien:*
 ohne Angabe
 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*
Ziegler AG Bauunternehmung
 Rheinstrasse 121
 4410 Liestal / CH
 Angabe über den Preis:
 2'745'829.40 CHF
 Bemerkungen: Preis inkl. MWST
 3.3 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Angebot mit bester Erfüllung der Zuschlagskriterien und somit bestem Preis-/Leistungsverhältnis.
4. Andere Informationen
 4.1 *Ausschreibung:* Publikation vom 09.03.2009, im Publikationsorgan Schweizerisches Handelsamtsblatt (SHAB)
 4.2 *Datum des Zuschlags:* 19.05.2009
 4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* 4
 4.4 *Sonstige Angaben:* Keine Angaben
 (00377469)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
 Organisations de droit public de la Confédération
 Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur
 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
I-PM-LS
Service organisateur/Entité organisatrice:
Chemins de fer fédéraux suisses CFF
Infrastructure, Management des projets Lausanne
Monsieur Philippe Cornaz
Avenue de la Gare 43, Case postale 345
1001 Lausanne / CH
 Téléphone: 051 224 26 43/Fax: 051 224 30 74
 E-mail: philippe.cornaz@sbb.ch
 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération
 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
 1.4 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. Objet du marché
 2.1 *Titre du projet du marché:*
Les travaux consistent en la réalisation de protections contre les chutes de blocs et de pierres afin d'assurer la sécurité de la ligne CFF
Lot lot no 1/ canton de Berne lot no 2/ canton du Jura
Briève description: travaux de protection c/ chutes de blocs et de pierres
 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics:*
 CPV: 45000000 Travaux de construction
 CFC: Sans indications
 CAN: Sans indications
3. Décision d'adjudication
 3.1 *Critères d'adjudication:*
 sans indication
 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*
Gasser Felstechnik AG
 Walchstrasse 30
 6078 Lungern / CH
 Indication sur le prix:
 Fourchette de prix 6'606'645.00 jusqu'à 7'897'897.00 CHF
 Remarques: Valeurs non révisées des offres au moment de l'ouverture des offres
 3.3 *Raisons de la décision d'adjudication:* Offre satisfaisant le mieux aux exigences figurant dans le dossier d'appel d'offres.
4. Autres informations
 4.1 *Appel d'offres:* Publication du 09.12.2008, Organe de publication Fosc
 4.2 *Date de l'adjudication:* 13.05.2009
 4.3 *Nombre d'offres contractées:* Sans indications
 4.4 *Autres indications:* Sans indications
 (00377915)

ANZEIGEN

Anzeigen-Annahmestelle für's shab

Annocen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53, E-Mail anzeigen@gassmann.ch

Berichtigung
 Rectification
 Rettifica

Bund Confédération Confederazione

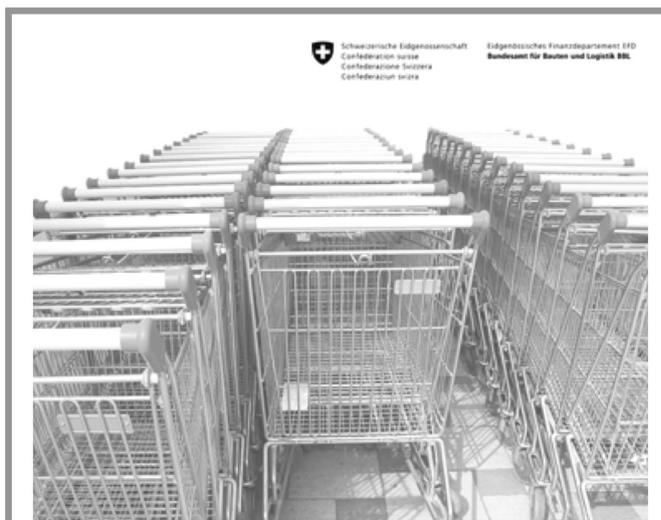
1. Auftraggeber

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bedarfsstelle/Vergabestelle:
Bundesamt für Statistik (BFS)
Beschaffungsstelle/Organisator:
Bundesamt für Statistik (BFS)
Espace de l'Europe 10
2010 Neuenburg / CH
 Telefon: +41 (0)31 322 39 11
- 1.2 **In der ursprünglichen Bekanntmachung zu berichtigende Adresse:** Keine Änderung
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Bund
2. **Beschreibung**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Projekt (912) 317 "MEB - Applikationsportal für die Bildungsstatistik"
- 2.2 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:** Zwecks Erhebung von Daten für drei Bildungsstatistiken (Statistik der Lernenden, Statistik des Schulpersonals und Statistik der Bildungsschritte) muss ein webbasiertes Applikationsportal erstellt werden. Eine Web-Schnittstelle ermöglicht es:
 1) den Datenlieferanten (26 kantonale Ämter und ca. 400 Schulen pro Statistik) die Daten auf die Datenbank zu liefern, sie zu konsolidieren und zu prevalidieren,
 2) den kantonalen Datenverantwortlichen die Daten zu validieren,
 3) dem Erhebungsverantwortlichen im BFS die Erhebung zu überwachen und
 4) dem Erhebungsadministrator im BFS die Applikation zu parametrisieren und zu konfigurieren.
 Die Schnittstelle muss in der Lage sein, schnellstmöglich komplexe Prozesse der Bearbeitung und Plausibilisierung von Datenlieferungen durchzuführen, den Workflow der Daten sowie die Benutzer und Erhebungsinstrumente zu verwalten.
 Der Auftragnehmer liefert die Applikation, den Quellcode, die Installations- und Betriebsdokumentation sowie Benutzerhandbücher mit Lernprogrammen. Er benutzt für die Entwicklung und das Testing die Umgebung des BIT (Bundesamt für Informatik und Telekommunikation). Im Rahmen der Offerte wird ein genau beschriebenes Resultat erwartet, das die bestehende Infrastruktur berücksichtigt. Das Applikationsportal muss alle internen Richtlinien berücksichtigen und setzt weder beim Datenlieferanten, noch – sofern möglich – beim BFS oder beim Betreiber BIT eine Änderung der IT-Umgebung voraus.
 Der Auftragnehmer gewährleistet die Wartung der Applikation bis zum 31.12.2014.
- 2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** Projekt (912) 317 "MEB - Applikationsportal"
- 2.4 **Gemeinschaftskabular:** CPV: 72260000 Dienstleistungen in Verbindung mit Software
3. **Referenz**
- 3.1 **Referenznummer der Bekanntmachung:** Publikation vom 24.04.2009, im Publikationsorgan SHAB Nr. 78, Meldungs-Nr. 365539
- 3.2 **Diese Bekanntmachung bezieht sich auf**
 - Berichtigung
4. **Folgende Stellen sind in der ursprünglichen Meldung zu berichtigen**
- 4.2 **In der ursprünglichen Meldung zu berichtigende Daten:**
 Stelle der zu berichtigenden Daten: Betrifft: Ziffer 1.4 - Frist für die Einreichung des Angebots
anstatt: 22.06.2009
muss es heissen: 03.07.2009
- 4.3 **In der ursprünglichen Meldung hinzuzufügender Text:**
 Stelle des hinzuzufügenden Textes: Betrifft: Ziffer 1.3 (Gewünschter Termin für schriftliche Fragen) und Ziffer 1.4 (Frist für die Einreichung des Angebots)
 hinzuzufügender Text: Aufgrund der eingegangenen Fragen hat die Projektleitung entschieden den Anbietern weitere Informationen zukommen zu lassen. Aus diesem Grund wird die Frist für die Einreichung der Angebote auf den 3. Juli 2009 verlängert und den Anbietern zur Beantwortung allfälliger Fragen eine zweite Fragen-/Antwortenrunde gewährt (Frist für die Einreichung von Fragen ist der 3. Juni 2009).

- 4.4 **Sonstige Angaben:** Zusätzliche Unterlagen/Dokumente sind ab 25.05.2009 im SHAB (www.shab.ch) unter der ursprünglichen Ausschreibung in der Rubrik "Download Ausschreibungsunterlagen" verfügbar.
- 4.5 **Rechtsmittelbelehrung:** Keine Angaben (00378111)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Service d'achat/Entité adjudicatrice:
Office fédéral de la statistique (OFS)
Service organisateur/Entité organisatrice:
Office fédéral de la statistique (OFS)
Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel / CH
 Téléphone: +41 (0)31 322 39 11
- 1.2 **Adresse à corriger dans la publication d'origine:** Pas de changement
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
2. **Description**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**
Projet (912) 317 «MEB - Portail d'applications pour la statistique de la formation»
- 2.2 **Description détaillée des tâches:** Un portail d'applications web doit être mis sur pied pour relever les données de trois statistiques de la formation: la statistique des élèves, la statistique du personnel des écoles et la statistique des titres délivrés. Une interface web permettra:
 1) aux livreurs de données (26 offices cantonaux et env. 400 écoles par statistique) de livrer les données dans la base de données, de les consolider, de les prévalider
 2) aux responsables cantonaux des données de valider les données
 3) au responsable du relevé à l'OFS de superviser le relevé
 4) à l'administrateur de relevé à l'OFS de paramétrer et configurer les applications. L'interface devra gérer des processus complexes qui permettront de traiter et plausibiliser les livraisons en un temps minimum, de gérer le workflow des données et d'administrer les utilisateurs et les outils des relevés.
 Le mandataire livrera l'application, le code source intégral, la documentation d'installation et d'exploitation et les manuels d'utilisation avec des tutoriels. Il utilisera l'environnement de l'OFFT (office fédéral de l'informatique et de la télécommunication) pour le développement et pour les tests. Les travaux de réalisation doivent être offerts avec un résultat défini en conformité avec les infrastructures existantes.
 Le portail d'applications respectera toutes les directives internes et ne demandera aucune modification de l'environnement informatique du livreur de données, et si possible, ni de l'OFS, ni de l'exploitant OFFT.
 Le mandataire assurera la maintenance de l'application pendant jusqu'au 31.12. 2014.
- 2.3 **Référence / numéro de projet:** Projekt (912) 317 "MEB - Applikationsportal"
- 2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics:** CPV: 72260000 Services relatifs aux logiciels
3. **Référence**
- 3.1 **Numéro de référence de la publication:** Publication du 24.04.2009, Organe de publication FOSC no. 78, No de la publication 365541
- 3.2 **Cette publication se réfère à**
 - Rectification
4. **Les points suivants doivent être rectifiés dans la publication d'origine**
- 4.2 **Données à corriger dans la publication d'origine:**
 Point où les données doivent être corrigées: Concerné chiffre 1.4 - Délai de clôture pour le dépôt des offres
au lieu: 22.06.2009
il faut indiquer: 03.07.2009
- 4.3 **Texte à ajouter dans la publication d'origine:**
 Point où il faut ajouter du texte: Concerné chiffre 1.3 (délai souhaité pour poser des questions) et chiffre 1.4 (délai de clôture pour le dépôt des offres)
 texte à ajouter: Etant donné les questions posées, la direction du projet a décidé de communiquer des informations supplémentaires aux soumissionnaires. Selon celle-ci, les soumissionnaires sont invités à soumettre leurs questions lors d'une deuxième ronde de questions/réponses (délai fixé au 3 juin 2009) et, dès lors, le délai de remise des offres est repoussé au 3 juillet 2009.
- 4.4 **Autres indications:** Documents supplémentaires sont disponibles dans la FOSC (www.fosc.ch) à partir du 25.05.2009 dans l'appel d'offres origine dans la rubrique "Télécharger les documents".
- 4.5 **Indication des voies de recours:** Sans indications (00378127)


Kompetenzzentrum Beschaffungswesen Bund KBB
 Fellerstrasse 15, CH-3003 Bern, Tel. 031 324 02 59
 ausbildung.wto@bbl.admin.ch, www.gjmap.admin.ch

Effiziente und effektive Bewerbungen für öffentliche Aufträge des Bundes

Eine Informationsveranstaltung der Aus- und Weiterbildung KBB

Veranstaltung**Thematik**

Die vielfältigen und anspruchsvollen Anforderungen im Bereich öffentliche Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen haben in den letzten Jahren sowohl für die Vergabestellen als auch für die Anbieter stark zugenommen.

Der Wirtschaftlichkeitsgrundsatz verlangt auf beiden Seiten nach einem effizienten und rechtlich korrekten Vorgehen.

Auf Anbieterseite führt dies zu einem Informationsbedarf über die rechtlichen und organisatorischen Vorgaben bei Beschaffungen des Bundes.

Zielgruppe

Anbieter und potentielle Anbieter (Verantwortliche für Angebotserstellung) bei öffentlichen Aufträgen des Bundes.

Ziele

- Die Anbieter können effizienter offerieren, da sie die Verwaltungsbedürfnisse, -vorgaben, Rahmenbedingungen, Prozesse und Fristen besser kennen.
- Sie kennen die formalen Fehler, welche zum direkten Ausschluss ihrer Offerte führen würden.
- Sie kennen die Möglichkeiten der Kommunikation mit Verwaltungsstellen und deren Einschränkungen (Themen Vorbefassung, Frage-Antwortrunden, Verhandlungen, Debriefing).
- Sie kennen die Bedeutung bei der Eingabe von Grundangeboten und Varianten

Programm**13:00**

- Eintreffen der Teilnehmenden und Begrüssungscafé

13:30

- Begrüssung und Einführung
- Rechtliche und organisatorische Rahmenbedingungen
- Angebotsabgabe und Ausschluss

15:00

- Pause

15:30

- Kommunikation zwischen Anbietenden und Vergabestelle
- Frage der Anbietenden

17:30

- Veranstaltungsende

Durchführungsort

1. Durchführung: 13. Februar 2009 in Bern (Bau und Baudienstleistungen; Deutsch)
2. Durchführung: 21. August 2009 in Lausanne (Güter und Dienstleistungen; Französisch)
3. Durchführung: 10. September 2009 in Zürich (Güter und Dienstleistungen; Deutsch)

(Detaillierte Angaben folgen mit der Kurseinladung)

Anmeldung

Unter Angabe des gewünschten Teilnahmedatums bis spätestens am **10. Juli 2009** (Lausanne), **10. August 2009** (Zürich) an: Bundesamt für Bauten und Logistik, Aus- und Weiterbildung KBB, Fellerstrasse 15, CH-3003 Bern, Fax: 031 323 26 98, Tel.: 031 324 02 59, E-Mail: ausbildung.wto@bbl.admin.ch

Ich melde mich für folgende Informationsveranstaltung an:

- In Lausanne: 21. August 2009 In Zürich: 10. September 2009

Name Vorname

Unternehmung Funktion

Adresse

Telefon E-Mail

Die Anmeldung ist verbindlich und wird in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.
Die Teilnehmerzahl ist beschränkt (maximal 2 Personen pro Anbieter). Die Veranstaltung ist kostenlos.

ANNONCES

L'agence qui gère les annonces de la FOSC

Agence d'Annonces Bienne SA, Längfeldweg 135, 2501 Bienne, tél. 032 344 82 98, fax 032 344 83 53, courriel : anzeigen@gassmann.ch

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die kollektiven Kapitalanlagen
Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux
Legge federale sugli investimenti collettivi di capitale

Einmalige Veröffentlichung

■ **Andere Mitteilungen**

Mitteilung an die Aktionäre von SF (Lux) SICAV 2

Der Verwaltungsrat von SF (Lux) SICAV 2 hat mit Zustimmung der Depotbank beschlossen, den Verkaufsprospekt und die vereinfachten Prospekte wie folgt zu ändern.

Zusammenfassung und Begründung der wesentlichen Änderungen

1) Ergänzung des Risikohinweises für Anlagen in Subfonds

Um die Anleger möglichst umfassend über allfällige Anlagerisiken zu informieren, wird der Verkaufsprospekt um den Hinweis „Mit dem Gebrauch von Derivaten verbundene Risiken“ ergänzt.

2) Ergänzung der Anlagegrundsätze

Im Rahmen der Erweiterung der Anlagegrundsätze wurde der Verkaufsprospekt dahingehend angepasst, dass Investitionen in OGAW sowie OGA neu möglich sind.

3) Anpassung der Informationen für die Anleger und Anlegerinnen in der Schweiz

Infolge der Abschaffung des Swiss Finish und der daraus resultierenden Anpassung des Musteranhangs „Informationen für Anleger in der Schweiz“ der SFA vom 18. Februar 2009, ist der Anhang zum Verkaufsprospekt von SF (Lux) SICAV 2 an die Mustervorlage der SFA angeglichen worden.

4) Weitere formelle Änderungen

Im Zuge der Verkaufsprospektanpassung wurden gewisse formelle Änderungen im Verkaufsprospekt vorgenommen, die keine Auswirkung auf die Rechte der Anleger zur Folge haben.

Die Änderungen traten am 15. Mai 2009 in Kraft.

Anleger, welche mit den oben erwähnten Änderungen nicht einverstanden sind, können jederzeit die Auszahlung ihrer Anteile zum jeweils gültigen Nettoinventarwert in bar verlangen. Der neue Verkaufsprospekt, die vereinfachten Prospekte, die Statuten sowie der Jahres- und Halbjahresbericht von SF (Lux) SICAV 2 können kostenlos bei der Zahlstelle des Fonds in der Schweiz, UBS AG, Aeschenvorstadt 1, 4002 Basel und Bahnhofstrasse 45, 8098 Zürich und ihren Geschäftsstellen in der Schweiz, beim Vertreter in der Schweiz sowie bei der UBS Infoline (0800 899 899) bezogen oder bestellt werden. Die Verkaufsprospektänderungen im Wortlaut können kostenlos beim Vertreter, unter <http://www.ubs.com/fondsvertrags-prospektaenderungen> sowie bei der obgenannten Telefonnummer bezogen oder bestellt werden. Der Sitzstaat der SICAV ist Luxemburg.

Luxemburg und Basel, 25. Mai 2009

UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxembourg

Der Vertreter in der Schweiz

UBS Fund Management

(Switzerland) AG

Brunngässlein 12, 4002 Basel

(00378031)

Deuxième publication

■ **Assemblées générales - Invitations et décisions**

KBL KEY FUND

SICAV

11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

R.C.S. Luxembourg N° B 63.616

Les actionnaires sont invités à assister à l'Assemblée Générale Statutaire qui se tiendra le 3 juin 2009 à 15 heures au siège social de la Sicav avec l'ordre du jour suivant :

1. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du réviseur d'entreprises
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008 et de l'affectation des résultats
3. Décharge à donner aux administrateurs
4. Décharge à donner aux dirigeants de la société de gestion
5. Nominations statutaires
6. Divers

Les décisions concernant les points de l'ordre du jour ne requièrent aucun quorum. Des procurations sont disponibles au siège social de la Sicav.

Afin de participer à l'Assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions un jour ouvrable avant la date de l'assemblée auprès de KBL European Private Bankers S.A., 43, boulevard Royal, L-2955 Luxembourg.

Le Conseil d'Administration

Le prospectus, le prospectus simplifié, les statuts ainsi que les derniers rapports annuels et semestriels de la Sicav peuvent être obtenus gratuitement et sur simple demande auprès du représentant en Suisse de la Sicav.

Genève, mai 2009

Le représentant et agent chargé du service de paiement

Kredietbank (Suisse) S.A.

Boulevard Georges-Favon 7, 1211 Genève 11, Suisse

(05025118)

■ **Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**

Bénéfice d'inventaire

Beneficio d'inventario

Première publication

■ **Bénéfice d'inventaire**

Le bénéfice d'inventaire a été demandé pour la succession de **ZAKHAROV Artem** (Artjoms ZAHAROV), né le 29 mars 1964, de nationalité lettone, en son vivant domicilié à Route du Prieur 20, 1257 **Croix-de-Rozon**, décédé le 17 juillet 2008 à Port-Valais (VS).

Le délai pour produire à la Justice de Paix a été fixé au **22 juin 2009** inclus.

Maître David LACIN, notaire, a été commis pour procéder à l'inventaire de cette succession.

Genève, le 25 mai 2009

Tribunal tutélaire – Justice de paix

Frédéric Dechanez, Greffier

(05034318)

■ **INFORMATION AN DIE MELDESTELLEN**

Ihre Manuskripte für die Rubrik Andere Gesetzliche Publikationen

elektronischer Redaktionschluss ist ein Tag später!

■ **ABONNEMENT EN LIGNE À LA FOSC**

Souhaitez-vous économiser du papier?
Vous pouvez souscrire un abonnement en ligne à la FOSC et recevoir les annonces publiées dans le journal par courriel.

Vous pouvez obtenir des informations complémentaires sous www.fosc.ch > S'abonner ou contacter directement le service d'abonnement au 031 324 09 20. Au choix, les annonces sont envoyées dans le format PDF ou XML.

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument per E-Mail an die Redaktion des Schweizerischen Handelsamtsblatts an die Adresse: info@shab.ch. Sie profitieren vom späteren Redaktionschluss und erleichtern uns so unsere Arbeit. Wir danken Ihnen bestens für die Mitarbeit!

Unternehmenspublikationen
 Publications d'entreprises
 Pubblicazioni d'impresa


 VICTORIA-JUNGFRAU COLLECTION

Dividendenzahlung

Die 114. Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Mai 2009 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 2008

eine Dividende von	CHF 5.00
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	CHF 1.75
netto pro Aktie	CHF 3.25

auszurichten. Die Dividende wird ab dem 27. Mai 2009 ausbezahlt und den im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionären direkt vergütet.

Victoria-Jungfrau Collection AG
 Der Verwaltungsrat
 Interlaken, 22. Mai 2009
 Valoren-Nr. 111107

VICTORIA-JUNGFRAU COLLECTION
VICTORIA-JUNGFRAU GRAND HOTEL & SPA | PALACE LUZERN | EDEN AU LAC, ZÜRICH | BELLEVUE PALACE, BERN

324400

An die Genossenschaftler/-innen der KSS Sport- und Freizeitanlagen Schaffhausen

Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung

Datum: Montag, 15. Juni 2009, 18.00 Uhr
 Ort: Saal des Restaurants TimeOut, KSS Sport- und Freizeitanlagen

Traktanden

1. Begrüssung durch den Vorsitzenden
 2. Protokoll der 45. ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 2008
 Antrag der Verwaltung: Genehmigung.
 3. Bericht der Kontrollstelle
 Antrag der Verwaltung: Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
 4. Abnahme des Jahresberichtes, des Betriebsberichtes und der Jahresrechnung 2008
 Antrag der Verwaltung: Genehmigung des Jahresberichtes, des Betriebsberichtes und der Jahresrechnung.
 5. Entlastung der Verwaltung
 Antrag der Verwaltung: Erteilen der Entlastung im Rahmen der gesetzlich zulässigen Möglichkeiten (OR 887)
 6. Wahlen
 Mitglieder der Verwaltung und der Kontrollstelle
 7. Mitteilungen und Verschiedenes
- Anträge der Genossenschaftler sind, nach Art. 15 der Statuten, mindestens zehn Tage vor der Generalversammlung der Verwaltung einzureichen.
- Der Jahresbericht 2008 kann ab 11. Juni 2009 an der Hallenbadkasse der KSS verlangt werden.
- Schaffhausen, 23. April 2009 H. P. Sorg
Präsident der Verwaltung

324416


 CONINCO WEALTH MANAGEMENT
Explorers in finance

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de CONINCO WEALTH MANAGEMENT S.A. sont convoqués à l'Assemblée générale ordinaire, qui se déroulera le **mercredi 17 juin 2009, à 17 h**, dans nos bureaux, sis quai Perdonnet 5, à Vevey.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 20 juin 2008
2. Présentation des comptes et du rapport annuel de l'exercice 2008
3. Rapport de l'organe de révision
4. Approbation des comptes et du rapport annuels
5. Décision relative à l'affectation du résultat de l'exercice
6. Décharge aux membres du Conseil d'administration
7. Nomination de l'organe de révision pour 2009
8. Divers

Les actionnaires voudront bien se présenter avec leur certificat d'actions pour enregistrement de conformité.

Les comptes de l'exercice 2008, ainsi que le procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 20 juin 2008 et le rapport de l'organe de révision sont à disposition pour consultation au siège de la société.

Vevey, le 25 mai 2009

CONINCO WEALTH MANAGEMENT S.A.
 Olivier Ferrari – Président

Thierry Berthouze – Administrateur

324890



Autoverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi AG
 3703 Aeschi b. Spiez

Einladung zur letzten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 17. Juni 2009, 17.15 Uhr im Gemeindesaal, 3703 Aeschi b. Spiez

Traktanden

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2008, Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Genehmigung
2. Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag:
 Der Bilanzgewinn von CHF 568'022.57 sei wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an allgemeine Reserven	Fr. 23 820.00
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 544 202.57
Bilanzgewinn wie vorstehend	Fr. 568 022.57
3. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag:
 Erteilung der Entlastung
4. Wahl der Revisionsstelle
Antrag:
 Wiederwahl von PricewaterhouseCoopers (PWC) Thun als Revisionsstelle
5. Auflösung der Aktiengesellschaft
Antrag:
 – die Autoverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi AG ist laut Art. 736 Ziff. 2 OR aufzulösen
 – die Autoverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi AG tritt somit in Liquidation
 – die Firma lautet neu Autoverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi AG in Liquidation
6. Wahl der Liquidatoren
Antrag:
 Verwaltungsrat der ASKA, der Präsident, Herr Stefan Luginbühl, die Vizepräsidentin, Frau Erika Erbsmehl, die Beisitzerin und Beisitzer, Frau Margrit Zurbrugg sowie die Herren Michael Lüthi und Christian Zaugg.
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Aeschi, 15. Mai 2009

Im Namen des Verwaltungsrates:

Der Präsident Der Sekretär
 St. Luginbühl N. Martin

324914

Einladung zur 101. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre



Freitag, 12. Juni 2009, um 11.00 Uhr
im Chalet Hotel Alte Post in Grindelwald

Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2008, Bericht der Revisionsstelle
 Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2008 zu genehmigen.
2. Verwendung des Bilanzgewinnes
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 3 211 537.91 wie folgt zu verwenden:

· Dividende von CHF 900.00 je Aktie	CHF 990 000.00
· Ausserordentliche Dividende von CHF 900.00 je Aktie	CHF 990 000.00
· Vortrag auf neue Rechnung	CHF 1 231 537.91
	<u>CHF 3 211 537.91</u>

Unter dem Vorbehalt, dass die Generalversammlung diesem Antrag zur Verwendung des Bilanzgewinnes zustimmt, werden die Dividende und die ausserordentliche Dividende von je CHF 900.00 gegen Einreichung des Coupons Nr. 50 ab 17. Juni 2009, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, netto CHF 1 170.00 pro Aktie, ausbezahlt.
3. Entlastung des Verwaltungsrates
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2008 Entlastung zu erteilen.
4. Wahl der Revisionsstelle
 Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Lehmann + Bacher Treuhand AG als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2009.
5. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung 2008 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab dem 20. Mai 2009 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf. Auf Wunsch wird jedem Aktionär ein Geschäftsbericht zugestellt.

Die Aktionäre werden eingeladen, ihre Zutrittskarten bis spätestens 5. Juni 2009 am Sitz der Gesellschaft (Schlössl, Grindelwald) gegen Vorweisung der Aktien oder einer Depotbestätigung zu beziehen.

Der Verwaltungsrat

324915

INFO-LOGO S.A., Genève

Convocation des actionnaires

à l'assemblée générale ordinaire

mardi 23 juin 2009, à 17 h, dans les bureaux d'Info-Logo S.A., rue Eugène-Marziano 15, 1227 Les Acacias

Ordre du jour

1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration
2. Lecture des comptes
3. Rapport de l'Organe de Révision
4. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes et décision de l'utilisation du résultat
5. Décharge au Conseil d'Administration
6. Nomination du Conseil d'Administration
7. Nomination de l'Organe de Révision
8. Divers

Le rapport de l'Organe de Révision est à disposition au siège de la Société.

Genève, le 20 mai 2009

Le Président du Conseil d'Administration

324909

Harwanne Compagnie de participations industrielles et financières SA, Genève

INVITATION

à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont invités à participer à l'Assemblée générale ordinaire qui aura lieu le mardi 16 juin 2009, à 11 h, au Swissôtel Métropole, Quai Général-Guisan 34, 1204 Genève.

Ordre du jour

1. Rapport annuel, comptes annuels de la société et de groupe de l'exercice 2008, rapports de l'organe de révision

Le Conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels de la société et les comptes consolidés du groupe de l'exercice 2008.

2. Décharge

Le Conseil d'administration propose qu'il soit donné décharge aux membres du Conseil d'administration et de la direction.

3. Décision relative à la répartition du bénéfice

Le bénéfice disponible est le suivant:

• Bénéfice reporté de l'exercice précédent	CHF	146'492'183
• Perte (-) de l'exercice 2008	CHF	- 52'339
• Bénéfice à disposition de l'assemblée générale	CHF	146'439'844

Le Conseil d'administration propose de reporter à nouveau la totalité du solde disponible de CHF 146'439'844.

4. Election du Conseil d'administration

Tous les mandats d'administrateur en cours se termineront lors de l'Assemblée générale du 16 juin 2009. MM. René Barbier de La Serre, Emilio Francolini, Jean Gallay, Jean Laurent-Bellue, Jacques Perrot et Nicolas de Ziegler ne sollicitent pas le renouvellement de leur mandat.

MMA VIE SA propose la réélection pour une période statutaire d'une année de Monsieur Michel Lapiere, ainsi que l'élection pour une période statutaire d'une année de quatre nouveaux administrateurs en la personne de MM. Jean-Louis Bonnet, Pascal Guéniot, Jean-Claude Seys et Bruno Simma.

Le Conseil d'administration ne propose pas d'autres candidats.

5. Nomination de l'organe de révision

Le Conseil d'administration propose de réélire, pour l'exercice 2009, Ernst & Young SA, Lausanne, comme organe de révision (pour les comptes annuels et les comptes consolidés du groupe).

6. Divers

Documents

Le rapport de gestion ainsi que les rapports de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe pourront être consultés par les actionnaires au siège de la Société, rue du Prince 9-11, 1204 Genève, à partir du 25 mai 2009. Tout actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit envoyée. Le rapport annuel 2008 est à disposition sur le site de la société, www.harwanne.ch.

Détenteurs d'actions au porteur

Les détenteurs d'actions au porteur pourront retirer leurs cartes d'entrée jusqu'au jeudi 11 juin 2009 compris auprès de la banque suivante:

Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, Banquiers, Genève

Les cartes d'entrée seront délivrées aux titulaires d'actions au porteur contre remise d'une attestation de dépôt auprès d'une banque.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent également participer à l'assemblée en présentant à l'entrée l'attestation de dépôt de leurs actions auprès d'une banque.

Dans les deux cas, les actions doivent être déposées jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Représentants dépositaires

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d CO sont invités à communiquer à la société dès que possible, mais au plus tard le jeudi 11 juin 2009, à 15 h, le nombre d'actions qu'ils représentent. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne ainsi que les gérants de fortune professionnels.

Représentant indépendant

Les actionnaires qui souhaitent accorder une procuration à un représentant indépendant sont priés de le communiquer à la société dès que possible, mais au plus tard le mardi 9 juin 2009, à 12 h.

Genève, le 25 mai 2009

Harwanne Compagnie de participations industrielles et financières SA
Le Conseil d'administration

324834



PELIKAN HOLDING AG, Feusisberg/Schweiz
(Valoren-Nummer 632.875)

EINLADUNG

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf **Donnerstag, 18. Juni 2009, 14.00 h** im Radisson SAS Hotel, Zürich Flughafen

Tagesordnung

1. Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers / Beschlussfassung über Geschäftsbericht 2008
Der Verwaltungsrat beantragt Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie Abnahme des Jahresberichtes 2008, der Jahresrechnung 2008 und der Konzernrechnung 2008.

2. Beschlussfassung über den Bilanzverlust 2008

Antrag des Verwaltungsrates:	TCHF	53,731
Verlustvortrag aus Vorjahr	TCHF	1,637
Zusätzlich Jahresverlust 2008	TCHF	55,368
Total Verlustvortrag auf neue Rechnung	TCHF	55,368

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2008 Entlastung zu gewähren.

4. Wahlen

a) Wiederwahl des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Verwaltungsräte für ein weiteres Jahr wiederzuwählen:

Loo Hooi Keat (Selangor Darul Ehsan, Malaysia)
Ng Cheong Seng (Selangor Darul Ehsan, Malaysia)
Peter Rajimann (Hannover, Deutschland)

b) Wiederwahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat schlägt vor, als Revisionsstelle und Konzernprüfer die BDO Visura, Zürich, für das Geschäftsjahr 2009 zu wählen.

5. Varia

Unterlagen

Der Geschäftsbericht (inklusive Jahres- und Konzernrechnung 2008) liegt ab 28. Mai 2009 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Schindellegi, Chaltenbodenstrasse 8, auf, er kann auch über die **Credit Suisse, Zürich**, bezogen werden. Zudem ist er im Internet auf der Homepage www.pelikan.ch publiziert.

Zutrittskarten

Namensaktionären, die am 28. Mai 2009 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse direkt per Post zugestellt. Vom 28. Mai 2009 bis 19. Juni 2009 werden keine Übertragungen von Namensaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder das Stimmrecht durch einen Bevollmächtigten ausüben lassen wollen, können ihre Zutrittskarte gegen Hinterlegung ihrer Akte nur Kunden spätestens bis 2. Juni 2009 beziehen, und zwar bei der Credit Suisse, Zürich.

Die hinterlegten Aktien sind dort bis zur Beendigung der Generalversammlung zu belassen.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsgemäss erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung der genannten Hinterlegungsstelle für sie bei anderen Kreditinstituten bis zur Beendigung der Generalversammlung gesperrt gehalten werden.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen Bevollmächtigten (Vollmachtstext auf der Rückseite der Zutrittskarte) oder durch den unabhängigen Vertreter im Sinne von Art. 689c OR oder durch die Gesellschaft vertreten lassen.

Will ein Aktionär die Gesellschaft bevollmächtigen, so hat er die auf der Zutrittskarte abgedruckte Vollmachtsbekräftigung zu unterschreiben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten an die Pelikan Holding AG, Chaltenbodenstrasse 8, 8834 Schindellegi, zuzustellen; in diesem Falle wird die Gesellschaft dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäß den Anträgen des Verwaltungsrates ausübt wird.

Will ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen, so hat er die Zutrittskarte mit unterschriebener Vollmacht und einer schriftlichen Stimminstruktion an Herrn Andreas Keller, Anwaltskanzlei Keller, Gehrenholzpark G2, Postfach 2924, CH-8021 Zürich, zu senden.

Depotvertreter i.S. des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien rechtzeitig bekannt zu geben.

Schindellegi, 19. Mai 2009

PELIKAN HOLDING AG
Der Verwaltungsrat

324888



324889

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de CONINCO ADVISORY S.A. sont convoqués à l'Assemblée générale ordinaire, qui se déroulera le **mercredi 17 juin 2009, à 17 h 30**, dans nos bureaux, sis quai Perdonnet 5, à Vevey.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 20 juin 2008
2. Présentation des comptes et du rapport annuel 2008
3. Lecture du rapport de l'organe de révision
4. Approbation des comptes et du rapport annuel
5. Décision relative à l'affectation du résultat de l'exercice
6. Décharge aux membres du Conseil d'administration
7. Nomination de l'organe de révision pour l'exercice 2009
8. Proposition de réduction du capital actions selon proposition du Conseil d'administration, de CHF 525 000.- à CHF 412 500.-
9. Divers

Les actionnaires au porteur voudront bien se présenter avec leur certificat d'actions pour enregistrement de conformité.

Les comptes de l'exercice 2008, ainsi que le procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 20 juin 2008 et le rapport de l'organe de révision sont à disposition pour consultation au siège de la société.

Vevey, le 25 mai 2009

CONINCO ADVISORY S.A.
Olivier Ferrari – Président

Thierry Berthouze – Administrateur

ANZEIGEN

Anzeigen-Annahmestelle für's shab

Annoncen-Agentur Biel AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53,
E-Mail anzeigen@gassmann.ch

Jelmoli Holding AG, Zürich

EINLADUNG

zur 114. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 16. Juni 2009, 10.00 Uhr (Türöffnung 09.00 Uhr)
 World Trade Center Zürich,
 Leutschenbachstrasse 95, CH-8050 Zürich

Traktanden

- Genehmigung des Geschäftsberichts 2008 (Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung)**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 2008 (Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) zu genehmigen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern des Verwaltungsrats Entlastung zu erteilen.
- Verwendung des Bilanzgewinns 2008**

Jahresgewinn	CHF	-12 161 965
Gewinnvortrag		
- gemäss Vorjahresbericht	CHF	772 198 230
- vermehrte Dividende infolge Veränderung der dividendenberechtigten Titel bis zum Ex-Dividenden-Tag	CHF	-39 750
Freie Reserve ¹	CHF	154 200 000
Umwandlung von Agio in freie Reserve ¹	CHF	273 081 974
Umwandlung von gesetzlicher Reserve in freie Reserve ¹	CHF	9 919 212
Subtotal	CHF	1 197 197 701
Ausschüttung Attris Inhaberaktie ¹	CHF	-653 147 177
Ausschüttung Attris Namenaktie ¹	CHF	-346 040 414
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	CHF	198 010 110

Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:
 - Ausschüttung einer Dividende von je CHF 10 pro Namenaktie zu nominal CHF 10
 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer (= CHF 3.50 netto CHF 6.50, total auf 4 065 394² Namenaktien

Gewinnvortrag auf neue Rechnung	CHF	40 653 940
	CHF	157 356 170

¹ Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Januar 2009
² Inkl. der vorgenannten Aktienkapitalerhöhung 250 000 Aktien per 24. März 2009
- Schaffung von genehmigtem Kapital**
- Schaffung eines genehmigten Kapitals im Zusammenhang mit der Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Vergleichsvertrag mit der Tivona Altkonkurrenz**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt
 - in Ergänzung zum ordentlichen Kapital ein genehmigtes Aktienkapital im Nennbetrag von bis zu CHF 2 225 000 durch Ermächtigung zur Ausgabe von maximal 222 500 neuen Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 10 zu schaffen;
 - den Verwaltungsrat zu ermächtigen, diese Kapitalerhöhung in einer oder mehreren Tranchen bis zum 16. Juni 2011 vorzunehmen;
 - und einen neuen § 2d in die Statuten der Gesellschaft einzuführen, welcher wie folgt lautet:
 «§ 2d
 Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 16. Juni 2011 das Aktienkapital um maximal Fr. 2 225 000 zu erhöhen durch Ausgabe von maximal 222 500 voll zu liberierenden Namenaktien zum Nennwert von Fr. 10.
 Das Bezugsrecht für diese Namenaktien wird ausschliesslich der Jelmoli Holding AG oder einer ihrer Tochtergesellschaften zur Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Vergleichsvertrag vom 23. Januar 2009 eingeräumt. Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.
 Das Bezugsrecht der übrigen Aktionäre ist für diese Namenaktien ausgeschlossen.
 Die neuen Namenaktien im Nennwert von je Fr. 10 gewähren dieselben Rechte wie die bisherigen Namenaktien im Nennwert von je Fr. 10.»
Erläuterungen: Wie in der Medienmitteilung vom 23. und 28. Januar 2009 bekannt gegeben, hat die Jelmoli Holding AG am 23. Januar 2009 durch den Abschluss eines Vergleichsvertrages (im Folgenden der «Vergleichsvertrag») die Streitigkeiten mit den Altkonkurrenzen der Tivona AG gütlich beigelegt und die restlichen 55.5% der Aktien der Tivona AG zu Bedingungen erworben, welche als attraktiv beurteilt werden. Die Details zum Vergleichsvertrag sind im Kapitel «Corporate Governance» des Geschäftsberichts 2008, Seite 63, enthalten. Als letzter Vollzugsschritt des Vergleichsvertrags hat die Jelmoli Holding AG – unter Vorbehalt allfälliger Steuerersatz- und Gewährleistungsansprüche – den Altkonkurrenzen der Tivona AG am 1. Juli 2009 weitere 222 500 Namenaktien der Jelmoli Holding AG zu liefern. Allerdings hat die Jelmoli Holding AG – zu im Geschäftsbericht erläuterten Bedingungen – die Möglichkeit, die zu liefernden Aktien ganz oder teilweise durch einen Barbetrag zu ersetzen. Damit die Gesellschaft grösstmögliche Handlungsfreiheit besitzt, um das im besten Interesse der Gesellschaft liegende Vorgehen zu wählen, stellt der Verwaltungsrat den obenstehenden Antrag zur Schaffung eines genehmigten Kapitals zum abschliessenden Vollzug des Vergleichsvertrages.
- Schaffung eines genehmigten Kapitals zu allgemeinen Zwecken**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt
 - in Ergänzung zum ordentlichen Kapital ein genehmigtes Aktienkapital im Nennbetrag von bis zu CHF 10 000 000 durch Ermächtigung zur Ausgabe von maximal 1 000 000 neuen Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 10 zu schaffen;
 - den Verwaltungsrat zu ermächtigen, diese Kapitalerhöhung in einer oder mehreren Tranchen bis zum 16. Juni 2011 vorzunehmen;
 - und einen neuen § 2e in die Statuten der Gesellschaft einzuführen, welcher wie folgt lautet:
 «§ 2e
 Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 16. Juni 2011 das Aktienkapital um maximal Fr. 10 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von maximal 1 000 000 voll zu liberierenden Namenaktien zum Nennwert von Fr. 10.
 Erhöhungen durch Festübernahmen oder in Teilbeträgen sind zulässig. Der Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Liberierung (inkl. Sacheinlage oder Sachübernahme) werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Der Verwaltungsrat kann eingeräumte jedoch nicht ausgeübte Bezugsrechte von der Kapitalerhöhung ausschliessen (sofern im Erhöhungsbeschluss ein Maximalbetrag angegeben wurde) oder diese zu marktüblichen Konditionen veräussern.
 Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, Bezugsrechte der Aktionäre auszuschliessen und diese Dritten zuzuweisen, wenn die neu auszugebenden Aktien zu folgenden Zwecken verwendet werden: (1) Für den Erwerb von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft, für Fusionen oder ähnliche Transaktionen oder zur direkten oder indirekten Mittelaufnahme auf internationalen Kapitalmärkten, (2) zur Erweiterung des Aktionariats oder (3) zum Zwecke der Mitarbeiterbeteiligung.
 Die neuen Namenaktien im Nennwert von je Fr. 10 gewähren dieselben Rechte wie die bisherigen Namenaktien im Nennwert von je Fr. 10.»
Erläuterungen: Mit der Schaffung eines genehmigten Kapitals zu allgemeinen Zwecken soll die Gesellschaft die für die heutigen Marktbedingungen besonders wichtige Flexibilität erhalten, um die Voraussetzungen zu schaffen, rasch auf veränderte Verhältnisse reagieren und allfällige sich im Markt bietende Chancen nutzen zu können.
- Änderung des Gesellschaftszwecks**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt, den bisherigen Zweck der Gesellschaft in § 1 der bisherigen Statuten (zweiter und dritter Satz) zu streichen und einen neuen § 1a in die Statuten aufzunehmen, welcher wie folgt lautet:
 «§ 1a
 Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten, das Verwalten und der Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere, jedoch nicht ausschliesslich, an solchen der Immobilienbranche.
 Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.
 Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Insbesondere kann die Gesellschaft für verbundene und nahestehende Gesellschaften Darlehen gewähren/aufnehmen, Garantien gewähren/aus Garantien begünstigt werden und andere Arten der Finanzierung und der Sicherstellung gewähren/daraus begünstigt werden und Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen.»
Erläuterungen: Der aktuelle Zweck der Jelmoli Holding AG ist ein Holdingzweck mit einem Fokus auf dem Handels- und Dienstleistungsbereich. Da die Jelmoli Holding AG nach der Umsetzung des strategischen Plans mit Ausnahme der Weiterführung des House of Brands nunmehr auf den Immobilienbereich ausgerichtet ist, ist eine Präzisierung des Zweckartikels zu diesem Zeitpunkt angezeigt.
 Der vorgeschlagene neue Hauptzweck (Abs. 1) bringt die strategische Ausrichtung der Jelmoli Holding AG deutlich zum Ausdruck. Der erste Nebenzweck (Abs. 2) ermöglicht es der Jelmoli Holding AG, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften zu gründen sowie Grundstücke zu erwerben, zu halten und zu veräussern. Damit soll die Handlungsfreiheit der Holding vergrössert werden. Mit dem zweiten Nebenzweck (Abs. 3) soll klar zum Ausdruck kommen, dass es der Jelmoli Holding AG offensteht, gewisse gruppeninterne Geschäfte, welche dem genannten Hauptzweck dienlich sind, vorzunehmen.
- Totalrevision der Statuten**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten revidierten Statuten.
Erläuterungen: Der Text der vorgeschlagenen revidierten Statuten ist hiernach publiziert. Der Bericht des Verwaltungsrats zur beantragten Totalrevision der Statuten wurde zusammen mit dieser Einladung an die Aktionäre versandt und kann ebenfalls im Internet (www.jelmoliholding.ch) eingesehen werden.

- Wahlen**
- Wiederwahlen in den Verwaltungsrat**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Christopher Chambers, Herrn Michael Müller und Dr. Markus Dönnler für eine weitere Amtsdauer von zwei Jahren.
Erläuterungen: Die Verwaltungsratsmandate von Herrn Christopher Chambers, Herrn Michael Müller und Dr. Markus Dönnler enden mit der Generalversammlung 2009. Die persönlichen Angaben zu den wieder zu wählenden Mitgliedern des Verwaltungsrats sind im Kapitel «Corporate Governance» des Geschäftsberichts 2008, Seite 56 f., enthalten. Die Herren Walter Fust, Barthelémy Helg und Harald Pinger werden nicht mehr zur Wiederwahl zur Verfügung stehen. Der Verwaltungsrat möchte diesen Herren seine Dankbarkeit ausdrücken. Sie alle haben als Mitglieder des Verwaltungsrates wertvolle Dienste geleistet und zum Gelingen der Umsetzung des Strategischen Plans beigetragen.
- Wahlen in den Verwaltungsrat**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahlen der Herren Josef Anton Felder, Rodolfo Lindner und Klaus Rudolf Wecken als Mitglieder des Verwaltungsrats für eine Amtsdauer von zwei Jahren.
Erläuterungen: Josef Felder ist Schweizer, geb. 1961, und wohnt in Hohenentzen, SG. Herr Josef Felder hat die Ausbildung zum eidg. dipl. Buchhalter/Controller und das höhere Management-Programm (AMP) an der Harvard Business School, Boston, absolviert.
 Herr Felder arbeitet seit 2008 als unabhängiger Verwaltungsrat. Von 2000 bis 2008 war er CEO der Unique (Flughafen Zürich AG), Zürich, und von 1998 bis 2000 CEO und designierter Gesamtleiter Zukunft Flughafen Zürich der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich.
 Herr Felder ist seit 2008 Mitglied des Verwaltungsrats der AMAG, der Careal Holding AG, der Luzerner Kantonalbank, der Schulthess Group, der Zingg-Lamprecht, der HTC Corp. und der Edelweiss Air sowie Stiftungsratspräsident der pro juventute.
Rodolfo Lindner ist Schweizer, geb. 1965, und wohnt in Oberwil B.L. Herr Rodolfo Lindner studierte Recht und Betriebswirtschaft an der Universität Fribourg. Er hat die Ausbildung mit Vertiefungen in den Bereichen Baurecht und europäisches Gesellschaftsrecht als lic.iur. abgeschlossen. Ferner hat er die Ausbildung zum MRICS (Member of the Royal Institution of Chartered Surveyors) und die Schule für Immobilienrecht der SVIT absolviert. Im Weiteren hält er einen Executive MBA (Boston/Zürich).
 1996 bis 2004 hatte er als Ressortleiter (Mitglied der Direktion) die Gesamtverantwortung der Immobilienorganisation der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft. Von 2004 bis 2009 war er als Chief Investment Officer und Mitglied der Konzernleitung der National Gruppe tätig.
 Herr Lindner ist Präsident des Verwaltungsrats der pom+ Group und der pom+ International sowie Verwaltungsrat der Klaus & Infrastructure Management S.a.r.l., Luxemburg und der SIC Invent AG (Schiff Implingen).
Klaus Rudolf Wecken ist deutscher Staatsangehöriger, geb. 1951, und wohnt in Bettlingen, BS.
 Herr Klaus Wecken hat ein Studium der Volkswirtschaft an der Universität Freiburg i. Br. absolviert. Zwischen 1974 und 1997 war er Mitgründer, Geschäftsführer und Vorstand verschiedener Firmen in Deutschland und in der Schweiz. Von 1999 bis 2009 war er Mitgründer und Hauptaktionär der TIVONA AG, Basel. Von 2001 bis 2002 war er Verwaltungsrat der Jelmoli Holding AG, Zürich. Seit 2008 ist er Vorsitzender des Aufsichtsrats der FAIRRANK AG, Freiburg, und der Jedox AG, Freiburg.
- Wiederwahl der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrats: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle.
Erläuterungen: Die Revisionsstelle wird jährlich gewählt.

Administrative Hinweise

- Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung, der Geschäftsbericht 2008 und die Berichte der Revisionsstelle liegen ab 25. Mai 2009, 14.00 Uhr, im Konzernsekretariat der Jelmoli Holding AG, St. Anagasse 18 (2. Stock, Büro 230), 8001 Zürich, zur Einsicht auf. Die Zustellung des Geschäftsberichts und der Statuten kann bei der Gesellschaft und für Depotinhaber auch über die Bank angefordert werden.
 Den im Aktienbuch als stimmberechtigt eingetragenen Aktionären wird, zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung, eine Anmeldekarte zugestellt. Stimmberechtigt sind die am 4. Juni 2009 im Aktienbuch als Aktionäre mit Stimmrecht eingetragenen Aktionäre der Jelmoli Holding AG. Nach Rücksendung der Anmeldung an die SIX SAG AG, Jelmoli Holding AG, Postfach, CH-4601 Olten, Tel. +41 62 311 61 76, Fax +41 62 207 20 40, E-Mail: christoph.studer@sag.ch, erhalten die Aktionäre ab 8. Juni 2009 ihre Zutrittskarte. Die frühzeitige Rücksendung (spätestens bis 11. Juni 2009) erleichtert die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung.
Vertretungsvollmachten: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:
 a) durch eine andere Person. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zur Stimmabgabe zu übergeben.
 b) durch den Organvertreter der Jelmoli Holding AG. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und der SIX SAG AG, Jelmoli Holding AG, Postfach, CH-4601 Olten, Tel. +41 62 311 61 76, Fax +41 62 207 20 40, E-Mail: christoph.studer@sag.ch, mit oder ohne Weisungen zur Stimmabgabe zuzustellen. Die Zutrittskarten müssen spätestens bis 11. Juni 2009 bei der SIX SAG AG, eintreffen. Vollmachten, die Weisungen in Abweichung von den Anträgen des Verwaltungsrats enthalten, werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.
 c) durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Uis Wolf, c/o Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach, 8022 Zürich. Für die Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und der SIX SAG AG, Jelmoli Holding AG, Postfach, CH-4601 Olten, Tel. +41 62 311 61 76, Fax +41 62 207 20 40, E-Mail: christoph.studer@sag.ch, mit Weisungen zuzustellen. Die Zutrittskarten müssen spätestens bis 11. Juni 2009 bei der SIX SAG AG, eintreffen. Ohne ausdrückliche, anders lautende schriftliche Weisungen wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben.
 d) durch die Depotbank als Depotvertreter i. S. des Art. 689d OR, indem sie sich direkt an diese wenden. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der SIX SAG AG, Jelmoli Holding AG, Postfach, CH-4601 Olten, Tel. +41 62 311 61 76, Fax +41 62 207 20 40, E-Mail: christoph.studer@sag.ch, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens jedoch bis zum 16. Juni 2009, 09.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.
Bei vorzeitigem Verlassen der GV ist das nicht benutzte Stimmmaterial beim Ausgang abzugeben.

Sie finden das World Trade Center Zürich ab Hauptbahnhof (ca. 25 Min.) oder ab Bahnhof Oerlikon (ca. 10 Min.) mit Tram Nr. 11. Haltestelle Fernesehstube. Mit dem Auto fahren Sie Richtung Winterturth, Schaffhausen, Flughafen bis Zürich-Oerlikon. Den Wegweiser «Messe Zürich» folgen bis zur Thurgauerstrasse, Hagenholzstrasse und dann in die Leutschenbachstrasse. Parkplätze stehen zur Verfügung.
 Im Anschluss an die Generalversammlung wird ein Apéritif offeriert.

Zürich, 14. Mai 2009

Im Namen des Verwaltungsrats:
 Der Präsident: Christopher Chambers

Revidierte Statuten der Jelmoli Holding AG

I. GRUNDLAGEN

Artikel 1: Firma, Sitz und Dauer

Unter der Firma

**Jelmoli Holding AG
 (Jelmoli Holding SA)
 (Jelmoli Holding Ltd)**

besteht eine Aktiengesellschaft gemäss Artikel 620 ff. OR mit Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.

Artikel 2: Zweck

- Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten, das Verwalten und der Verkauf von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere, jedoch nicht ausschliesslich, an solchen der Immobilienbranche.
- Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern.
- Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Insbesondere kann die Gesellschaft für verbundene und nahestehende Gesellschaften Darlehen gewähren/aufnehmen, Garantien gewähren/aus Garantien begünstigt werden und andere Arten der Finanzierung und der Sicherstellung gewähren/daraus begünstigt werden und Mittel am Geld- und Kapitalmarkt aufnehmen und anlegen.

II. KAPITAL

Artikel 3: Aktienkapital

- Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 40'653'940, eingeteilt in 4'065'394 Namenaktien zu CHF 10 nominal und ist voll liberiert.
- Durch Beschluss der Generalversammlung können jederzeit Inhaberaktien in Namenaktien, Namenaktien in Inhaberaktien und Partizipationsscheine in Inhaber- oder Namenaktien umgewandelt werden.

Artikel 3a: Genehmigtes Aktienkapital zu allgemeinen Zwecken

- Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 16. Juni 2011 das Aktienkapital um maximal CHF 10'000'000 zu erhöhen durch Ausgabe von maximal 1'000'000 voll zu liberierenden Namenaktien zum Nennwert von CHF 10.
- Erhöhungen durch Festübernahmen oder in Teilbeträgen sind zulässig. Der Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Liberierung (inkl. Sacheinlage oder Sachübernahme) werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Der Verwaltungsrat kann eingeräumte jedoch nicht ausgeübte Bezugsrechte von der Kapitalerhöhung ausschliessen (sofern im Erhöhungsbeschluss ein Maximalbetrag angegeben wurde) oder diese zu marktüblichen Konditionen veräussern.
- Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, Bezugsrechte der Aktionäre auszuschliessen und diese Dritten zuzuweisen, wenn die neu auszugebenden Aktien zu folgenden Zwecken verwendet werden: (1) Für den Erwerb von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft, für Fusionen oder ähnliche Transaktionen oder zur direkten oder indirekten Mittelaufnahme auf internationalen Kapitalmärkten, (2) zur Erweiterung des Aktionariats oder (3) zum Zwecke der Mitarbeiterbeteiligung.
- Die neuen Namenaktien im Nennwert von je CHF 10 gewähren dieselben Rechte wie die bisherigen Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.

Artikel 3b: Genehmigtes Aktienkapital zur Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Vergleichsvertrag mit den Tivona Altaktionären

- Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, bis zum 16. Juni 2011 das Aktienkapital um maximal CHF 2'225'000 zu erhöhen durch Ausgabe von maximal 222'500 voll zu liberierenden Namenaktien zum Nennwert von CHF 10.
- Das Bezugsrecht für diese Namenaktien wird ausschliesslich der Jelmo Holding AG oder einer ihrer Tochtergesellschaften zur Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Vergleichsvertrag vom 23. Januar 2009 eingeräumt. Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.
- Das Bezugsrecht der übrigen Aktionäre ist für diese Namenaktien ausgeschlossen.
- Die neuen Namenaktien im Nennwert von je CHF 10 gewähren dieselben Rechte wie die bisherigen Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.

Artikel 4: Bedingtes Aktienkapital für Anleiheobligationen

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch die Ausgabe von höchstens 958'565 voll zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 10 im Maximalbetrag von CHF 9'585'650 erhöht durch Ausübung von Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleiheobligationen der Gesellschaft eingeräumt worden sind oder werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandelrechten berechtigt. Bei der Ausgabe von Wandelanleihen werden die Ausgabebedingungen durch den Verwaltungsrat festgelegt. Der Verwaltungsrat kann bei der Ausgabe von Wandelanleihen das Vorzugsrecht der Aktionäre aus wichtigen Gründen im Sinne von Art. 653c Abs. 2 OR aufheben. In diesem Fall sind Struktur, Laufzeit und Betrag der Anleihe sowie die Wandelbedingungen durch den Verwaltungsrat entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Begebung festzulegen.

Die Wandelrechte haben eine Ausübungsfrist von maximal zehn Jahren ab Emission der betreffenden Anleihe.

Artikel 5: Bedingtes Aktienkapital für Mitarbeiterbeteiligungen

Das Aktienkapital der Gesellschaft wird im Maximalbetrag von CHF 2'000'000 erhöht durch Ausgabe von höchstens 200'000 vollständig zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 10 infolge Ausübung von Optionsrechten, die den Mitarbeitern, einschliesslich Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft oder von Konzerngesellschaften, im Zusammenhang mit Kaderoptionsplänen eingeräumt wurden bzw. im Zusammenhang mit weiteren Optionsplänen noch eingeräumt werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist bezüglich dieser höchstens 200'000 Namenaktien ausgeschlossen. Die Ausgabe dieser neuen Namenaktien kann zu einem unter dem Börsenkurs liegenden Preis erfolgen. Der Verwaltungsrat regelt die Einzelheiten der Ausgabebedingungen.

Artikel 6: Aufgehobener Titeldruck

Die Gesellschaft hat Namenaktien in der Form des aufgehobenen Titeldruckes ausgegeben. Den Aktionären steht kein Anspruch auf Ausstellung von Einzelurkunden für Aktien zu. Jeder Aktionär kann von der Gesellschaft die Ausstellung einer schriftlichen Bescheinigung über die in seinem Eigentum stehenden Aktien verlangen.

- Die Aktien einschliesslich der daraus entspringenden Rechte können nur durch Zession übertragen werden. Die Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft.
- Die Aktien sowie die daraus entspringenden Rechte können ausschliesslich zugunsten der Bank, welche die Aktien im Auftrag des betreffenden Aktionärs verwaltet, verpfändet werden. Die Verpfändung bedarf eines schriftlichen Pfandvertrags. Eine Benachrichtigung der Gesellschaft ist nicht erforderlich.

Artikel 7: Aktienbuch

Der Verwaltungsrat führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer und Nutzniesser der Namenaktien mit Namen, Adresse und Staatsangehörigkeit eingetragen werden. Im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Aktionär oder als Nutzniesser nur anerkannt, wer im Aktienbuch eingetragen ist.

Artikel 8: Obligationen

Die Gesellschaft kann Obligationen ausgeben.

III. BENACHRICHTIGUNG

Artikel 9: Mitteilungen und Bekanntmachungen

Die Gesellschaftspublikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen.

IV. ORGANISATION

1. Organe der Gesellschaft

Artikel 10: Organe

Die Organe der Gesellschaft sind:

- die Generalversammlung;
- der Verwaltungsrat;
- die Revisionsstelle.

2. Generalversammlung

Artikel 11: Versammlungen

Die ordentliche Generalversammlung findet alljährlich innerhalb von sechs Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt.

Ausserordentliche Generalversammlungen werden je nach Bedürfnis einberufen.

Artikel 12: Einberufung und Traktandierung

- Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren und den Vertretern der Anleihegläubiger zu.
- Die Einberufung einer Generalversammlung erfolgt nach den gesetzlichen Vorschriften, insbesondere mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstage durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und den vom Verwaltungsrat bestimmten weiteren Publikationsorganen.
- Ein oder mehrere Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens CHF 200'000 vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen.
- Schriftliche Anträge zur Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes im Sinne von Artikel 699 Abs. 3 OR und Absatz 3 dieses Paragraphen sind mindestens 45 Tage vor dem Versammlungstag der Gesellschaft zuhanden des Verwaltungsrats einzureichen.

324918

Artikel 13: Vertretung

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen Dritten vertreten lassen, der nicht Aktionär zu sein braucht und der sich durch eine schriftliche Vollmacht ausweist.

Artikel 14: Vorsitz, Protokoll und Stimmzähler

Der Präsident oder in dessen Verhinderung ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates führt den Vorsitz in der Generalversammlung und ernennt den Protokollführer. Die Stimmzähler werden von der Generalversammlung gewählt.

Artikel 15: Befugnisse

Oberstes Organ der Gesellschaft ist die Generalversammlung der Aktionäre. Ihr stehen folgende unübertragbaren Befugnisse zu:

- a) die Festsetzung und Änderung der Statuten;
- b) die Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
- c) die Genehmigung des Jahresberichtes und der Konzernrechnung;
- d) die Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende;
- e) die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
- f) die Beschlussfassung über die Gegenstände, die ihr durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind und zusätzlich solche, die ihr vom Verwaltungsrat zur Stellungnahme unterbreitet werden.

Artikel 16: Beschlussfassung

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen vorbehaltlich zwingender abweichender gesetzlicher Bestimmungen mit absoluter Mehrheit der in derselben vertretenen berechtigten Stimmen. Jede Aktie hat eine Stimme. Bei Stimmgleichheit entscheidet der Vorsitzende.

3. Verwaltungsrat

Artikel 17: Wahl und Konstituierung

Der Verwaltungsrat besteht aus maximal neun Mitgliedern. Sie werden von der Generalversammlung auf die Dauer von zwei Jahren gewählt, wobei die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung zur nächsten als ein Jahr gerechnet wird. Wiederwahl ist zulässig. Bei Ersatzwahlen treten die Gewählten in die Amtsdauer ihrer Vorgänger ein.

Artikel 18: Aufgaben

- Der Verwaltungsrat kann in allen Angelegenheiten Beschluss fassen, die nicht nach Gesetz oder Statuten der Generalversammlung zugeteilt sind.
- Er hat insbesondere die in Art. 716a OR umschriebenen, unübertragbaren und unentziehbaren Aufgaben.
- Der Verwaltungsrat kann die Vorbereitung und die Ausführung seiner Beschlüsse oder die Überwachung von Geschäften Ausschüssen oder einzelnen Mitgliedern zuweisen. Er hat für eine angemessene Berichterstattung an seine Mitglieder zu sorgen.

Artikel 19: Delegation

Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung nach Massgabe eines Organisationsreglementes ganz oder zum Teil an einzelne Mitglieder oder an Dritte übertragen.

Artikel 20: Sitzungen

Der Verwaltungsrat versammelt sich auf Einladung seines Präsidenten oder in dessen Verhinderung eines anderen Mitgliedes des Verwaltungsrates.

Artikel 21: Vertretung

- Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Der Verwaltungsrat kann die Vertretung einem oder mehreren seiner Mitglieder (Delegierte) oder Dritten (Direktoren) übertragen.
- Der Verwaltungsrat kann Prokuristen und andere Bevollmächtigte ernennen.
- Der Verwaltungsrat bestimmt die Art der Zeichnung, auch diejenige seiner Mitglieder. Vorbehaltlich eines anders lautenden Verwaltungsratsbeschlusses zeichnen die Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

Artikel 22: Organisation, Beschlussfassung und Protokoll

- Der Verwaltungsrat konstituiert und organisiert sich selbst. Er bezeichnet insbesondere seinen Präsidenten und den Sekretär. Der Sekretär muss dem Verwaltungsrat nicht angehören.
- Der Verwaltungsrat ist bei Anwesenheit der Mehrheit seiner Mitglieder beschlussfähig. Für Beschlüsse, die der öffentlichen Beurkundung bedürfen, ist jedoch keine Mindestpräsenz erforderlich.
- Die Verwaltungsratssitzungen werden durch den Präsidenten, bei dessen Verhinderung durch ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates geleitet.
- Der Verwaltungsrat entscheidet mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen. Sein Präsident hat den Stichentscheid.
- Beschlüsse des Verwaltungsrates können, soweit das Gesetz es nicht in zwingender Weise anders bestimmt, auch schriftlich, durch Telegramm, Telex, Telefax oder in einer anderen Form der Übermittlung, die den Nachweis des Beschlusses durch Text ermöglicht, gefasst werden, sofern nicht ein Mitglied die mündliche Beratung verlangt.
- Über die Verhandlungen und Beschlüsse ist ein Protokoll zu führen, das vom Vorsitzenden und vom Sekretär unterzeichnet wird.

Artikel 23: Vergütung

Die Verwaltungsräte beziehen für ihre Tätigkeit eine vom Verwaltungsrat festzusetzende, feste Entschädigung.

4.

Revisionsstelle

Artikel 24: Wahl und Aufgaben

- Die Generalversammlung wählt eine Revisionsstelle entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. Die Amtsdauer der Revisionsstelle beträgt ein Jahr. Ihr Amt endet mit der Abnahme der letzten Jahresrechnung. Wiederwahl und Abberufung sind jederzeit möglich.
- Der Revisionsstelle kommen die gesetzlich umschriebenen Befugnisse und Pflichten zu.

V. RECHNUNGSLEGUNG

Artikel 25: Jahresrechnung

Die Jahresrechnungen werden je per 31. Dezember abgeschlossen. Der Abschluss erfolgt nach soliden kaufmännischen Grundsätzen gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechts.

Artikel 26: Gewinnverwendung

Von dem sich ergebenden Jahresgewinn sind jährlich 5% der allgemeinen Reserve zuzuweisen, bis diese die Höhe von einem Fünftel des einbezahlten Aktienkapitals erreicht hat.

PHILIPPE SIMONIN S.A. Avis de convocation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui se tiendra le lundi 29 juin 2009, à 11 h, au siège de la société.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Formation de l'assemblée générale.
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 27 juin 2008.
3. Rapport du conseil d'administration.
4. Présentation des comptes annuels pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2008.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Approbation du rapport annuel et des comptes annuels.
7. Décision sur l'emploi du résultat.
8. Décharge aux membres du conseil d'administration.
9. Election du conseil d'administration.
10. Election de l'organe de révision.
11. Budget 2009.
12. Divers.

Le procès-verbal, le rapport de gestion et les comptes, peuvent être obtenus, sur demande, à l'adresse suivante: Philippe Simonin S.A., 5, place du Molard, CH-1204 Genève.

Genève, le 22 mai 2009

EASE S.A.
Le conseil d'administration

324911

CONVOCAZIONE À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer les actionnaires de

CHALET DE L'ILE S.A.,

société anonyme dont le siège est à Orsières (VS),

à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le **26 juin 2009, à 18 h 30**,
au Hermannshof, Babostrasse 5, D-69469 Weinheim (Allemagne),

afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du rapport annuel de l'exercice 2008;
2. Rapport du conseil d'administration et du réviseur;
3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2008
Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes arrêtés au 31 décembre 2008.
4. Affectation des résultats
Le conseil d'administration propose de reporter à nouveau le résultat de l'exercice 2008.
5. Décharge à l'unique membre du conseil d'administration
Le conseil d'administration propose de donner décharge à l'unique membre du conseil d'administration pour sa gestion de l'exercice 2008.
6. Renouvellement du mandat de l'organe de révision
Le conseil d'administration propose le renouvellement du mandat conféré à Sef, Société Fiduciaire S.A., à Lausanne.
7. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, qui inclut les comptes annuels, le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'organe de révision sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de la société. Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit délivrée.

324918



Compagnie Financière Tradition

Prospectus d'émission

Le présent prospectus d'émission est établi conformément à l'article 652a du Code des obligations (CO).
Il fait suite à la décision de l'assemblée générale de la société Compagnie Financière Tradition (la « Société ») du 13 mai 2009 décidant une augmentation du capital-actions.

I. Description de la Société

Compagnie Financière Tradition est aujourd'hui l'un des leaders mondiaux dans le domaine de l'intermédiation de produits financiers et non financiers de gré à gré. Sa clientèle se constitue principalement de banques et d'établissements financiers, d'institutionnels et de grandes sociétés industrielles et commerciales.

Compagnie Financière Tradition est une société anonyme qui a été inscrite au Registre du commerce du canton de Vaud en date du 9 novembre 1959, sous le numéro CH-550-0052432-7.

Son siège est à Lausanne, rue Philippe-François-de-Langallerie 11.

Ses statuts ont été adoptés en date du 4 novembre 1959 et modifiés à de nombreuses reprises, la dernière fois le 13 mai 2009.

Selon ses statuts, la Société a pour « but essentiel la prise de participation dans les affaires financières, commerciales, industrielles et immobilières. Elle peut en outre exécuter toute transaction financière sans faire appel au public pour obtenir des dépôts ainsi que toutes transactions commerciales, mobilières ou immobilières, tant pour son propre compte que pour le compte de tiers et toute autre opération en rapport direct ou indirect avec le but poursuivi et de nature à le développer ».

La Société « peut créer des filiales et succursales en Suisse et à l'étranger ou y désigner un agent ou un représentant, acquérir ou fonder des entreprises visant un but identique ou analogue ».

L'organe de publication est la Feuille Officielle Suisse du Commerce (FOSC).

II. Composition du conseil d'administration de la Société

Le conseil d'administration est composé des membres suivants :

Patrick Combes, de France, à Paris (France), président;

Christian Baillet, de France, à Verrières-le-Buisson (France);

Pierre-Yves Bournet, de France, à Vallamand, administrateur-directeur;

François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully;

Hervé de Carmoy, de France, à Paris (France);

Jean-Marie Descarpentries, de France, à Louvenciennes (France);

Christian Goecking, de Zurich, à Rolle;

Pierre Languetin, de Lignerolle, à Berne;

Robert Pennone, de Lausanne, à Céligny;

David Pinchin, du Royaume-Uni, à New Canaan (Connecticut, USA), administrateur-directeur général;

Urs Schneider, d'Amriswil, à Genève;

Les membres du conseil d'administration signent collectivement à deux.

III. L'organe de révision de la Société

L'organe de révision est Ernst & Young SA, à Lausanne.

IV. Les capital-actions de la Société

A. Les capital-actions

Le capital-actions de la Société a été augmenté plusieurs fois durant l'existence de la Société. Il s'élève actuellement à CHF 14'048'627.50 (nominal), divisé en 5'619'451 actions au porteur de CHF 2.50 (nominal) chacune; il est entièrement libéré.

Il n'existe qu'une seule catégorie d'actions et aucun privilège sur actions.

Il n'existe ni capital-participations ni bons de jouissance.

B. Les apports en nature

Conformément aux indications figurant au Registre du commerce, les apports en nature suivants ont été effectués dans le passé :

Selon convention du 20 juin 2001 : le capital social de DM 1'070'000 de Finacor Deutschland Gesellschaft mit beschränkter Haftung für internationalen Finanzverkehr, à Munich (D), 10'620'522 actions d'EUR 1 de Monacor (London) Limited, à Londres (GB), 1'999 actions sans désignation de valeur de Finacor Belgique, à Bruxelles (B), et 164'000 actions d'ESC 1'000 de Fincor SGPS S.A., à Lisbonne (P), pour CHF 6'882'000 ; en contrepartie, il a été remis 57'350 actions.

Selon convention des 13 et 15 octobre 2003 : 400'520 actions nominatives de CHF 2.50 de TFS, société anonyme à Lausanne, pour CHF 27'148'977.37. En contrepartie, il a été remis aux apporteurs 96'669 actions au porteur de CHF 2.50 ainsi qu'un montant de CHF 15'742'035.37, le solde de CHF 11'165'269.50 représentant un agio.

C. Capital-actions autorisés

Par décision du 13 mai 2009, l'assemblée générale des actionnaires a prolongé jusqu'au 13 mai 2011 l'autorisation donnée au Conseil d'administration, conformément à l'article 5 alinéa 3 des statuts, d'augmenter le capital-actions de CHF 5'758'327.50 au maximum. La teneur de l'article 5 alinéa 3 est la suivante :

« Jusqu'au 13 mai 2011, le Conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital-actions de CHF 5'758'327.50 au maximum, par l'émission, au maximum de 2'303'331 nouvelles actions au porteur de CHF 2.50 nominal chacune, entièrement libérées. Le Conseil d'administration fixera le prix d'émission. »

« Le Conseil d'administration est autorisé à supprimer ou limiter le droit préférentiel de souscription des actionnaires actuels pour permettre des acquisitions ou des prises de participation. Les droits de souscription des actions pour lesquelles un droit préférentiel de souscription est accordé mais n'est pas exercé sont à disposition du Conseil d'administration qui les utilise dans l'intérêt de la société. »

D. Augmentation conditionnelle

L'article 5 alinéa 5 des statuts de la Société permet au Conseil d'administration de décider d'une augmentation conditionnelle du capital-actions. Il a la teneur suivante :

« Le Conseil d'administration peut décider d'une augmentation du capital-actions de la société d'un montant de CHF 2'379'795.- (deux millions trois cent septante-neuf mille sept cent nonante cinq francs) nominal au maximum par l'émission au maximum de 951'918 (neuf cent cinquante et un mille neuf cent dix-huit) actions au porteur de CHF 2.50 (deux francs et cinquante centimes) nominal chacune. Les nouvelles actions seront entièrement libérées. L'augmentation s'opère par l'exercice d'un droit préférentiel de souscription des collaborateurs de la société. Le droit de souscription préférentiel des actionnaires actuels est supprimé. Les conditions de participation des collaborateurs sont définies par le Conseil d'administration. »

Le Conseil d'administration peut décider une augmentation du capital-actions d'un montant de CHF 3'600'00.-

nominal au maximum par l'émission au maximum de 1'440'000 actions au porteur de CHF 2.50 nominal chacune. Les nouvelles actions seront entièrement libérées.

L'augmentation s'opère :

- A concurrence de CHF 2'500'000.- par l'exercice d'un droit de conversion accordé en relation avec l'émission sur les marchés de capitaux nationaux et internationaux d'obligations ou de titres de créance similaires convertibles par la société. Le droit de souscription préférentiel des actionnaires actuels est supprimé. Les conditions de l'émission de tels emprunts seront définies par le Conseil d'administration, avec une faculté de conversion sur la base d'un prix d'émission qui ne sera pas inférieur à la moyenne des cours de bourse des vingt séances précédant l'émission. Le droit des actionnaires de souscrire par préférence à de tels emprunts est supprimé. Les droits de conversion ne pourront être exercés que pendant une durée de cinq ans au maximum à compter de la date de leur émission, après quoi ils seront échus.
- A concurrence de CHF 1'100'000.- par l'exercice d'options indépendantes de souscription d'actions attribuées gratuitement aux actionnaires proportionnellement à leur participation antérieure au capital-actions. Les conditions d'attribution et d'exercice des options de souscription par les actionnaires ou par les titulaires ultérieurs des options (options cessibles) seront définies par le Conseil d'administration. Les détenteurs de droits de conversion et/ou d'options sont autorisés à souscrire des actions nouvelles. »

V. Comptes annuels et rapport de l'organe de révision

Les comptes annuels de la Société et le rapport de l'organe de révision pour l'exercice 2008 font partie intégrante du présent prospectus et peuvent être consultés sur le site Internet de la Société (www.traditiongroup.com), commandés par e-mail (eliane.pedroni@tradition.ch) ou par courrier auprès de la Société, seuls les éléments déterminants étant publiés dans le présent prospectus.

VI. Politique en matière d'affectation du résultat

Durant les cinq dernières années, la Société a versé des dividendes de la façon suivante :

CHF	2008	2007	2006	2005	2004
Nbre d'actions existantes	5'619'451	5'594'451	5'468'357	5'468'357	5'449'769
Dividende payé	44'955'608	44'914'008	38'278'499	32'810'142	32'698'614
Dividende par action	8.0	8.0	7.0	6.0	6.0
Résultat net part du groupe par action (1)	15.3	15.3	11.4	5.3	10.1
Rendement (dividende/cours de bourse fin de période, en %)	11.6	3.9	3.8	4.5	5.4

(1) Sur la base du nombre moyen pondéré d'actions en circulation au cours de l'exercice, déduction faite du nombre moyen des actions propres.

VII. L'augmentation du capital-actions de la Société et l'émission d'actions nouvelles

Par décision du 13 mai 2009, l'assemblée générale de la Société a décidé d'augmenter le capital-actions existant d'un montant nominal maximum de CHF 1'277'500, par l'émission au maximum de 511'000 actions au porteur nouvelles d'une valeur nominale de CHF 2.50 chacune, qui devront être entièrement libérées en espèces.

Ces actions nouvellement émises sont toutes offertes en souscription publique, selon les modalités suivantes :

Le prix d'émission des nouvelles actions est fixé à CHF 92.- par action ; il correspond à la moyenne, arrondie au franc le plus proche, des cours de clôture de l'action de Compagnie Financière Tradition des 20 séances de bourse précédant la date de l'assemblée générale du 13 mai 2009, dont à déduire une remise de 5 % calculée sur ladite moyenne et d'un montant de CHF 8.00 équivalent à celui du dividende brut décidé par l'assemblée générale le 13 mai 2009.

Chaque action de la Société confère un droit de souscription préférentiel. Onze droits de souscription préférentiels confèrent le droit de souscrire une action nouvelle. Les droits de souscription sont négociables à la SIX. Les droits de souscription qui ne sont pas exercés sont abandonnés.

Le droit de timbre d'émission est pris en charge par la Société.

La période de souscription des actions nouvellement émises s'étend du 27 mai au 10 juin 2009. La souscription s'opère comme suit :

– pour les actionnaires dont les titres sont conservés en dépôt ouvert auprès d'une banque, les droits de souscription sont portés en compte directement. L'exercice du droit de souscription doit se faire selon les instructions de la banque dépositaire.

– pour les actionnaires qui conservent leurs titres à domicile ou dans un coffre bancaire, l'exercice du droit de souscription se fait par la remise du coupon n° 11 détaché des actions actuelles à la Banque Cantonale Vaudoise ou à leur banque.

Les droits de souscription seront négociés à SIX Swiss Exchange du 27 mai au 9 juin 2009.

Une annonce « offre de souscription » sera publiée le 25 mai 2009, en français dans « Le Temps » et en allemand dans « Neue Zürcher Zeitung ».

VIII. Numéro de valeur

Compagnie Financière Tradition

Titre	N° de valeur	ISIN	Symbole
Action au porteur de CHF 2.50 (actuelle)	1.434.511	CH0014345117	CFT
Action au porteur de CHF 2.50 « if and when issued » (nouvelle provenant de souscription) **	10.171.231	CH0101712310	CFTE
Droit de souscription	10.171.258	CH0101712583	CFT1

** sera assimilée au n° de valeur 1.434.511 dès l'inscription au RC effectuée

IX. Annexes

Comme indiqué ci-dessus (ch. V), les comptes annuels de la Société et le rapport de l'organe de révision pour l'exercice 2008 font partie intégrante du présent prospectus et peuvent être consultés sur le site Internet de la Société (www.traditiongroup.com), commandés par e-mail (eliane.pedroni@tradition.ch) ou par courrier auprès de la Société, seuls les éléments déterminants étant publiés dans le présent prospectus.

Pour tout renseignement complémentaire au sujet du présent prospectus d'émission ou de la Société, veuillez prendre contact par e-mail avec Mme Eliane Pedroni (eliane.pedroni@tradition.ch) ou par courrier au siège de la société.

Le Conseil d'administration.

324919

324818	Fund Name	Prior Date	Currency	NAV per Unit
	POLAR GLOBAL TECHNOLOGY	2009/04/22	USD	8.9400
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD	2009/04/22	USD	7.1100
	POLAR HEALTHCARE OPFS FD	2009/04/22	USD	10.1100

Unter www.shab.ch gibt's Infos zum Online-Abo.

Société Immobilière CEDRE BLEU-FLORISSANT

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES

le 9 juin 2009, à 10 heures, à la salle de conférences de GEROFINANCE S.A., rue Robert-de-Traz 7, à Genève.

Ordre du jour:

– Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de GEROFINANCE S.A., rue des Bains 35, à Genève – tél. 022 809 06 00.

L'ADMINISTRATEUR UNIQUE

324906

Table listing companies and their details. Columns include company name, industry, location, and numerical identifiers. Entries are organized by letter categories: D, E, F, G, H, I, J.

